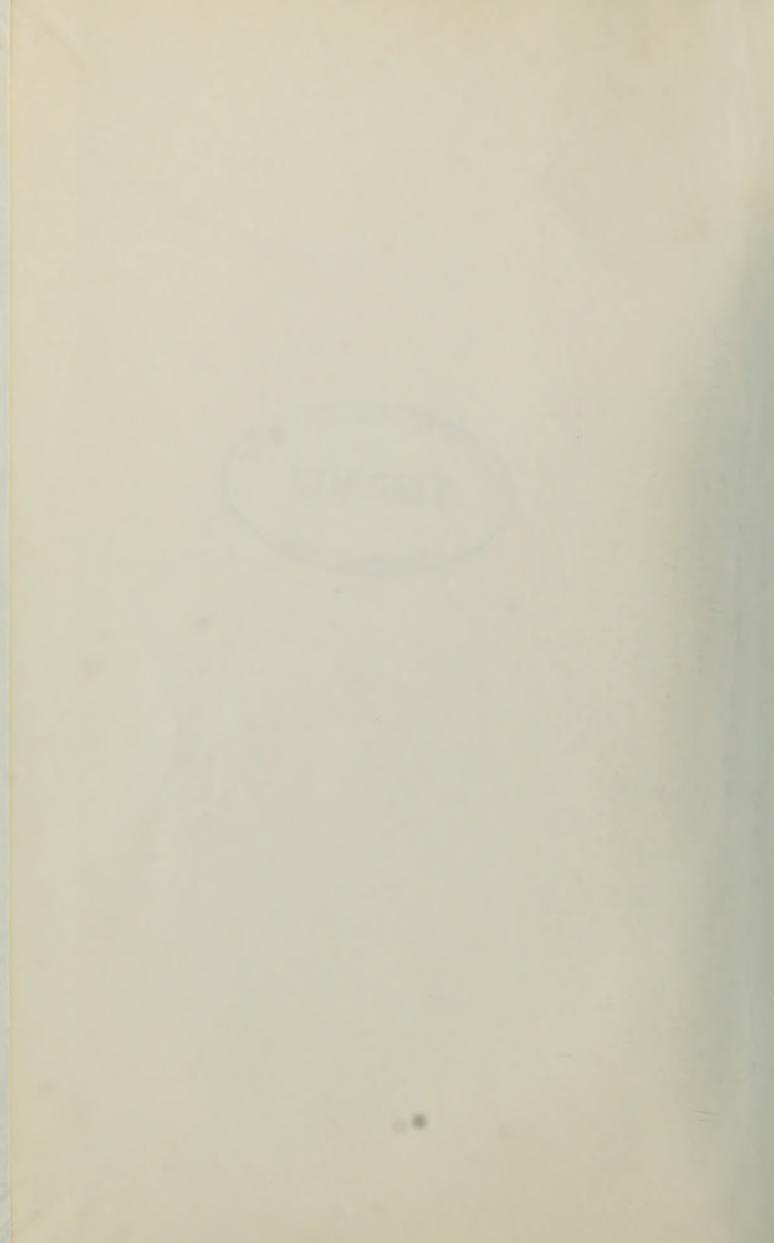
Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto





## ПАМЯТНИКИ ДРЕВНЕЙ ПИСЬМЕННОСТИ И ИСКУССТВА



#### инока оомы

### СЛОВО ПОХВАЛЬНОЕ

БЛАГОВЪРНОМЪ ВЕЛИКОМЪ КНЯЗЪ

#### БОРИСЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ

сообщенте

н. п. лихачева

Nikolai Petrovich, 1862-1935





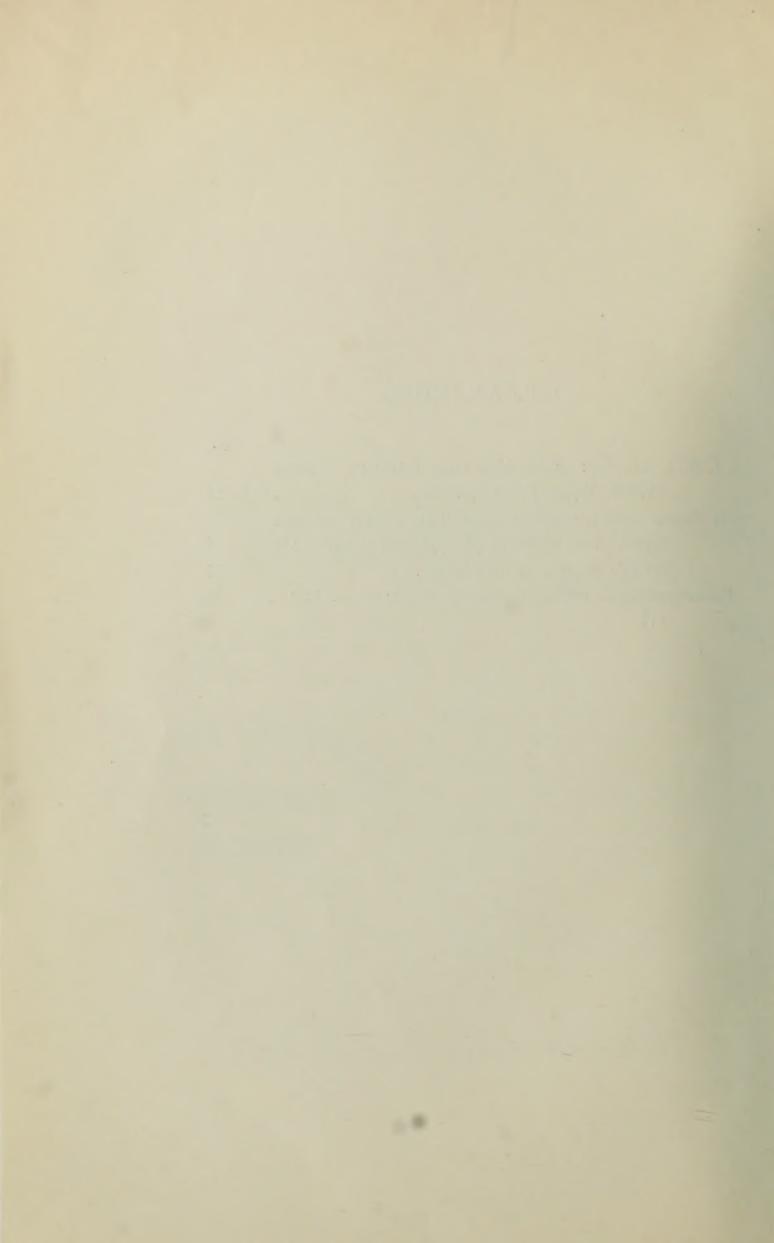
Печатано по распоряженію Комитета состоящаго подъ Высочайшимъ Государя Императора покровительствомъ Императорскаго Общества Любителей Древней Письменности.

Секретарь В. Майковъ.



#### ОГЛАВЛЕНІЕ.

		CTP.
I.	Н. П. Лихачевъ: «Инока Оомы слово похвальное о князъ	
	великомъ Борисъ Александровичъ»	I—LX
II.	Текстъ Слова похвальнаго инока Оомы о князъ великомъ	
	Борисъ Александровичъ. По рукописи половины XVI	
	столътія собранія Н. П. Лихачева	1-55
III.	Фототипическая таблица, снимки съ листовъ: а) л. 212, б) л.	
	317.	



# Инока Оомы слово похвальное о князъ великомъ Борисъ Александровичъ.

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ на московскомъ антикварномъ рынкѣ мнѣ удалось пріобрѣсти небольшой рукописный сборникъ, привезенный изъ провинціи и въ теченіе нѣсколькихъ поколѣній находившійся въ рукахъ старообрядцевъ-любителей. Внѣшній видъ этой рукописи, форматомъ въ полдесть, крайне невзраченъ. Вся рукопись сильно подержана. Старый переплетъ очень обносился и грубо обдѣланъ съ корешка въ простую кожу, но доски переплета, оболоченныя кожею съ тисненіями, остались старыя. Плохо сохранившіяся тисненія все же указываютъ, что передъ нами переплетъ старый, современный составленію сборника.

Разсмотрѣніе почерковъ письма убѣждаетъ насъ въ томъ, что памятникъ этотъ никогда не принадлежалъ къ числу такъ называемыхъ роскошныхъ рукописей и собранъ былъ безвѣстнымъ скромнымъ книголюбцемъ для личнаго услажденія.

На первомъ листѣ рукописи имѣются помарки позднѣйшаго времени и выставленъ № 66, также весьма поздній.

Нѣтъ никакихъ слѣдовъ происхожденія сборника изъ одной изъ знаменитыхъ монастырскихъ библіотекъ, главнаго источника всѣхъ современныхъ рукописныхъ собраній, наоборотъ возможно предположеніе, что рукопись изветшала и истрепалась все время находясь въ частныхъ рукахъ.

По бумагѣ и принимая во вниманіе различія въ почеркахъ сборникъ можеть быть раздѣленъ на *шесть* частей:

- 1) Листы 1—48. Почеркъ мелкій полууставный (при чемъ часть первой страницы л. 45-го написана другимъ почеркомъ). Одинъ знакъ бумаги неясенъ (можетъ быть, маленькая сфера съ цвѣткомъ. Другой знакъ ваза съ цвътами—типа №№ 1764, 1765 (1555 г.), 1767 (1555 г.); 1774, 1779, 1781 (1556 г.); 1884—1887 (1567 г.) альбома при трудѣ моемъ «Палеографическое значеніе бумажныхъ водяныхъ знаковъ» (Спб. 1899).
- 2) Лл. 49 101; 112 199¹. Почеркъ скорописный, четкій, обычный для XVI стольтія. Знаки бумаги: 1) маленькая рука, наиболье подходить по типу къ №№ 1929, 1930 (1568 г.), 2980 (1559 г.), 2981 (1575 г.), 2) обычная сфера 1560-хъ годовъ. Лл. 102—111, принадлежащіе несомнѣнно къ этой части, отличаются и по бумагь, и по почерку. Почеркъ скорописный, болье черными чернилами. Знакъ маленькая сфера съ звъздочкою, типа (но варіанты) №№ 3991—3993 (1581 г.). Вопрось о томъ, не позднѣйшаго ли времени лл. 102—111, кажется, долженъ быть рѣшенъ отрицательно.

Обороть л. 199 занять полууставною записью: «ино уюдо о царт Ооки». Почеркъ не тожествень съ почеркомъ слъдующей 3-й части.

- 3) Лл. 200—207. Почеркъ полууставный. Бумага съ неясными знаками, которыхъ видны только части. Знаки эти:
  1) Лилія съ буквами—D. L. и 2) Сфера.
- 4) Лл. 208—210. Полууставъ, переходящій въ скоропись. Знакъ: рука съ короной надъ пальцами и лиліей на ладони; филигрань, относящаяся по типу къ половинѣ XVI стольтія.
- 5) Лл. 211 (чистый) —315 (между 220 и 221 вырванъ листь, отъ котораго сохранились отд $\xi$ льныя буквы) + л. 316.

. .

Крупный (сравнительно съ другими почерками) полууставъ, съ рѣзко разставленными другь отъ друга буквами, но безъ раздѣленія словъ. Преобладаетъ знакъ бумаги въ видѣ маленькой руки въ кружевномъ рукавчикѣ и съ короною надъ пальцами (варіантъ къ знакамъ первой части—лл. 1—48). Въ лл. 294 и слѣд. подобная же рука съ буквою на ладони, въ л. 299 ясно видна буква F и филигрань является варіантомъ типа №№ 1876—1879 (1567 г.); въ знакѣ въ л. 300 замѣтна не буква F, а буква P (видна ясно).

На лл. 315 об. и 316-запись полууставнымъ почеркомъ.

6) Лл. 317—320. Почеркъ полууставный. Знакъ маленькая сфера съ лиліей (типъ №№ 1912 и 1913 изъ Тріоди 1567 года).

На поляхъ сборника находятся помѣты:

Въ части I-«ме», «й», «ня», «нв».

- » » II—«56», «55».
- » » III---«п<del>о</del>», «ч».
- » » IV—«ой», «об», «й» (когда проставлялась нумерація, эта часть была въ состояніи фрагментарномъ, какъ и теперь).
- » » V—«YŠ», «YŽ».
- » » VI—«Yõ».

По бумагѣ и ея знакамъ, каковому опредѣленію не противорѣчатъ и данныя палеографическія, сборникъ составленъ изъ частей болѣе или менѣе совершенно одновременныхъ, относящихся ко второй половинѣ XVI столѣтія, при чемъ нѣтъ основаній выносить время написанія въ четвертую четверть этого вѣка.

Судя по пом'єтамъ, сборникъ сплетенъ изъ н'єсколькихъ тетратей другого бол'є полнаго сборника, или, можеть быть,

что конечно гораздо менће въроятно, составленъ изъ выбора мелкихъ рукописей какого-то нумерованнаго собранія древняго книголюбца. Во всякомъ случав переплетъ старый и, по моему мивнію, почти современный самому написанію руконисей.

По содержанію сборникъ ділится на слідующія части:

 $J.~1: «О баговърно велико киза (?) Корисе Алексайровичи. Сло <math>\omega$  покровении дрова гръха. (П) ачало всякого дии подобае винмати к себъ».

Листъ первый, какъ бы заглавный; на немъ, кромѣ указанныхъ четырехъ строкъ, ничего болѣе не написано. Бумага одинаковая съ послѣдующими листами, но тожество почерковъ (что было бы важно) требуетъ доказательства. Начертаніе, напримѣръ, буквы Б—-разнится.

J. 2-16: «Сказаніє  $\tilde{\omega}$  бітвены писаніи тако єго же біть не повель въдати  $\omega$  сй не поббаё пытати и о глюций тако сёмал тысяща літ прошла и пасхалья скончалася что стій  $\tilde{\omega}$  ци сложан на сёмь тысящь літ, а втораго де принієствія Хіта нітель и сти де  $\tilde{\omega}$  солгали. Иже кто аще сице глеть се съпротивнал глё всемо бітвеномо писанію».

Hau.: «Преже всего по въдати, како повельно  $\tilde{\epsilon}$  намъ  $\tilde{\omega}$  бътвены писанін  $\tilde{\omega}$  Кът могръствовати...».

На полѣ около заглавія было написано «мъ́» и потомъ стерто. Это, повидимому, помѣта частей того сборника, изъ котораго вновь составленъ нами описываемый.

J.~16-23: «Скаданіє  $\omega$  гающі что рав втораго пришествіа хва долго, а оў врема емя быти, стін ко айан писали тако хб р $\hat{\omega}^{\text{в}}$ са в посавнал ава, и оуже тысяща  $\hat{\omega}$ 

--

<sup>1)</sup> Въ подлининкъ, какъ и ниже на л. 23, ясно написано "тыгуща".

 $\Lambda^{\frac{1}{6}}$  преиде по Хвъ Ржтвъ, а втораго ден его пришествїа и $^{\frac{1}{6}}$ ; нже сице гаю, не  $^{\frac{1}{6}}$ да і гать, ни  $\omega$  ніже отвержаюса».

Hau. «Иже тако гающей, гавъственъ повдаща неистовъство и изъмленіє непрощенно...».

На полѣ около заглавія помѣта «й».

I. 23-45: «Скаданіє  $\omega$  глющій єже стын Єфр написаль є тако вся оуже прруества и писанія скончаніся и ничто ино  $\omega$ стало є, точію второє пришествіє Га нійего Іс Ха й се оуже тысяща и сто лі прендоні єї написаль є сіа стын Єфр вмъ, а втораго пришествія Га нійего Іс Ха ні и аще бы истинно было писаніє стго Єфр вма и было бы тога же второє пришествія (sic) Га нійего Іс Ха єї писаль є  $\omega$  сихъ стын Єфр вмъ».

Hau.: «Иже сице глющей соуть хотяще въвести в улкы лукавое мижніе...».

Л. 45— 48: «Слово  $\omega$  нико $\hat{\epsilon}$  старца продорлив $\pi$ ». Пом'та на пол $\hat{\tau}$  «и $\hat{\kappa}$ ».

Hau.: «Проче  $\stackrel{*}{\epsilon}$  слыши, нъкїн же  $\stackrel{*}{\omega}$  сты старень великъ и продорливъ провощ $\stackrel{*}{\epsilon}$  вся бъсоская искъщенїя...» (повъсть о Зереферъ).

Конца нѣтъ; слова, приписанныя болѣе позднимъ почеркомъ, какъ бы оканчивають статью; судя по состоянію листовъ, можно думать, что слѣдующіе листы были вырвапы. Л. 49—199: «Житіє и жинь прикнаго біца пійего Андржіа вродиваго». На поліб помівта: «Ўє».

Нач.: «Жизнь бтовгодия ї житїє непорочна мяжа добра ирава, ю възлюбленій хотацья ми исповъдати...».

Житіе св. Андрея Юродиваго находится въ Макарьевской Минеи Четьи подъ 2 октября. Въ текстъ описываемой рукописи найдутся многочисленные варіанты [напр. «словенанниъ» вм. «словенинъ»; «начало хоженій блаженнаго Андръл» вм. «Пачало житій єго» «проповъданіє ю отроцькъ» вм. «провидъніє о отроцькъ», «ю димиъй бедъ», вм. «ю зимъ и бъдиъ» (sic) 1); «ю пръніи дійволи» вм. «ю обрътеніи дійволи»; «видъніє каіл (сверху вм. зачеркнутыхъ іл написано ма = кама) є стин Андръй» вм. «видъніє како єсть стый» и т. д. Между прочимъ вставлено лишнее заглавіе (и неправильно) — «ю въцехъ» (л. 148)].

Л. 199 об.: «ино чюдо  $\hat{\omega}$  царк Өоки». На полѣ помѣта « $\mathbf{55}$ ».

Hau.: «Бы нъкто во градъ пръ мутль на люди...».

Л. 200—205 об. (безъ заглавія)— «Повельно бы о гил оща нійєго Зосимы митрополита всел Реси мив Генадію архієпкие Келикого Повагра и Пыкова оўчинити пасхаліа на осмею тысяще...»  $^2$ ).

На полѣ помѣта: «пъ».

Л. 205 об.—207: Постановленіе о вдовыхъ попахъ (конца нѣтъ).

На полѣ помѣта—«ч».

-

<sup>1)</sup> См. изданіе Археогр. Комм., ст. 96, и подробное оглавленіе Макарьевскихъ Миней, составленное архим. Іосифомъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. "Русская Историческая Библіотека", т. VI (Спб. 1880), ст. 806 и слъд.

Нач.: «Бжісю матію се ід Нва великій кизь (написано киза) Гарь всел Ресій и сійт мон кизь великій Касилей Нванови все Ресій, что говори с нами фірь шібь Симо митрополії все Ресій...».

Прерывается словами— « о сего дни впере черньно и черница в одномъ мъсте не жити а в которо».

Между лл. 207 и 208 вырванныхъ листовъ незамѣтно (значитъ, сборникъ уже былъ сплетенъ изъ дефектовъ).

Л. 208: « о лрхїєппъ Нонъ Повгороцькомъ». Пом'єта на поліз « ой».

Изъ житія Михаила Клопскаго («Повъда на самъ гйъ архінейнъ Тона (написано Толна)...»).

Л. 208 об.—209: «Үю°  $\omega$  софъиско понамарь  $\omega$  Алронь». Помъта на полъ «оъ».

Нач.: «При дрхїнєпіть Єоуфиміи Новгороцко во єдинь нощь видь поилморь Софінскии Алронъ...» (видініе молебнаго піднія, совершеннаго передъ иконою Корсунской Божіей Матери прежде бывшими архіенисконами Новгородскими).

II. 209 об. — 210: «Стё о црквъ Прутыл утна ел Ржтва, каже есть в монастыри женстё на Михалицы, тако довомъ о исконъ». Помъта на полъ «п».

Листъ 210 заканчивается оглавленіемъ чуда Варлаама Хутынскаго, но помѣты нѣтъ, значитъ, въ то время, когда проставлялась нумерація, лл. 208—210 были въ состояніи такого же фрагмента, какъ и въ настоящее время.

Л. 211 чистый. На немъ надписано только — «слоко  $\omega$  кртъ».

.1. 315 об. — 316: «Слово  $\hat{\omega}$  покровенін дроўна гръха  $\hat{\varepsilon}$  не фоужать». Пом'ята на нолів «Ч $\hat{\mathbf{z}}$ ».

Нач.: «Сє слышахо о болювець како върё бъ му именё юй, не въ емв вай главны и браны...» (о неосуждении ближняго, повъсть о царскомъ совътникъ Іоаниъ). Конца пътъ.

Л. 317—320: «Мул Генварм въ й<sup>ли</sup> стрть сты мүнкь Феффила димкона и Сладім. К той дійь стрть стго сцінномуйка Исй ра провътера поваго, пострадавша за Ха во градъ Ювъв ф безбоны нъме и иже с нимь пострадавши сты мүнкъ сёми деса и тре.». Помьта на поль «чө».

Hau.: «Тон стын сцінномұнкъ Исй ръ живлиє в латын во градъ Ю в в роуско койны...».

Св. Исидоръ, убіенный 8 января 1472 года, не быль канонизовань до послѣдняго времени и находился среди почитаемыхъ усопшихъ, но московская Русь признала его за святого тотчасъ послѣ его мученической копчины. Біографъ псковскихъ и новгородскихъ святыхъ пресвитеръ Василій, въ иночествѣ Варлаамъ, написалъ повѣсть о мученикѣ Исидорѣ, по
порученію, какъ утверждаетъ составитель повѣсти, митрополита
Макарія ¹). «Страданіе св. священномученика Исидора» находится въ нѣсколькихъ спискахъ XVII и XVIII ст. ²); въ
Минеяхъ Четьихъ митрополита Макарія этого житія нѣтъ. Св.

--

<sup>1)</sup> См. В. О. Ключевскій: "Древнерусскія житія святыхъ" (М. 1871), стр. 252.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Н. П. Барсуковъ: "Источники русской агіографін" (Спб. 1882), стр. 230, 231. Пр. Дилитрій: "Мѣсяцесловъ святыхъ, всею русскою церковію или мѣстно чтимыхъ", вып. V (Каменецъ-Подольскъ, 1896), стр. 87 — 88. Авторъ относитъ списокъ "страданія" въ рукописи кн. Оболенскаго, № 91, къ XVI вѣку, но, повидимому, это опечатка, такъ какъ указаніе на списки взято у Н. П. Барсукова, который упомянутую рукопись, № 91, помѣчаетъ XVII столѣтіемъ.

Исидоръ внесенъ въ иконописный подлинникъ подъ 7 января <sup>1</sup>). Въ концѣ 1897 года Исидоръ вмѣстѣ съ 72 съ нимъ пострадавшими канонизованъ къ мѣстному празднованію, и первое прославленіе состоялось 8 января 1898 года <sup>2</sup>). Въ описываемой рукописи находится краткое житіе Исидора, отличное отъ повѣсти священноинока Варлаама. Въ виду того, что нашъ списокъ несомнѣнно принадлежитъ къ XVI столѣтію, мы помѣщаемъ текстъ полностью въ видѣ примѣчанія, такъ какъ запись нашей рукописи является первоисточникомъ творенія инока Варлаама. Отсутствіе имени архіепископа Новгородскаго Іоны, точное указаніе, что «Трясоголовъ» прозвище воеводы именемъ Юрья—весьма цѣнны для критики текста житія <sup>3</sup>).

<sup>1) &</sup>quot;Сводный иконописный подлинникъ XVIII въка по списку г. Филимонова" (Москва, 1874), стр. 43.

<sup>2)</sup> *Е. Голубинскій*: "Исторія канонизаціи святых в в русской церкви", изд. 2 (Моєква, 1903), стр. 574.

<sup>3)</sup> См. изслъдованіе А. Будиловича: "Историческая замътка о русскомъ Юрьевъ стараго времени въ связи съ житіемъ св. Исидора и 72 юрьевскихъ мучениковъ" [Юрьевъ. 1901. 8°]. Авторъ, исчерпавшій литературу предмета, не зналъ существованія издаваемой нами краткой записи. Надо думать, что списки ея очень ръдки.

<sup>&</sup>quot;Мійа генваріа вх й (л. 317). Стрть сты мінкх Фешдила димкона и владів. В той дій стрть Стго сціннолічнка Ней ра провітера новаго пострадавша за Ха по граді Ю еві ї безвоны ніліе и иже є ними пострадавши сты лічніх селидесь и тре. Б'яви шче. Той стый сціннолічніх Исирх живаше в латыне во граді Ю еві в роуско концы є правослайьми кртынны и чти жртвоу приноса Хви по преданію сты аплх и сты шць в цркви стго чю ткорца Николы и стго великого лічнка Гештіл Галелейскаго й ї Капо віл. И по селіх (л. 317 об.) по зави врага докрому их и стомоу хртільньскомоў житию кодвй того гра бейожны латыньскый мяшкх на сты еже шторгноўти и ї ї кіры Хвы и вх скою иль скверноўю латы скоўю віру приноўдити хртьм и шпресночній слоўбі є пими приединитись. И акие нікто

Изъ всего состава сборника ярко выдѣляется слово похвальное князю Борису Александровичу Тверскому, насколько

латыни того гра старишина имене Юрьи еже зокаше Трасоголакх и накади на сты кискочном и кск старинина граска рече: Влыша во попа рочска и W кск его кртна иже к наше граде жиког гля тако пшог кжов чогла и шпреснонаа слочжента еже мы сложи и оукарають на ш се иже мы примина W ощь (л. 318) скои W многих лев и скою уртыйского кер докре поукалью. И на многа уочленть шкаганый и ив чинх изрекь на стых и на мрость подкиже птек Япа и в пьможь гра того пе поных икмець. По се же сфиника об к празника стго Громклента и мже с ий уртышт изыдоша на рек в глем (sic) Отокжов кртити коды мко шкычан есть уртыно, и тов ваша ста Испора остам уртыйска и й с ий уртыны кеконые иклицы и прике" ша пре киск ча и пре соудин грав того и поновила кежу шкреций Ха На истиннаго творца икси и земли и пристепити в своей латыстей вере. Стый и кси й с нимь уртыми реко(л. 318 об.) ша сх дрязновентемь к кискоупоч и к соудламь гаше не коу" намь то еже шкрещися Ха Ба истиннаго жикота сх пеначалными его Фце и престы Думи ни ккры уртымиским ни ва к него кршента по и дин ском положную за Ха Ка инего. По се же стый Хвх испокканй Испатрх са преже причасти жикотворащих Хвых таних ткла и кроки Xa Нa та же и кскх тоу соущих уфтына причастикх и пакы пооучики их ш козданти боудоущих баги ш Га ийего Іса Ха еже коздасти комоуждо по деломь пракены жизнь кенноую и со стыми кодворенее а пржинымь (л. 319) мічніе пес конца во тлук вромувиную ся вусы. И по семь стын прирекх к роужник скоен да ни единх же W ка мене шстакит W мала и до келика прещента же мочками не оуконте но докрж постражите за Ха да со мною почесть страданім скоего принмете її Ха к дій сочный. И по се глуоу стій к лічтлю бискоупе твори. И паки лічтль и кельможи грастій начаша ласканіемь оукфиевати стій да Швергоу сл Ха Ба истинна и многи почести коздающе иль и акте никако же стти прекло(п. 319 об.)ниша ласкантю й но изколиша пострадати за сна Гжим. По се кискочих покелк й кск кокрецін в рекоу глемоу Омокжоу по ледя. И паки стын ся скоею дрогжиною маткоу водакх в Гогоу и ре твори еже уощени мутаю; шин же шкамини латыноке практе кей ккерагоша етго Пен<sup>20</sup>ра к рекоу к риза сфины последи же и дрогжиной его той же ккергоша к рекой за обледе, или и инсти кежах страдалець й пострадаща за Ха к то кремя седмьдесять и три и тох стій новомкленийн моученицы Хви конець житім примша и предаша дійа ском в роуцк Гіга живаго и нетакинымь (л. 320) вікицьмь оувазоша її роуви Ежін.

---

я могъ справиться, являющееся памятникомъ неизвѣстнымъ по другимъ спискамъ. Къ крайнему сожалѣнію, это необыкновенно вычурное и исполненное риторики произведеніе испорчено переписчиками до потери смысла во многихъ мѣстахъ. Частыя и необычныя сокращенія, обиліе надстрочныхъ знаковъ, безсмысленное употребленіе знаковъ препинанія характеризуютъ трудъ послѣдняго писца, работавшаго, повидимому, машинально.

Списокъ относится ко времени начала второй половины XVI вѣка и является сравнительно съ оригиналомъ позднѣйшимъ на цѣлое столѣтіе. Можетъ быть, за это время было 
сдѣлано послѣдовательно нѣсколько дурныхъ списковъ, можетъ быть, самъ оригиналъ былъ написанъ неразборчиво, во 
всякомъ случаѣ текстъ дошелъ до насъ испорченнымъ. И 
порча эта замѣчена была старыми владѣльцами рукописи, 
впосившими подправки и измѣненія отдѣльныхъ словъ. Главныхъ исправителей было, по видимому, два, изъ коихъ одипъ 
едва ли не современенъ сборнику.

Порча текста и поправки, которыя приходилось отмѣчать при печатаніи, доставили множество хлопоть редактору В. В. Майкову 1), по совѣщанію съ которымъ мы рѣшили вос-

Бы же стра  $^{28}$ н  $^{18}$  с  $^{18}$  к  $^{18}$   $^{18}$   $^{18}$  к  $^{18}$ 

<sup>1)</sup> Приношу ему глубокую благодарность за немалый и кропотливый трудъ, взятый на себя.

производить текстъ Слова буквально, предоставляя текстуальную критику ученымъ читателямъ.

Самое вступленіе прекрасно обрисовываеть литературную манеру и вкусъ автора <sup>1</sup>):

«Елма преподобному и похваляему возвеселятся людіе и яко же рече Соломонъ, начежъ и нами видимый и иже посреди насъ не невидомъ свътило великое, великій князь Борисъ Александровичъ, иже хвалимый и прославляемый отъ Востока да иже и до Запада! И како жъ мы не возвеселимся, иже толику радость дароваль Богь Тверской земли, иже по благодати Божіей и даннаго Богомъ на утверженіе Тверской земли и на крипость человическому роду, да восхвалимъ и почтемъ благороднаго и благовърнаго и иже отъ чрева матерня Богомъ обътованнаго и иже быти ему земному оку и иже всемъ вкупе радость и веселіе и безъ печали житіе. И яко же рече Дамаскынь-идъже нъсть печали и ту радость и веселіе. И егда же хто х кому любовъ им'я и другому же тому похваляющи и слышащему жъ о друзв и его добрая похваленіа—то и велика радость бываетъ слышащему. И(ли) како же мы не возвеселимся и отъ всъхъ земль славимому и похваляемому государю нашему и защитнику Тверской земли великому князю Борису Александровичю во всёхъ странахъ и языцехъ и понеже бо самодобродительна 2) и такова государя являеть Богь, и иже отъ Владимера добрв да ублажимъ Богомъ преблагословеннаго и княжение его въ міръ

- -

<sup>1)</sup> Въ настоящемъ вступленіи въ выпискахъ мы не соблюдаемъ правописанія подлинника и подправляемъ темныя и испорченныя мъста.

<sup>2)</sup> Обращають на себя винманіе форма "добродительна" и послъдующія замъны "всимъ" вмъсто "всьмъ", "вимы" вм. "въмы", "смо трити", "виръ" и т. д.

семъ велелъпно отъ чюдесъ Божінхъ и како сбыстся писаніе пророкомъ Давидомъ глаголющимъ... и сій бо великій князь Борисъ Александровичъ на отчимъ престолѣ Богомъ утвержаемъ и преспѣваемъ во всяку благодать добродители и всимъ добропреступенъ и руцв имвя по многу щедры и Богочтець и священнолюбецъ и всимъ вкупѣ сладокъ и вжелиненъ 1) и далечихъ сущихъ близь себе сотворяеть и всихъ душа и сердце теплою любовію въ себе привлачить и всимъ о всемь по Бозѣ на него упованіе имущимъ. И радовашесь вся земля Тверская, яко дарова имъ Богъ такова государя и пастыря и истиннаго Христолюбца и Богомъ утвержаема на отчимъ престоль, и овій же Моисея того именують и руководствомь Божіимъ новаго Израиля, Богомъ спасенный градъ Тверь добрѣ правящи, и иніи же втораго Констянтина, за великое его человѣколюбіе. И хто убо хощеть изглаголати всея вселенныя похвалы о великомъ томъ самодержци...».

Авторъ и далѣе неоднократно подчеркиваетъ государство и самодержавство великаго князя Тверского. Продолжая пышное восхваленіе, онъ разсказываетъ (какъ это говорится въ лѣтописи относительно Александра Невскаго), что многіе люди изъ дальнихъ земель и царствъ радостно приходили, чтобы только увидать князя Бориса Александровича. «Азъ же мня», говоритъ авторъ, «лице великого князя Бориса Александровича свѣтящеся паче камени сапоира и темпазіа и кождо насъ на него зряще и всякого веселіа исполнитися».

И самая рѣчь великаго князя, по словамъ автора, была многосладкогласна и мудрственна.

«И того бо ради славимо имя его отъ Востока и до За-

<sup>1)</sup> Очевидно, вмъсто желаненъ, возжеланный.

пада и до самого царствующаго града рку же и до Рима. И въ которая бо бяще времена бывшу стязанію о православной въръ христіаномъ съ римляне, царю же Цариградскому Іоанну возвъстиша наши посланиін...» (повидимому иъсколько словъ пропущено и далъе измъненъ падежъ въ имени великаго князя): «н здравствуй возлюбленный брате о Христе! И прінть же царская посланіа великій князь Борись Александровичь п сихъ прочетъ предъ всимъ народомъ и многыя радости душею и тъломъ исполнися, изъ глубины сердца воздыхая, и вельми благодаря Бога и глаголя: «Боже великій! Сподоби мя пріобщнику быти святому сему и вселенскому собору и еще же и по отеческой вир' поборнику быти»! И того ради сотворяеть праздникъ свътлъ и призываетъ на транезу своего отца боголюбиваго епископа Илію и все священное славословіе и вси свои пом'єстній князи и вельможи. И тако же много чествовавъ посланныхъ царскыхъ и многы дары давъ имъ и отпусти ихъ ко своему царю. И скоро своего посла устрояеть ко вселеньскому собору, именемъ Өому, и повель ему прилежно смотрити и аще ли что отъ седмаго собора пріимуть или приложать, того и слышати не хотимъ.

Сицевое же имущи съ Өомой писаніе еже къ царю Калоіоанну:

Преславнъйшему и свътлійшему и Богомвънчанному самодержцу Греческіа земли царю Іоанну князь великій Борисъ Александровичь всея державы Тверьскіа о Христъ радоватися намъ со честною державою. Царствіа твоего писаніа твоя, еже еси прислалъ къ намъ, и азъ сіа любовно пріахъ и въ немъ же добре вимы, что писано о соединеніи святыя Божіа Христовы церкви, яко да будетъ святый и вселеньскій соборъ по первому предацію святыхъ правилъ и по чину святыхъ седми соборь, мы же о семь добре радуемься и колика сила потолику чтимься поборати по христіаньской вирѣ, и того ради послахомь, яко свое лице ко святому вселеньскому собору и къ честнѣй державѣ твоей. И прочее все извѣститись отъ нашихъ посланныхъ. И о всемъ да здравьствуетъ святое ти царствіе.

Оома же посолъ великаго князя Бориса Александровича пріпмъ таковая писаніа и попде отъ Твери на Новгородцкую землю и оттоле на Псковьскую землю, а оттоле на Немецкую землю, и оттоле на Курьскую землю, а оттоле на Кмотьскую землю, и оттоле на Прускую землю, а оттоле на Словенскую землю, и оттоле на Любутскую землю, а оттоле на Морьскую землю, и оттоле на Жуньскую землю, а оттоле на Свѣйскую землю, и оттоле на Флореньзу, и ту напухало есми папу Римьскаго Евгеніа и святого царя цариградскаго Іоанна и вселеньскаго патріарха Іосифа и весь святый вселеньскій соборъ, а съ патріархомъ было митрополитовъ 22».

Изъ прорвавшейся фразы — *и ту напхалз есми* — становится, повидимому, очевиднымъ, что авторъ Похвальнаго слова и посолъ Өома одно лицо, но далѣе можетъ возникнуть сомнѣніе въ этой тожественности.

«И Оома же посолъ великаго князя Бориса Александровичя подаде царю писаніе, еже имѣ въ руцѣ своей». Царь приказалъ прочесть посланіе и воздохнувъ изъ глубины души своей прославилъ великаго князя. Патріархъ Іосифъ и всѣ митрополиты одинъ за другимъ говорили рѣчи, восхваляя великаго князя и его участіе въ соборѣ. Оома записалъ всѣ рѣчи, и въ нашемъ спискѣ не сохранились только рѣчи 2, 3 и 4, бывшія на вырванномъ листѣ рукописи (между 220 и 221). Листка этого особенно жаль, потому что именно на

немъ заключались привътствія— Марка Ефесскаго. *Исидора Русскаго* и Досноея Монемвасійскаго.

Между прочими «Никійскій же митрополить Висаріонъ рече: И аще бы сей здѣ быль самъ великій князь Борисъ Александровичь и то быхъ вспросиль его, какъ винде въ него страхъ Божій и како разгорися въ немъ любовь Христова и како возлюби Христа выше земныхъ мудрецъ, и есть бо мнозін и велиціп князи на Руси, по не доспѣша таковаго тщаніа и труда, еже послати и видѣти святый сей соборъ, якоже сей великій князь Борисъ».

Въ послѣднихъ словахъ мы можемъ подмѣтить намекъ на великаго князя Московскаго и уничиженіе Москвы въ пользу Твери.

Иверскій митрополить Іоаннъ выразился еще сильнье: «И азъ мию великаго князя Бориса—подобенъ есть великому царю Констянтину, онъ бо со святыми отци на седьмомъ соборь былъ, а великій князь Борисъ съ нынышними отци въ Ферары присла своего боярина, а самому бо ему не бывше за то, долготы ради путныя».

Принялъ ли потомъ бояринъ иночество или инокъ Оома пользовался въ числѣ другихъ источниковъ посольскимъ статейнымъ спискомъ?

«И сіа же похвала святыхъ отецъ о великомъ князѣ Борисѣ слышавъ Оома, посолъ Тфѣрьскій, егда о немъ святымъ отцемъ глаголющимъ, единъ по единому, и тогда онз вся глаголы повелю писати и принесе на Русь. И мы же почтохомъ такова писаніа и удивихомься и якоже они ни видѣша, ни знаша великого государя, токмо слышаша и написаша таковая похваленіа, а мы же повсегда трапезы его сопричастници быхомъ и его здравіемъ въ велицей тишинѣ пребы-

---

ваемъ п како умолчимъ...». «Тако же и азъ почетину онтехтоте от похваленіа о великомъ князѣ Борисѣ... и азъ похвалу великому князю Борису Александровичю (пишу?) но весь умъ изступаю, помышляя онѣхъ высокое похваленіе...».

Похваленіями митрополитовъ авторъ вдохновляется для панегирика и цѣлаго ряда напыщенныхъ сравненій.

Указаніе «почетшу онѣхъ отецъ похваленіа» служить препятствіемъ къ отожествленію Өомы посла и Оомы—автора слова.

Извѣстія о посль Оомъ крайне скудны и даже, на первый взглядь, противорьчивы. Обращаясь къ новьйшему труду А. Я. Шпакова 1), мы найдемъ по этому вопросу слѣдующій выводъ: «а изъ свѣтскихъ лицъ, кромѣ собственныхъ бояръ митрополита, Исидора сопровождали княжескій посоль, по имени Оома, котораго нѣкоторые источники (описаніе «путешествія», составленное неизвѣстнымъ) 2) называютъ посломъ тверскимъ, а другіе 3)—посломъ великокняжескимъ, и который, какъ нужно думать, былъ именно посолъ великаго князя, но взятый или же перешедшій на службу къ великому князю изъ бояръ Тверскихъ» (стр. 46).

А Я. Шиаковъ приводить и мивніе проф. Е. Е. Голубинскаго <sup>4</sup>): «профессоръ Голубинскій это противо-

<sup>1) &</sup>quot;Государство и церковь въ ихъ взаимныхъ отношеніяхъ въ Московскомъ государствъ отъ Флорентійской Уніи до учрежденія патріаршества", ч. І. Княженіе Василія Васильевича Темнаго (Кіевъ. 1904. 8°).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) "Древняя Россійская Вивліоника", изд. 1, ч. IV, стр. 297—298; С ахаровъ: "Сказанія русскаго народа", т. II, кн. 8, стр. 82—83.

<sup>3) &</sup>quot;Повъсть" Симеона Суздальскаго. А.С. И а в л о в ъ: "Критическіе опыты по исторіи древнъйшей греко-русской полемики", прил. Х, стр. 199: преосв. Макарій: "Матеріалы для исторіи русской церкви", ч. І, стр. 61.

<sup>1) &</sup>quot;Исторія русской церкви", т. ІІ, пол. 1, стр. 433, прим. 1.

ръчіе въ названій посла нытается объяснить слідующимь образомъ: «по всей въроятности дъло нужно понимать такъ, что великій киязь, желая оказать любезность тверскому князю и сдълать его соучастникомъ въ представительствъ передъ наною, распорядился, чтобы его-великаго князя посоль-назначенъ былъ изъ бояръ тверскихъ и чтобы, такимъ образомъ, онъ былъ одновременно посломъ и его-великаго князя, и князя тверскаго». Конечно, эта гипотеза о любезности московскаго князя, выбравшаго своимъ представителемъ чужого боярина, малосостоятельна, и г. Шпаковъ находить, что «боле вероятный характеръ носитъ объяснение этого вопроса у О. Делекторскаго 1), который высказываеть мысль, что: «здісь впрочемъ могло и не быть существеннаго противорфия: Оома могъ быть тверскимъ бояриномъ, отъ хавшимъ отъ своего князя къ великому князю Московскому и сделавшимся, такимъ образомъ, великокняжескимъ бояриномъ». Нѣкоторые источники могли называть Өому по его прежней тверской службь и происхожденію - тверскимь бояриномь, а другіе великокняжескимъ по его московской службѣ».

Какъ видимъ, и это послѣднее объясненіе весьма шатко и старается слить воедино два противоположныхъ извѣстія.

Первоисточники говорять:

1) «Понде же из Веницъ́и посол именем Оома, мнъ́ же видъвъшу таку неправду ї великую ересь и побѣгох съ посломъ Декабря въ ॐ день» <sup>2</sup>).

-

<sup>1)</sup> Ө. И. Делекторскій, авторъ весьма цённой статьи—"Критико-библіографическій обзоръ древне-русскихъ сказаній о Флорентійской Унін" (Спб. 1895. 8°), представляющей отдёльный оттискъ изъ Журн. Мин. Нар. Просв., за 1895 годъ, м'всяцъ іюль. Указанное г. Шпаковымъ м'всто находится на стр. 36—37 отд. отт., прим. 4.

<sup>2)</sup> А. Поповъ: "Историко-литературный обзоръ древне-русскихъ

- 2) «Той же Симеонъ совъщався съ *тверскимъ посломъ*, ему же имя Өома, бъту ся емше изъ латынскаго града от Исидора из Венеціи к роусскимъ странамъ» <sup>1</sup>).
- 3) «Православныя же вѣры, на зборѣ сѣдѣвшу греческому царю Ивану, и брату его деспоту Дмитрію, и вселенскому патріарху Іосифу, а съ нимъ митрополитовъ двадесять два и епископовъ русскихъ—Аврамей Суждальскій, архимандрить, и попы, и діаконы, и чернцы, и пословъ четыре, Трапизонскій, Иверскій и Тферскій Фома и Волошскій Микула» 2).

Въ последней цитате заключается точное указаніе, что посла отъ великаго князя Московскаго не было.

Таковы свидѣтельства о Өомѣ, какъ послѣ Тверскомъ. «Повѣсть Симеона Суздальскаго объ осьмомъ соборѣ», сочиненіе уже представляющее переработку первоисточника, ясно и опредѣленно говоритъ совсѣмъ иное: «А съ митрополитомъ Исидоромъ много же людей, и епископъ Суздальскій Аврамей, а посолъ отъ великаго князя Московскаго Василья Василья Васильевича Өома, и архимаритъ Васіянъ, и мнѣ Симеону

полемических в сочиненій противъ латпиянъ", стр. 355. Делекторскій, l. c., стр. 12: "... и послу побытшу Өом в и мя в съ нимъ".

<sup>1)</sup> А. Павловъ, І. с., стр. 340 (изъ житія св. Сергія). См. еще въ "Описаніи сборпиковъ Импер. Публ. Библіотеки" (А. Ө. Бычкова), стр. 288.

<sup>2)</sup> Древ. Росс. Вивл., изд. 2, ч. VI, стр. 37. Въ текстахъ, изданныхъ Сахаровымъ, Өома упомящутъ еще разъ слъдующимъ образомъ: "... видъхомъ таковую невзгоду, мы почасту ночью приходихомъ съ Өомою къ Авраамію и бесъдовахомъ съ нимъ тайно, берегучись Исидора" (стр. 86). И далъе: "Өома же посолъ, противясь Исидору, зане бъ не его послушникъ и пойде изъ Венеціи самъ собою" (стр. 87). Къ Сожальнію, изданія Сахарова должны быть подвергнуты строжайшей критикъ; можно подозръвать ихъ въ интерполяціяхъ, внесенныхъ умышленно.

туть же бывшу въ то время духовникомъ пономъ и тъмъ всъмъ людемъ...» 1).

Карамзинъ не колеблется подобно новъйшимъ изслъдователямъ и говоритъ ръшительно: «а киязъ Тверскій Борисъ послалъ съ нимъ (Исидоромъ) въ Италію вельможу Оому» 2); въ примъчаніяхъ же исторіографа мы находимъ текстъ любонытной опасной грамоты—-Salvus conductus, выданной послу Оомъ наною Евгеніемъ IV въ формъ малой буллы (открытаго листа съ свинцовой печатью). Оома именуется какъ— «возлюбленный сынъ, благородный мужъ. Оома, русскій посоль». Уноминается, что съ носломъ были товарищи и служебники, числомъ всего десять 3).

Отеңъ Павелъ Пирлингъ въ его извъстномъ трудъ «La Russie et le Saint-Siège» (t. I. Paris. 1896) — даетъ любо-пытную подробность, требующую провърки. Онъ называетъ Өому—съ отчествомъ—Оомою Михайловичемъ: «Le 8 septembre 1437, Isidore se mit en route avec une suite évaluée à plus de cent personnes. On distinguait parmi ses compagnons, outre Grégoire et Gudela, l'évêque de Souzdal Avrami, le pope Siméon, également de Souzdal, l'archimandrite Vassian et le boiar Foma Mikhaïlovitch, qu'une autre source fait passer pour délégué par le kniaz de Tver» (р. 22).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) См. рецензію А. С. Павлова въ "Отчет о девятнадцатомъ присужденім наградъ графа Уварова" (Спб. 1878. 8°), стр. 385.

<sup>2)</sup> Исторія Государства Россійскаго, изд. II, т. V, стр. 280—281.

<sup>3)</sup> Ibidem, прим. 296. У. А. Theiner'a: "Vetera monumenta Poloniae et Lituaniae", tomus secundus (Romae. 1861), помъщенъ подъ № 57—полобный же salvus conductus (отъ 17 Авг. 1439 года) для самого митрополита и его свиты. Въ томъ же изданіи подъ № 56 напечатана и булла—"Isidorus Kioviensis et totius Russiae metropolita legatus a latere in Lithuania Livonia et Russia constituitur".

Мить не удалось установить, откуда о. И прлингомъ заимствовано отчество—важное, конечно, для попытокъ опредъленія личности посла. Просматривая первоисточники (по ссылкамъ самого о. П прлинга), я нашелъ слѣдующую запись въ папскихъ записныхъ книгахъ расходовъ 1): (подъ 23 Октября 1439 года) «fl. 202—Abrahe episcopo Sudaliensi et Thome Math. oratoribus Ruthenorum pro residuo solutionis eorum provisionis tempore quo steterunt in hoc ycumenico concilio cum octo familiaribus et pro eorum expensis recedendo de predicta civitate Florentina et eundo ad civitatem Venetiarum ad supradictam rationem fl. 35, constituentes in fl. 237».

Приведенная выписка позволяеть думать, что Оома быль не Михайловичь, а, можеть быть, Матвѣевичь.

Мы видимъ, что вопросъ о томъ, кто и отъ кого былъ «посолъ Өома» на Флорентинскомъ соборѣ, — до сего времени не могъ быть разрѣшенъ вполнѣ опредѣленио.

Данныя излагаемаго нами Похвальнаго слова не только рѣшаютъ этотъ вопросъ, но и сообщаютъ весьма цѣнныя историческія свѣдѣнія о роли и участіи великаго князя Бориса Александровича, который дѣйствовалъ на основаніи приглашенія Византійскаго императора.

¹) Въ "Historisches Jahrbuch" (München), t. XIV (1893)—статья A. Gottob, "Aus den Rechnungsbüchern Eugens IV zur Geschichte des Florentinums" (pp. 40 — 66). Подъ 23·мъ же числомъ октября 1439 года записано: "fl. 549-Gregorio monaco ord. s. Basilii procuratori Isidori archiepiscopi totius Ruscie pro sua provisione sex mensium et decem dierum...".

Можетъ быть, именно посолъ  $\Theta$  о м а упоминается еще разъ у С и ропула въ описаніи церемоніи умовенія рукъ, см. Щ паковъ, І. с., стр. 73. См. "Historia concilii Florentini", изданіе 1660 года, стр. 296—въ латинскомъ переводъ даже—"per Legatum *Imperatoris* Russiae".

Инокъ Оома, ностоянный сопричастникъ транезѣ великаго князя, самъ объясняетъ, почему опъ въ основу своего Иохвальнаго слова положилъ привѣтственныя рѣчи митрополитовъ— «по аще кто иметъ миѣти что же сіа написахъ по дару, или по страсти, и той почти опѣхъ святыхъ отець похваленіа» [«иже отъ различныхъ мѣстъ святители собрани и ни единъ ни единому знаемъ, но и вси единогласно благоподобными хвалами величали великого князя Бориса», л. 229].

Оговорку эту авторъ сдълалъ послѣ слѣдующаго гиперболическаго заявленія: «распространилъ Богъ языци людійстіи на земли и вселишася въ села великого князя Бориса Александровича, и аще бы возможно, то весь бы міръ былъ (въ) Богомъ обѣтованной той земли. Но елико приходящихъ въ села великого князя Бориса Александровича... ничто же ихъ не вредитъ, и того ради и отъ князей и отъ велможь и даже и до простыхъ людій желаютъ въ государствѣ томъ быти» (лл. 228—229).

«Слышаша», продолжаеть авторь, «велиціи рустіи князи и вельможін премудрость и крѣность великаго князя Бориса Александровича въ Богомъ обѣтованной той земли иаретероща и пріндоша отъ конець земли не токмо премудрости слышати, но и видѣти славнаго того государя и питатися отъ царскыя тоя и сладкоядныя тоя трапезы» (л. 230).

Отмѣтимъ, что авторъ и далѣе вездѣ титулуетъ великаго князя царствующимъ самодержавнымъ государемъ, который своимъ боярамъ «повелѣваетъ въ своей полате въ красныхъ блистаніяхъ предъ собою ходити, а самъ же царскымъ вънцемъ увязеся» (л. 231).

Инокъ Оома сравниваетъ великато князя Бориса съ разными знаменитыми царями—съ Августомъ, съ Львомъ Ире-

-4

мудрымъ, который столпы несказанные созидалъ, съ царемъ Итоломеемъ книголюбцемъ и отдаетъ предпочтение великому князю Тверскому — столпы—«никій же успѣхъ человѣкомъ— токмо на видѣніе» 1), а великій князь созидалъ церкви и монастыри, собиралъ преподобныхъ мниховъ и святолѣнныхъ старцевъ, какъ «столпи красновидные» утверждати и просвѣщати всю поднебесную. И Птоломею Борисъ Александровичъ подобенъ— «повсюду собирая святыя книги и поучашася ими еже ко спасенію» (л. 233).

Сравненіе продолжается и съ Константиномъ, и съ Устиніаномъ, и съ Осодосіемъ царемъ. Борисъ Александровичъ оказывается даже новымъ Моисеемъ и Іосифомъ!

Послѣ многихъ риторическихъ сравненій авторъ обѣщаеть было: «но хощу вамъ повѣдати повѣсть дивну о великомъ князѣ Борисѣ Александровичѣ» и опять, къ сожалѣнію, распространяется лишь въ уподобленіяхъ и похвальныхъ эпитетахъ. Однако, упомянувъ о кесарѣ Августѣ, инокъ Өома вспоминаетъ и нѣчто историческое, что «князю же великому Борису Александровичу власть пріимше Тферскаго чиноначальства гордыя съ власти сверже, а смиреныя на престолѣ съ собою посади» (л. 240). По поводу пораженія Авраамомъ паря Эламскаго приводится и совсѣмъ уже драгоцѣнный чисто лѣтописный фактъ: «и тако же бысть и въ дни великаго князя Бориса Александровича. Нѣкто отъ предѣлъ Московскихъ именемъ К олы чевъ пріиде въ силѣ тяжцѣ, хотя плѣнити сына брата его князя Юрія Александровичя и сіе же слышавъ князь великій Борисъ Александровичь, яко же плѣ-

<sup>1)</sup> Черезъ столътіе (въ половинъ XVI въка) московскіе бояре высказали по отношенію къ созиданію памятниковъ такой же отрицательный взглядъ.

нить Колычевъ сына брата его, и посла своихъ воеводъ крвичайнихъ и біанна ихъ, и гнаша ихъ до Сиженкы(?) и еже есть ошуюю Ржевы... а воеводы же великого киязя Бориса Александровичя съ единымъ стомъ 1) и приведоща къ великому князю Борису Александровичю боле 500 человъкъ кромѣ мертвыхъ и язвеныхъ» (л. 241—242).

Дъло идетъ о весьма малоизвъстномъ князѣ—Иванъ Юрьевичъ Зубцовскомъ, племянникъ великаго князя Бориса, который дѣйствительно сидѣлъ въ Зубцовъ около самой Ржевы всего въ иѣсколькихъ верстахъ; Ржева принадлежала Москвъ до 1447 года, князь Иванъ Юрьевичъ былъ живъ въ 1453 году <sup>2</sup>). Наименованіе Сижешкы, повидимому, испорчено, но нельзя не приномнить существованія рѣчки Сишки (или Сижки) въ Ржевскомъ уѣздѣ и Гастижки въ Зубцовскомъ.

Въ первой половинѣ XV вѣка было четыре брата Колычевыхъ, сыновей родоначальника, изъ нихъ документально извѣстенъ Андрей Оедоровичъ, убитый въ 1445 году въ Суздалѣ отъ царя Мамутека <sup>3</sup>).

Фактъ, о которомъ упоминаетъ инокъ Оома, въ извъстныя намъ льтописи не занесенъ.

Авторъ Слова занять тѣмъ, чтобы его не винили— «аще ли кто речетъ но что же сіа лаская написахъ» и снова напоминаетъ о прежнихъ «литописцехъ», изъ которыхъ, «койждо ихъ» величалъ своего царя. Вспоминаетъ онъ и разсказъ о ратаѣ: «обличаетъ мя нѣкій ратай, ино когда бо Діонисію

-

<sup>1)</sup> У Авраама было 318 человъкъ ("с треми сты и. иі."). Отмътимъ, что въ подлинникъ описка "до Дона" вмъсто "до Дана".

<sup>2)</sup> См. Экземплярскій: "Великіе и удъльные князья Съверной Руси", т. II, стр. 510 и 556.

<sup>3)</sup> Древ. Росс. Вивл., ч. VI, стр. 458.

царю, гонящу путемъ, и видувъ его ратай и не иму чимъ царя почтити, но вскочивъ въ рѣку и почерпе воды обѣма рукама и принесе царю и царь же пріа и разсмілся и въ честь ему вмѣни, но и сами вѣсте, не мощно есть рукама почерпши воды, даръ принести самодерь(ж)цю, но царь пріа за бодрость принесшаго...» (л. 243). Такъ и авторъ про себя говорить-«понеже бо мы ни детей иметь, ни домовъ, ни полать, но то есть наше дёло, иже писати честь государя нашего». Свое дёло онъ противопоставляетъ занятіямъ своихъ читателей, изъ которыхъ одип жену и детей питаютъ, другіе о домахъ пекутся, а иные въ воинствъ ходять--«койждо бо вась на поручную службу отходить, но и о семъ не хулны есте, но хвалими». Авторъ почтенъ великимъ княземъ--- «должникъ бо есть, то и сладце отдаю долгъ». И пишетъ онъ для будущаго-«но вы бо моего писаніа не требуете, но понеже бо есте всегда съ нимъ (то есть, съ княземъ), но написахъ сіа новорожнымъ младенцемъ, но да и тіи нікогда возрастуть и возмужають и дойдуть въ мфру мужства своего и достигнуть въ разумъ свершенъ и другъ другу, почетше наше писаніе, возв'єстять, княженіе великаго князя Бериса Александровича....» (л. 245).

Вслѣдъ за этимъ начинается какъ бы новая часть слова (и съ особымъ заглавіемъ) — «сказаю вамъ братіе сынове рода Тферскаго и причастници трапезѣ великого князя Бориса Александровича».

Въ этой части излагается строительная дѣятельность великаго князя.

Какъ образецъ соревнованія съ славными предками—приводятся случаи построенія храмовъ:

«Отселе же начиемъ глаголати строеніе великого князя

Ивана Михаиловича и сей убо устрои манастырь близ у Богомъ спасенаго града Тфери на рѣцѣ Тмацѣ и нарѣкова церковь Господию святители молебници Спасу, по яко же столни твердіи и непоколебиміи молятся пеотступно Христу за православный князи и за все христіанство. А князь же великій Александръ Ивановичь и иный манастырь устрои на рѣцѣ Перемѣрѣ и парече Благовѣщеніе Пресвятыя Богородици, (и)по еже есть начатокъ спасенію. А князь же великій Борисъ Александровичь, ревнуя праотцемъ своимъ, и устрои манастырь на рѣцѣ Ворщииѣ и нарѣковахъ церковь самого Творьца, начатку тому спасному Господа нашего Ісуса Христа, но и еже ему на небеса вознесенію...» (л. 249).

Дѣло идетъ объ основаніи монастырей

- 1) Не Спасскаго-Трехсвятскаго, что за рѣкою Тьма-кою (въ ½ верстѣ отъ Твери, нынѣ архіерейскій домъ), который существоваль уже въ 1361 году, а бывшаго съ нимърядомъ (гдѣ нынѣ зданіе консисторіи) монастыря Святыхъ Отецъ, иже въ Никеи.
- «О немъ извѣстно только», говоритъ Звѣрпнскій і), что онъ въ началѣ XVII ст. разрушенъ литовцами и еще въ 1628 году въ немъ было 20 мѣстъ въ запустѣніи. Слѣдовательно безспорно уже существовалъ въ XVI столѣтіи».
- 2) Монастыря Благовѣщенскаго на Перемѣрѣ. Нынѣ церковь, приписанная къ селу Власьеву и стоящая при деревиѣ Большой Перемѣркѣ, въ 4 верстахъ отъ Твери при виаденіи рѣчки Перемѣрки въ Волгу.

<sup>1)</sup> В. В. Звъринскій: "Матеріалъ для историко-топографическаго изслъдованія о православныхъ монастыряхъ въ Россійской имперіи", ч. III (Монастыри, закрытые до царствованія Императрицы Екатерины II)—Спб. 1897. 8°, см. стр. 154, № 2002.

Звърнискій указываеть, что монастырь Перемърскій упоминается въ 1436 году, когда въ немъ быль игумень Іона <sup>1</sup>).

3) Монастыря Спасо-Вознесенскаго на рѣкѣ «Въръщинѣ». Рѣки Ворщины въ Тверскихъ предълахъ я не нашелъ, думается, что здѣсь имѣется въ виду «Воршинскій» монастырь отъ рѣки «Ворши» или «Орши», то есть, Вознесенскій-Оршинъ монастырь, въ 18 верстахъ отъ Твери, при впаденіи рѣчки Орши въ Волгу. Нынѣ мужской заштатный монастырь. «Изъ надписи на падгробной плитѣ инока Өеодосія», говорить В. Звѣринскій²), «видно, что монастырь уже существовалъ въ 1542 году, но когда и кѣмъ основанъ—не-извъстно».

Пало великое княженіе Тверское и не стало славныхъ придворныхъ (и пригородныхъ къ Твери) монастырей. Съ трудомъ можно разыскать самое имя священныхъ мѣстъ, гдѣ когда-то неотступно молились Христу мнихи—«столии твердые и непоколебимые»—за князей благодѣтелей!

Инокъ Оома говорить еще и о другихъ постройкахъ великаго князя Бориса Александровича: 1) «.... и инъ храмъ устрои самому Царю Христу на вратѣхъ Богоспаснаго града Тоѣри и нарекова же имя храму тому еже Входъ въ

<sup>1)</sup> В. В. Звъринскій, І. с., стр. 22, № 1401.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibidem, часть II, стр. 101, № 731. Объ Оршиномъ монастырѣ см., между прочимъ, очень любопытную брошюру Н. Коншина: "Оршинъ монастырь: сказаніе о найденныхъ (древнихъ) богослужебныхъ вещахъ" (М. 1847. 8°). Существуютъ два изданія этого года, одно изъ нихъ—оттискъ изъ 103 № Москов. Вѣдомостей (24 стр.), представляетъ перепечатку съ основного, слѣланнаго для продажи въ пользу монастыря, въ 23 стр. (разр. цензуры 4 Апрѣля).

Іерусалимь.... а здѣ же всквозѣ той пречестиѣйшій храмъ входъ сотворенъ въ Богоснасный градъ Тфѣрь, (и)но да всякъ человѣкъ входяще и исходяще покланяеться...» (л. 251).

2) «... и слуги же почти царя Христа святыхъ великихъ мученикъ тезоименита же себъ Бориса и Глъба и устрои имъ храмъ среди своего двора отъ камени бълаго и украси въ немъ иконы и златомъ, и жемчюгомъ, и каменіемъ драгымъ и паникадилы и свъщьми....» (л. 252).

Созданіе этой церкви записано въ Тверской літописи подъ 1438 годомъ: «Въ літо 6946. Кончана бысть и священна церковь каменная въ Твери святыи Борисъ и Глібь епископомъ Иліею, при благовърніъмъ великомъ князѣ Борисѣ Александровичи: а ставили его 3 годы» 1).

Весьма любопытна исторія постройки новаго тверского кремля.

«И нача собѣ помышляти», разсказываетъ инокъ Оома, «дабы гдѣ градъ создалъ по собѣ памяти достоинъ, яко же и праотци его. И нача смотрити мѣста, но якоже бы граду приходно быть, и усмотри же мѣсто близъ града Тоѣри: на устіи на Тмацкомъ есть храмъ святого Христова мученика Оеодора. Но толь бо дивно мѣсто тое, въ истину по желанію сердца великого князя Бориса Александровича и далъ Богъ мѣсто таково, никимъ же ни конано, ни сыпано, по спроста реку Богомъ содѣланно и якоже бы искони приходно граду быти, но не приспѣ ему время, и нынѣ же помощію Божіею и мыслію великого князя Бориса Александровича и совѣтомъ всѣхъ людей. И нача великій князь Борисъ Александровичъ велми любити мѣсто тое, и наиначе же видя толь

<sup>1)</sup> См. Полн. Собр. Русск. Лътоп., т. XV, ст. 490-491.

пресловущь храмъ великого Христова мученика Өеодора ви в града стояща и о томъ велико попечение имъя и дабы такой храмъ не внѣ града быль, но въ градѣ. И того ради великій князь Борись Александровичь призываеть ту суща святителя своего и вси свои помфстній князи и боляре 1), еще же и архымандриты и нгумены, и повель всьмъ быти въ храмъ великого Христова мученика Өеодора. И ту повель служити божественную литоргію. Егда же свершену бывшю божественному и великому дёлу и тогда повелё великій князь Борисъ Александровичь всемъ изыти на место тое, идъже хощеть основати градъ. Онъмь же изшедшимъ съ кресты и съ свѣщами и съ кандилы, а князю же великому Борису Александровичю по нихъ идущу и ту народу сущу многу, и егда же пріидоша на місто то .. », великій князь обратился велегласно къ народу съ рѣчью [«Мужи и братіе сынове рода Тобрскаго вамъ слово рку»] о томъ, что онъ давно уже желалъ основать городъ на утверждение великому граду Тфери. Послѣ рѣчи святитель читалъ молитву на основаніе града, а затімь самь первый началь рубити срубь. «И по семъ же князь великій Борисъ Александровичь призва мужи хитры ... и пристави ихъ къ совершенію таковаго дёла въ лето 6955 (1447) Април. 23. А самъ же великій князь Борисъ Александровичь поиде на свой дворъ въ новооснованной той градъ и сотвори пиръ веселъ и не токмо на то по-

¹) Ср. договоръ съ Казимиромъ 1449 года: "А хто отъвдетъ отъ мене къ тобъ, къ королю Полскому и великому князю Литовскому, братьи моей молодшой и князей служебныхъ: ино тотъ отчыны своее лишонъ, а мив великому князю не вступатися.... а бояромъ и слугамъ нашымъ волнымъ воля межи насъ...." (Акты Западной Россіи, т. І, № 51). См. также Сборникъ Муханова, изд. 2, № 8.

званнымъ, но и прилучившимся. И такъ потомъ дѣлатели начаша дѣлати...» (лл. 254-258) съ рвеніемъ, «яко дивитися всѣмъ зрящимъ борзѣйшему тому дѣлу».

Въ такъ называемой Тверской лѣтописи подъ 6954 (1446) годомъ находимъ соотвѣтствующее извѣстіе въ краткой, по весьма любопытной редакціи: «Той же весны князь великый Борисъ Александровичь Тверскый разорилъ манастырь святаго великого страстотерньца Феодора Тирона, и поставилъ городъ, архимандритію перевель къ святому Григорію Богослову и церковь поставилъ святаго Феодора» 1).

Смыслъ тотъ, что монастырь былъ обращенъ въ приходскую церковь (а не то, чтобы церковь была разрушена и выстроена въ другомъ мѣстѣ ²). Въ настоящее время пѣтъ и слѣда древней церкви св. Өеодора. Около того мѣста, гдѣ она была, нынѣ находится Никольская церковь, что на Звѣринцѣ ³).

Градъ созидался съ необыкновенною быстротою—иныхъ градовъ городня строилась двѣ-три недѣли, «а сего же града городню двѣма или трема денма созидаху».

Великій князь началь часто прідзжать въ новооснованный

-

<sup>1)</sup> Полн. Собр. Русск. Лътоп., т. XV, ст. 493. Годъ въ "Словъ" правильнъе, такъ какъ Василій Темный отдалъ Ржеву (что въ Тверской подъ тъмъ же 6954 годомъ) лишь въ 1447 году. 8 февраля 1637 года монастырь Григорія Богослова, на Тмакъ, "пустой", былъ отданъ Тверскому Архіерею (Строевъ: "Сппски іерарховъ", ст. 485). Можетъ быть, въ этомъ монастыръ и была выстроена новая церковь св. Феодора Тирона въ замънъ старой, обращенной въ приходскую или придворную.

<sup>2)</sup> См. ibidem, ст. 488, что храмъ этотъ былъ построенъ въ 1421 году (а основаніе монастыря относится еще къ XIV вѣку).

<sup>3)</sup> См. В. В. Звъринскій, І. с., ч. III, стр. 206, № 2206 (надо обратить вниманіе на смѣшеніе Өеодора Стратилата и Өеодора Тирона. Ихъ смѣшивали и на иконахъ. Напримѣръ, чюдо св. Өеодора *Тирона* о змін).

градъ и однажды «бывъ въ своемъ веселіп, глаголюще, како именовати градъ, и нѣкто же бо отъ премудрыхъ и разумныхъ и великыхъ старець и сѣдиною процвѣт(ш)е, и наипаче же и добродѣтелми, и той рече — Феодоровъ градъ наречеться. И князь же великій Борисъ Александровичь упремудри старца и граду же по старческому словеси любественое имя створяетъ, но понеже любовь имѣя къ великому мученику Феодору и по той великой любви.... и нарече градъ Люблинъ, рекше любовь имѣя (къ) великому Христову мученику Феодору, и потому градъ нарече Любовенъ» (л. 259).

И не одинъ градъ поставилъ великій князь Борисъ Александровичъ «себѣ во утѣшеніе», но, между прочимъ, создалъ онъ и «великій градъ запустѣвшій именемъ Кашинъ, и толико бо лѣтъ запустѣвъ, яко неудобъ памяти человѣческой достигнуть и ни основанію градскому знатися. И князь же великій Борисъ Александровичь той градъ запустѣвшій отъ многыхъ лѣтъ, но единымъ лѣтомъ воздвигнувый его, и еще же иный градѣ въ области Клинской воздвигнувый, такоже за многыя лѣта запустѣвшій праотческый и отческія грады вся понови...» (л. 260).

Лътописи не сохранили этихъ извъстій.

О прежнихъ царяхъ, говоритъ инокъ Оома, написаны книги и о дѣяніяхъ ихъ мы слышимъ— «нынѣ же нынѣшняго царя государя великого князя Бориса Александровича не слышимъ, но и видимъ... и како о немъ пытаемъ или отъ кыхъ книгъ сіа пишемъ и якоже предрекохомъ не отъ книгъ бо, но отъ строеніа самого того государя, яко же есть писано, всяко бо древо отъ плода позна(но) будетъ» (л. 262), «... понеже строеніе великого князя Бориса Александровича облиставаетъ и якоже нѣкаа денница или нѣкій вѣнець бла-

гольнень, но во истинну достоинь есть великій князь Борись Александровичь выниу царыскому...» (л. 263 об.).

Слово нохвальное состоить изъ ивсколькихъ частей, какъ бы отдельныхъ словъ, разделенныхъ киноварными заглавіями. Такое заглавіе было на обор. л. 245, на об. л. 267 вновь читаемъ— «слово о томъ же великомъ князѣ Борисѣ Александровичѣ», которое начинается увъреніемъ— «свъдитель ми есть о семъ Богъ, яко же не лжу, но хощу вамъ новъдати истинныя вещи...».

«Мнози же писаша лѣтописци, а пичто же сами видѣвъ, по токмо слышавъ, по понеже бо много сотворялося въ дальнихъ мѣстехъ, въ Аравехъ и въ Персехъ, и въ Мидѣнехъ, и въ Риму, и то вся писана суть, а пичто же видѣвъ... азъ же самовидець сый и святому тому дѣлу, еже хонцу вамъ повѣдати не отъ инѣхъ слышавъ, но самъ сый вся си видѣвъ...».

Авторъ вновь описываетъ совершенства великаго киязя и зависть, которую къ нему чувствовали въ разныхъ странахъ за возросшее его могущество, миръ и тишипу, которыхъ онъ достигъ въ своей области. Но да не превознесется, наслалъ Богъ на великаго князя испытаніе: «любяй же Богь великаго князя Бориса Александровича и попусти на него скорбь, и дабы ся не превозносилъ, но понеже увеличися власть его и возвысися слава имени его въ страны далечіа и понеже бо таковая скорбь отъ многыхъ лѣтъ на мнозѣхъ градѣхъ не бывала, но на великого мужа и искуси великыи. и яко же пишетъ въ царскыхъ лѣтописцехъ при великомъ цари Устіанъ и при великомъ цари Оеодосіи таковыя и незабвеныя пожары быша, тако же и при семъ великомъ князѣ Борисъ Александровичъ—великій незабвеный пожаръ бысть

на великомъ градѣ Тфѣри, якоже ин основанію градскому остатися. И сей же бысть пожаръ въ лѣтѣ 6957 — учинися таковая наказаніа владыки Христа. И князь великій Борисъ Александровичь по великомъ томъ пожарѣ иде въ той бывній градъ къ святому Спасу и видѣ многы церкви погорѣвша и многы домы съ товаромъ и очеса бо бяше ему слезъ исполнени и изъ глубины сердца воздыхая рече — Владыко превѣчный и Христе царю помилуй мя Пречистыя твоея Матере молитвами и не остави мя въ уныніи..» (л. 272—273). Слѣдуетъ длинная рѣчь, приходитъ епископъ и утѣшаетъ великаго князя, говоря отъ священнаго писанія.

Охарактеризовавъ высокое христіанское смиреніе великаго князя, инокъ Оома вспоминаетъ, что князь Борисъ вмѣстѣ съ тѣмъ и великій воевода.

«Иже дній тёхъ минувшимь диемъ двёма или трема прінде вёсть таковая, яко же бы не хотёхомъ и слышати, что король Великопольскій и Краковьскій и великій князь Литовскій Казимиръ со всёми силами, и еще же многихъ земель съ нимъ люди, идетъ на домъ святого Спаса, на великого князя Бориса Александровича. И тогда бо сущу въ Новёгородё недругу великому князю Борису князю Дмитрею, зовомому Шемяцё. И въ тая же времена и той хотяше негдё украину взяти великого князя Бориса Александровича, но бяше бо и та земля многонародна. И егда людіе слышавше невеселые тё вёсти, и они бо во иныя грады помышляяху итить, а иніи на бёгъ готовляхуся. И прихожааху къ великому князю Борису Александровичю и помышляху ему, (п)но дабы во инъ градъ шелъ, и глаголюще ему ... ныне на тебѣ толикіа и великіа силы подвигнущася, и ты же здёсе

хощени пребывати безъ града 1). Князь же великій Борись ни слышати того не хотяаше, но рекъ не буди ми тако, но что же оставя ми домъ Святого Спаса, да поити во иный градь и кую хвалу азъ пріобрящу...» (дл. 275, 276) «... а не буди ми въ градъ сидъти, а людемъ моимъ въ плънъ веденымъ быти и вы же себъ сотворити градъ, и азъ вамъ оставлю въ градъ святителя и свою княгиню, а самъ сяду на конь, но еже хощетъ Богъ, то сотворить» (д. 277).

Великій князь началь собирать ратную силу.

«И нача вооружатися, и посла по всѣ свои князи и боляре, и еще же посла но брата по своего по молодшаго по князя Ивана Андръевича, и той къ нему прінде вборзъ со многыми людми. И слышавъ же сіе король Казимиръ, яко же грядетъ къ нему великій князь Борисъ въ срътение, не боящеся кознъй его ни лааніа, но хотяй гордыню его попрати милостію (Божіею) и Его Пречистыя Матере молитвами, и король же повели воеводамъ своимъ порубежнымъ съ воеводами великого князя Бориса Александровича мирствовати, и воеводы великаго князя Бориса съ воеводами литовскыми начаша миръ соеждати, и доиде слово то и до великого князя Бориса, яко же воеводы литовскіе со его воеводами миру хотяаше, и онъ не токмо повелт воеводамъ миръ взяти межи себя, но и еще и хъ королю посла свои послы и король съ великою радостію миръ взя и разидошася кыждо во(сво)яси...» (лл. 278—279).

Инокъ Оома восхваляеть мудрость и храбрость великаго князя. Враги, которыхъ онъ сравниваеть съ волками, ушли никѣмъ не гонимы, безъ боя, а князь великій «аки жесто-

-

<sup>1)</sup> Такъ какъ городъ въ смыслѣ укрѣпленія только что сгорѣлъ.

кій камыкъ стояше неподвижно въ дому Святого Спаса и въ своей отчины въ великомъ княженіи Тфѣрскомъ».

Лѣтописи не сохранили намъ подробной исторіи этого похода, но договоръ великаго князя Бориса Александровича съ королемъ Казимиромъ, заключенный въ 1449 году, дошелъ до насъ въ подлинникѣ (хранится въ Государственномъ Архивѣ въ Петербургѣ) и былъ дважды изданъ по тексту Литовской Метрики 1).

Касается инокъ Оома и сношеній великаго князя Бориса съ иноземными государствами. Не только христіане возносили ему хвалу, но и невърные цари. «Но не отъ инъхъ слышахъ сіа, но самовидіць есмь тому, еже пріидоша послы отъ далекіа земли отъ Шаврукова царьства и ихъ же нѣсть просто слыхано въ нашей земли такое имя той ордъ, понеже бо неудобъ входима нашими устами за долгость пути. И принекъ великому князю Борису Александровичю многыя дары, камкы драгия, и отласы чюдныя, но азъ же есмь грубый невѣжа, (и)но не доидохъ тамо идѣже ми ихъ было число видъти, но и токмо видъхъ многы бремена носима человъкы; овіи глаголють двадевять камокь, а иніи же глаголють  $. \Gamma \theta . (= \text{три-девять} = \text{трижды девять}), но не видь числа,$ по токмо видѣ много, но еще же и иныя многы дары княземъ и боляромъ даша. И князь же великій Борисъ честь великую подаваше имъ противу, но не токмо за дары; но и за великіа труды ихъ, понеже бо отъ толь далекіа земли, а съ толми многыми дарми, и идоша бо 9 мъсяць отъ своея си земли до великого князя Бориса Александровича» (л. 282).

И объ этомъ посольствъ лътописи молчатъ. Что это за Орда

 $<sup>^{1}</sup>$ ) Акты Запад. Россіи, т. І, N 51; Сборникъ Муханова, N 8.

«Шаврукова»? Это царство Шахруха (1377—1417), сына и преемника Тимура (Тамерлана), столица котораго находилась въ Гератъ. Тверской князь дъйствительно могъ гордиться этимъ посольствомъ изъ далекаго и могущественнаго государства 1).

Четвертая часть Похвальнаго слова инока Оомы озаглавлена такъ: «О томъ же великомъ князѣ Борисѣ Александровичѣ слово— отъ л ѣ т о и и с ц а вкратцѣ» (л. 283 об.).

Начинается годомъ 1445.

«Льто 6953. Ивкто оть прироженіа великыхъ князей Московскыхъ зовомый князь Дмитрей, а прозваны отъ людій Шемяка, сынь князя Юріа Дмитреевича, и той біз въ докончанін съ великымъ княземъ Василіемъ Московьскымъ, но реку же, и съ великымъ княземъ Борисомъ съ Тффрскымъ, честь велику и дары многы отъ нихъ взимааше, по понеже бо ни помяну о томъ и еже ихъ къ нему любы, но акы нѣкая ехидна гиввомъ дыша и хотя убити брата своего старійшаго великого князя Василіа, еже и сотвори. Прінде отъ града Углеча и градъ Москву изгониша безвъстно и възяща его. а съ нимъ братъ его князь Иванъ Можайскій, а великому князю Василію тогда бывшю въ монастыре святыя Тронца, еже зоветься Маковець, въ обители старца Сергіа. И князь же Дмитрей ни крестнаго цълованія убояся, ни любвъ великого князя Василіа къ себѣ не воспомяну, но посла тамо брата своего князя Ивана, и повели его изымати. А преже того таковымъ крестнымъ цёлованіемъ укріпишася, яко и грамоту прокля-

<sup>1)</sup> Припомнимъ, разъ дъло идетъ о сношеніяхъ Твери съ Востокомъ что и Аванасій Никитинъ былъ тверичъ и отпущенъ былъ великимъ княземъ Михаиломъ Борисовичемъ.

тую межи собя написаціа, и старца Сергіа въ поруку вписаціа, яко же не помыслити пикоего жъ зла брату на брата. Князь же Дмитрей крестное цѣлованіе забыль и поручника старца Сергіа выдаль и изымавъ великого князя Василіа безъ вины и приведе его на Москву и ослѣпи и посла его въ заточеніе, иже въ прежреченый градъ Угличе и съ его великою княгинею Маріею, а самъ сѣдитъ на великомъ княженіи...» (л. 285).

Московскія літописи разсказывають объ этомъ событіи гораздо подробніве, и, между прочимь, прибавляють, что князь Дмитрій Шемяка и князь Иванъ Можайскій— «посылають съ предреченными рітоми къ великому князю Борису Тверьскому, онъ же, слышавъ то, убоялся, и бысть единомысленикъ съ ними» 1). Очевидно, что инокъ Өома стоить на другой точкі зрітія.

Дальнѣйшій разсказъ Өома ведеть еще короче—говорить о ссылкѣ великой княгини Софьи въ Галичъ (вмѣсто Чухломы, какъ въ Московскихъ лѣтописяхъ) 2), о бѣгствѣ князя Василья Ярославича въ Литву, о посылкѣ княземъ Дмитріемъ Щемякою въ Муромъ, гдѣ засѣли дѣти князя Василія, владыкъ Рязанскаго Іоны и Коломенскаго Варлаама.

Отмѣтимъ, что участіе Варлаама въ этомъ дѣлѣ—другими лѣтописями не упоминается.

Дмитрій Шемяка—«ни крестнаго цёлованія убояся, ни святительскихъ глаголъ усрамися, ни писаннаго воспомяну» и сослалъ дётей въ Углечь.

Далее инокъ Өома подъ 1446 годомъ разсказываетъ со-

<sup>1)</sup> Полн. Собр. Русск. Лътописей, т. VIII, стр. 115.

<sup>2)</sup> Ibidem, стр. 117; н т. XII, стр. 69.

бытія, записанныя почти во всёхъ другихъ лётописяхъ подъ следующимъ 1447 годомъ ().

«Въ лъто 6954 взяща князя великого Василія изъ прежреченнаго града Углеча и съ его княгинею и зъ дътьми и послаша его въ большее заточение и неудобь входимо всеми человакы, еже градъ Вологда, предстоящи ему близъ студенаго моря. И тамо ему повельша жити. Но той же зимы князь Дмитрей послаль посла своего къ великому князю Борису Александровичю, а ркучи такъ — стало ся, брате, въ нашей земли, что брать нашь князь великій Василей цьловаль тотаромъ. (и)по что жъ твою отчину великое княженіе Тферьское, да и наши отчины хощеть предати тотаромъ, и мы жъ то одумавъ со своею братіею и со всею землею, великого же князя Василіа поимали и того ради и тобъ возвъщаемъ, да и ты бы еси намъ способствовалъ по христіанстві и еще же и по своей отчинь. Князь же великій Борись Александровичь въ той часъ посла своего воеводу князя Ондрея Дмитреевича<sup>2</sup>), а веля ему извъстно опытать о великомъ князъ Василіи. И оть очію же слезы испущаше и вдохновенъ бысть милостію Спасителя Бога и восхотѣ жъ стати по своемъ брать по великомъ князъ Василіи» (л. 288— 289).

Московскія літописи излагають діло нісколько иначе, оні разсказывають, что Дмитрій Шемяка, прідхавь въ Угличь,

110

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Замътимъ, что Софійскіе своды помъчаютъ событія также подъ 6954 годомъ (П. С. Р. Л., т. V, 269; т. VI, 277).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Воевода князя Бориса Алексаядровича Тверского князь Андрей Дмитріевичь упоминается въ Западно-Русскихъ лѣтописяхъ подъ 6952 годомъ, въ походъ на Новгородъ. См. Полн. Собр. Русс. Лѣт., т. XVII, ст. 69.

умилился слезами великаго князя Василія Васильевича, который всю вину случившагося браль на себя,— «и честь велику учини великому князю, и дары многи подаваль великому князю и великой княгині и дітемь ихь, да въ вотчину даль великому князю Вологду со всімь и отпустиль тамо великого князя и со княгинею и з дітми» 1). Однако даліє, объясняя удаленіе великаго князя изъ Вологды, ті же літописи говорять— «ність бо лзі такому государю въ таковой далній пустыни заточену быти» 2). Иниціатива ссылки съ Тверью принисывается самому великому князю: «князь же великій не возвратися къ Вологді, но поиде къ Тоери, сослався съ великымъ княземъ Тверскимъ з Борисомъ Александровичемъ».

Инокъ Оома продолжаетъ: «Той же зимы послалъ князь великій Борисъ на Вологду нам'єстника своего Кашинскаго князя Феодора Ш у й с к а г о по своего брата по великого князя по Василіа».

Быль неизвъстенъ факть службы князя Шуйскаго въ Тверскомъ княжествъ, но по родословнымъ мы знаемъ, что этотъ князь Өеодоръ Юрьевичъ былъ вторымъ и младшимъ сыномъ родоначальника старшей линіи Шуйскихъ, внукомъ князя Василія Кирдяпы и правнукомъ великаго князя Дмитрія Константиновича, соперника Дмитрія Донского по великому княженію. Любопытно и указаніе на намъстничество — Шуйскій не былъ бояриномъ— это одинь изъ служе бны хъ князей.

Я давно собирался коснуться вопроса о положеніи служилыхъ князей къ боярству и боярской думѣ 3). Отчего цѣ-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Поли. Собр. Русс. Лътоп., т. XII, стр. 71.

<sup>2)</sup> Ibidem.

<sup>3)</sup> См. протоколы засъданій Генеалогическаго Общества.

лый рядь князей, явно утративнихь политическую самостоятельность, очевидно, служащихъ уже великимъ князьямъ не имбеть боярскаго сана? Оттого—что они были выше боярства—(«князи и бояре»); мы имбемъ ибсколько грамотъ отъ подобныхъ князей, въ которыхъ они являются съ характеромъ князей владътельныхъ; нотомки ибкоторыхъ служилыхъ князей заняли почетное положеніе въ «боярской думѣ», но ибкоторые князья погубили мбстническое положеніе своихъ потомковъ. Призрачной честью княжеской они отстранили дътей и внуковъ отъ того, что стало мбриломъ служебной чести. Фиктивно удѣльные—князья эти стали просто презрительнымъ терминомъ—«сельскіе князи» и уступили первенство младшимъ липіямъ. Моей теоріей легко объяснить—почему первородные князья Хованскіе никогда не равнялись честью съ князьями-боярами—Булгаковыми-Голицыными.

Съ княземъ Өеодоромъ Шуйскимъ великій князь Тверской послаль свое слово:

«А слово жъ свое рекъ въ слухъ всѣмъ человѣкомъ, но буди вамъ вѣдомо, оже намъ Богъ дастъ, по хощемъ быти за единъ Борисъ, Василей, а Василей и Борисъ. И промчися слово то и до Московскіа земли. Слышавъ же людіе, киззи и боляре, отъ великихъ даже и до простыхъ, иже сихъ два воеводы совокупляються и полетѣша жъ яко высокопарніи орли или яко пчелы на собраніе цвѣтовно, отъ всѣхъ страпъ стицахуться людіе въ домъ Святого Спаса и къ великому князю Борису Александровичю, онъ же пріимааху ихъ и упоконваа ихъ, и утѣшаа ихъ...» (л. 290).

«Князь же Феодоръ прежереченный Шуйскій прінде на Вологду къ великому князю Василію и рекъ—братъ твой князь Борисъ Александровичь пов'єстуетъ, брате князь великій Васи-

лей! состалося въ нашей земли таково, но наче же надъ тобою, надъ нашимъ братомъ, на что жъ и отъ статіа вѣка и до нынѣ такова бѣда не бывала. И нынѣ милостію Божіею и твоею любовію ко мнѣ моего брата послахомъ къ тобѣ яко свое лице, чтобы еси шелъ въ домъ святого Спаса и въ мою отчину, и мы же помощію Божіею, какова сила по толику потщимся по тобѣ поборствовати» (л. 291).

Князь великій Василій прослезился и отвічаль річью, что де онь изгнанный не обрієль обиталища развіве какъ въ дому у Святого Спаса. Оба великихъ князя плакали, слезы къ слезамъ прикладали. Василій умилялся, а Борисъ «плакаше прежъ бо видіша брата своего великого князя Василія добролівния, и добровидна, и господскымъ саномъ почтена нынів же уничижійна и пищевидна, отъ своей братіи поругана».

Очевидно, что Московскимъ лѣтописямъ не подходили такія упоминанія «нищевидности» и въ нихъ нѣтъ описанія свиданія великихъ князей, а просто сказано—«далъ ему у себя опочинути и честь велику воздаде».

По риторическому же разсказу инока Өомы плакали не только князья: «тако жъ великіи княгини Настасіа съ великою княгинею Маріею обымастася и плакастася неутѣшно, но яко и многимъ человѣкомъ, зрящимъ такихъ государей, плачющеся и отъ очію источникы слезъ ронящу...». Наплакавшись, князья и княгини пошли другъ съ другомъ подъруку («поимастася оба по руцѣ», «пмышеся ити по руцѣ»), князь съ княземъ, княгиня съ княгинею, на трапезу «вечеряти», но и за трапезою вмѣсто веселія все продолжали плакать.

«Тон жъ зимы послалъ князь великій Борисъ своего посла

Ивана Давыдовича на Москву ко князю Дмитрею, а веля ему отступити великого княженіа великому князю Василію да и сыновцу его князю Ивану, а великую княгиню Софію веля ему выпустити и казны отдати. И князь же Дмитрей княгиню великую хотя выпустити и казны отдати, а великого княженіа отступитись не хотя. Но той же зимы по малѣхъ днехъ князь Дмитрей Юріевичь, зовомый ІІІ емяка, собравъ воя своя многіи пойде съ Москвы на Волокъ, а ркучи тако людемъ: иду на великого князя Василіа и аще ли стапетъ за него князь Борисъ, то и на Бориса иду. Но кто сему велерѣчію не удивиться, и единому не одолѣвъ, а на другаго хвалиться! А княгиню жъ свою посла въ Галичь, а Москву осадилъ» (л. 294—295).

Московскія лѣтописи совсѣмъ стушевывають роль великаго князя Тверского и говорять только о дѣйствіяхъ великаго князя Василія. Тѣмъ важнѣе сообщенія инока Өомы:

«Той же зимы послаль князь великій Борись на Волокъ ко князю Дмитрею посла своего Александра Садыка, а ркучи таково: повъстуеть князь великій Борись, что стоншь въ отчинь брата моего великого князя Василіа, а мою пустошишь, и ты бы пошель въ свою отчину и да оттоль биль челомъ брату моему, а не поидешь прочь, ино азъ готовъ со своимъ братомъ на тобя. А срокъ ему положиль въ недѣлю, и онъ же и срока не ждалъ и побеже неготовыми дорогами, а посла князя великого Бориса съ собою взялъ, и послъди жъ отпусти его съ честію и челобитіемъ къ великому князю, чтобы самъ пожаловалъ, а у брата бы ся печаловалъ.

Той же зимы по малыхъ днехъ послалъ князь великій Борисъ воеводу своего Льва) <sup>1</sup>, а князь великій Василей

-

<sup>1)</sup> Надо думать—Льва Измайлова.

своего воеводу Плещвева къ Москвъ и толь бо дивно, градъ изгониша вмалъ 90 или во 100 человъкъ и намъстника изымаша и градъ засъдоша, а во градъ томъ николико темъ человъкъ сълнло, но никто же смъяше руки подняти противу такыхъ дву государей» (л. 296).

Московскія літописи говорять только о московской рати: «а князь великій въ ту пору послаль къ Москві изгономъ божрина своего Михаила Борисовича Плещеева съ малыми зъло людми, какъ бы имъ мощно проити мимо рать княже Дмитріеву» 1).

Маленькій отрядъ подошелъ къ Москвѣ въ ночь на Рождество Христово, и, воспользовавшись открытыми воротами (проѣзжала къ заутрени княгиня Ульяна), пропикъ и занялъ городъ.

Инокъ Оома разсказываетъ далъе, что князь Борисъ Александровичъ выступилъ съ своими войсками вмѣстѣ съ великимъ княземъ Василіемъ и въ 30 поприщахъ отъ града была получена вѣсть, что Дмитрій III емяка бѣжалъ— «показа плещи свои, а очи свои возвратилъ вспять и побеже». Князь великій Василій сталъ просить великаго князя Бориса остаться въ Твери, въ виду того, что Москва уже занята и князь Дмитрій отступилъ. Князь Борисъ Александровичь согласился и тогда только Оома записываетъ фразу о дарахъ, находящуюся въ Московской лътописи: «и егда же умоленъ бысть отъ него и тогда подаде брату своему честь велику великому князю Василію и дары многы и отпусти его на первое его государство» (л. 297).

Однако князь Борисъ послалъ всетаки свои войска: «князь

<sup>1)</sup> Полн. Собр. Русс. Летоп., ч XII, стр. 72.

же великій Борисъ отпусти съ пимъ силныхъ своихъ и крънчайшихъ воеводъ Бориса Захаріннича да брата его Семена Захаріннича 1) и съ ними множество. А прейдоша малыми денми и пріндоша подъ градъ, прежреченый градъ Углече, и гражане жъ не восхотъща града отворити, и князь же великій Василій посла къ великому князю Борису, а рекый безъ тебе, брате, и малый градъ не отворится мив. И князь же великій Борисъ посла къ нему своего сына боярского и съ нимъ пушечника съ пушками именемъ Микулу Кречетиикова, но таковъ бъяше той мастеръ, яко и среди нъмець не обръсти такова. И егда же привезоща пушкы и тогда воеводы великого князя Бориса Александровича Борисъ да Семенъ, яко добрін и храбрін вонни служаху государю своему великому князю Борису Александровичю и начаша вооружатися въ мѣстныа браня, а пушкы поставиша подъ самымъ градомъ и повелъща бити, а сами начаща приступати, (и)но яко всъмъ москвичамъ дивитися храборьству ихъ, и дерзности ихъ, и великому ихъ умѣнію. II гражане жъ видѣвше дерзность сыновъ тффрскыхъ и великого князя Василіа крфпость и убояшась и градъ отвориша. И князь же великій Василей ничто жъ зла граду тому не сотвориша и омири муъ и градъ осади, и поиде за своимъ недругомъ за княземъ Дмитреемъ къ Ярославу и съ нимъ великого князя Бориса Александровича Борисъ Захаріиничъ да Семенъ» (лл. 298—299).

Въ московскихъ лѣтописяхъ сказано только, что великій князь Василій двинулся къ Углечу: «и пришедъ, ста подъ Углечемъ. Пріиде же туто къ нему князь Василей Ярославичь, да съ нимъ бояря великого князя прежереченнін; и стоявъ подъ

<sup>1)</sup> Два брата Бороздины.

Углечемъ и взятъ его. Убіенъ же бысть тогда подъ градомъ литвинъ, храбрый человѣкъ, Юшко Драница. И оттолѣ поиде князь великій къ Ярославлю...».

Воть и все; о тверичахъ ни слова, они даже не упомянуты во всемъ этомъ разсказѣ о походѣ великаго князя Василія. Въ такъ называемой Тверской лѣтописи изложено кратко, что князь великій Василій стоялъ у города недѣлю, что послѣ этого князь Борпсъ Александровичъ прислалъ ему пушки «бити городъ и Угличане, видя то, и нѣ ся предали».

Послѣ этого инокъ Өома, оставивъ разсказъ о походѣ князя Василія, обращается къ тверскимъ событіямъ. Извѣстно, что великій князь Василій (вѣроятно за помощь, оказанную великимъ княземъ Борисомъ) возвратилъ Твери—Ржеву, которая еще педавно принадлежала къ Тверскому княжеству. Князь Борисъ однако занялъ городъ только съ бою, такъ какъ ржевичи были противъ тверского владычества. Вся исторія новаго присоединенія Ржевы намъ извѣстна изъ сборника, именуемаго Тверскою лѣтописью (П. С. Р. Л., т. XV):

«Князь великій Василей оттол'є пошель на свою отчину па Москву, а князю великому Борису Александровичу даль Ржеву. И князь великій Борись Александровичь послаль кь Ржевь, а ржевич(и) въ гор(о)д'є ся затворили, и князь великій Борись Александровичь самъ пришель ратію ко Ржевь, и стояль подъ городомъ 3 неділи да городъ пушками биль, и ніста ему предали, и добили ему челомь, и князь великій Борись Александровичь Тверскый пожаловаль и городъ Ржеву взяль, да посадиль своихъ намістниковь Василіа Константиновича да Лва Измайлова; а взяль Ржеву тогды о великомь заговівнін» 1.

<sup>1)</sup> П. С. Р. Л., т. XV, ст. 493.

По словамъ инока Оомы, который не говорить о томъ, что Ржева передана была княземъ великимъ Василіемъ Васильевичемъ, князь Борисъ, посылая войска подъ Ржеву, просто хотълъ искати «изгибшее» и «собрати расточенныя». О Москвъ узнаемъ лишь изъ дальнъйшихъ словъ самого князя.

«И посла преж себе своихъ воеводъ князя Дмитрея Феодоровича да Григорія Никитича 1), гражане жъ ржевичи никако же не восхотъща отворити, но и еще же показующе мужество свое выхожааше изъ града и біахуся съ воеводами великого князя Бориса и воеводы же великого князя Бориса овінх біаху, а иныхъ руками имааше и присылаху къ великому князю Борису Александровичю, а веля ему самому государю подступати подъ градъ. Понеже князь великій Борисъ не восхоть самь поити подъ той маль градъ, но градокъ той, аще ли малъ, но твердъ и велми, приправы градскые на немъ велми миого. Князь великій Борисъ Александровичь восхоть на свою утѣху поѣхати, иже есть лѣтнее обиходище, яко же и прежъ, во свой градъ еже зовомый Опокы, но предстоящу жъ ему близъ того града прежреченаго Ржевы... посла ко ржевичемъ своего болярниа Констянтина Констянтиновича, а веля имъ градъ отворити, а рекый — прадедина есть наша, а конми се было дѣлы досягли были наши братіа великіе князи московскіе, а нынѣча милостію Божіею нашего ся намъ отступають, но вы на кого держите градь сій? Они же, смердове, акы аспиды глухіи затыкающе ушеса свои и не хотяаше слушати речей государевыхъ, по нанпаче градъ постраиваше и себя укрвиляаше и начаша посады зажигати сами. И слышавъ же сіе князь великій Борисъ Александровичь и посла своихъ

199

<sup>1)</sup> Григорій Никитичь Бороздинь, брать Ивана Жито.

воеводъ Данила Григоріевича да Карпа Өеодоровича 1) и иныхъ многихъ воеводъ, а веля имъ гасити посады, а гражаномъ претити. И они же пришедъ сташа подъ градомъ, и къ тому жъ не смѣяше никто изъ града исходити. А на утріе жъ князь великій Борисъ восхоть посмотрити града, и поехаль въ малъ подъ градъ, и мня ся утанти, дабы не познанъ былъ гражаны того града. И повхааше въ тайнв, и егда же таяшесь и тогда напиаче являемъ бывааше, и яко денница предъ солнцемъ или яко заря предъ свътомъ. И мнози бо человъци видъвъ государя, овіи вборзе совгоняхуть противу его, а иніи съ коней метахусь, по и елма ихъ отривааше, но той болма ихъ пребывааше. Князь же великій Борисъ Александровичь, яко солнце свътящеся посреди всъхъ человъкъ... и озрѣвъ той градъ прежреченный Опокы и на утріи же въ понедельничной выступи князь великій Борисъ Александровичъ самъ и съ нимъ князей и боляръ множество и поиде ко граду Ржеве».

Авторъ слова восхищается величіемъ князя Бориса и его умѣніемъ разрядити полки:

«Но и бысть дивству достойно зрѣніе, таци бо суть храбріи у великого князя Бориса Александровича—овѣхъ двѣ или три за единою дскою вратною подъ градъ пріидоша, а иныи за щиты... до самые стѣны прискакааху. Съ града жъ біаху овіи пушками, а иніи пращами, а друзіе каменіс метааху, а овіи стрѣлами яко же дождемъ пущаху... и на утріи же день суботный повелѣ князь великій Борисъ пушками бити градъ и толь бо грозно, (и)но яко же отъ великого того грому многымъ (человѣкомъ) падати. А иніи пачаша туры

<sup>🜓</sup> Родоначальникъ Карповыхъ-Долматовыхъ.

рядити и новедона подъ градъ, а иніи воду отъяна у града, и бысть туга во градъ не мала, по и толь бо дивно видъти, яко же и градъ содъла турами противу града и нушкы поставища. Ржевичи жъ видъвше храбрость и умъніе великого князя Бориса Александровича и дерзость сыновъ Тферскыхъ, убоящася и начаща присылати и бити челомъ славному государю великому князю Борису Александровичю, дабы сотворилъ бы милость надъ градомъ, князь же великій Борисъ объщася помиловати ихъ. Воп же великого князя Бориса глаголюще— новели намъ приступати ко граду и да предадимъ градъ огню, князь же великій Борисъ не посуди прошенію ихъ быти, по хотяаше милость сотворити на градъ. Вон же великого князя Бориса устранвахусь ко граду, гражане жъ беспрестани присылааху и біючи челомъ великому князю Борису Александровичю дабы ихъ помиловалъ.

Князь же великій Борисъ пожаловаль ихъ и сотвори надъними милость, гражане жъ съ радостію отвориша градъ вътой же день. Въ который день приступилъ князь великій Борисъ Александровичь подъ градъ и вътой день и отвориша» (лл. 303—309).

Помиловавъ непокорныхъ жителей Ржевы, великій князь не захотѣлъ однако въѣхать въ Ржеву немедленно и послѣ взятія города уѣхалъ въ Опоки. «И того жъ дии прінде къ нему посолъ отъ его брата отъ великого князя Казимира королевича именемъ Давъкши и принесе ему дары велиціп...».

Следуетъ полное подражание летописной сцены съ Святославомъ, Даукша подаетъ драгоценные камип, золотые сосуды, князь велитъ у него брать и не обращаетъ вниманія, но мечъ беретъ своими руками и окружающіе, особенно ржевичи,

199

вельми устрашились, «а ркучи въ собѣ ино храбръ сей князь ии о чемъ же не брежетъ, а мечъ любитъ».

Въ Ржеву князь Борисъ отправился въ Воскресеніе, ржевичи всёмъ народомъ съ духовенствомъ со кресты встрётили великаго князя передъ городомъ. Князь Борисъ Александровичь отслушалъ обёдию въ храмѣ Пресвятой Богородицы и устроилъ на дворѣ своемъ торжественный пиръ, на который приглашены были не только князья и воеводы, но и отъ земцевъ, ту сущихъ. Во Ржевѣ князь Борисъ пробылъ два дня и поѣхалъ «восвояси».

Разсказъ инока Оомы далѣе принимаетъ отрывочную и краткую лѣтописную форму и состоитъ изъ нѣсколькихъ мел-кихъ записей:

«Той же зимы на Федоровѣ недѣли пріидоша воеводы великого князя Бориса Борисъ Захаріиничь да Семенъ со всѣмъ войскомъ добри здрави. И той же зимы князь Дмитрей выпусти великую княгиню Сооью изъ нятіа. Той же зимы пріидоша послы отъ великаго Новагорода и добиша челомъ великому князю Борису Александровичю на всей волѣ, какъ положи Богъ по сердцу великому князю Борису Александровичю, какъ ихъ пожаловати и тако они челомъ добили и порубъ тфѣрской весь отдаша, а что воеводы тфѣрскіа, ходивъ повоевали землю ихъ и что иное у нихъ поимали и тому всему погребъ» (л. 307).

Приводить Оома извѣстіе о посылкѣ великимъ княземъ Василіемъ Васильевичемъ рати противъ Шемяки на Кострому, извѣстное по другимъ лѣтописямъ, и затѣмъ описываетъ обрученіе Ивана III на дочери великаго князя Бориса Александровича, о чемъ московскія лѣтописи говорятъ при изложеніи посѣщенія великимъ княземъ Василіемъ Твери: «князь же вели-

кін Василей Васильевичь обручаль тогда за болшего сына своего, за князя Ивана, дщерь великого князя Бориса Марію» <sup>1</sup>).

«Той же зимы, разсказываеть Оома, князь великій Василей обручаль дщерь у великого князя Бориса княжну великую Марію за своего сыпа за князя Ивана. И быль на обручаніе томъ боголюбивый еписконъ Тфѣрскый Иліа и вси князи и велможіи и елико ихъ подъ областію великого князя Бориса, а з другіа страны самъ князь великій Василей, а съ нимъ князей и боаръ множство, таковѣй бо тѣснотѣ сущи, яко же ни граду ихъ не вмѣстити. И бысть радость веліа.... и москвичи жъ радовашесь яко учинись Москва Тфѣрь. а тфѣричи радовашеся яко же Тфѣрь Москва бысть» (л. 308).

Въ ту же зиму великій князь Василій прислалъ пословъ въ Тверь, заключили миръ и любовь сердечную.

Всѣ предшествовавшія событія въ изложеніи Оомы помѣчены 6954 и 6955 годами. Подъ 6956 (1448) годомъ инокъ Оома помѣщаеть извѣстіе о томъ, какъ ляхи засѣли Ржеву:

«В лѣто 6956 прінде литва нѣкто воеводка именемъ Ярославко князя Ивана Бѣльскаго и засѣде Ржеву крамолою и совѣтомъ ржевскымъ<sup>2</sup>). И того жъ лѣта послалъ князь великій Борисъ свою силу ко Ржевѣ и онѣ жъ стоаше и волости повоевали, а града же не взяша и отступиша. И той же осени король Великопольскій, Краковскій и великій князь Литовскій

---

¹) П. С. Р. Л., т. XII, стр. 71-

<sup>2)</sup> Въ Тверской лѣтописи объ этомъ говорится подъ 6955 годомъ: "Князь великій Борисъ Александровичь Тверскый на другую зиму ѣхалъ съ княинею въ Ржеву, а ляхъ Станиславъ его изгонилъ, да намѣстниковъ его изымалъ, Лва Измайлова, да людей много Тверичь поималъ, да Ржеву городъ засѣлъ; а князь великій Борисъ Александровичь со княинею убѣжалъ въ (О)поки. А изгонилъ тогда въ недѣлю, до обѣда, въ заговѣніе мясное" (И. С. Р. Л., т. XV, ст. 494).

Казимиръ собравъ вои свои многи и восхотѣ поити ко Тфери на великого князя Бориса и слышавъ сіе князь великій Борисъ поиде противу и собра свои силы многы и еще жъ пріиде къ нему на помощь князь Иванъ Андрѣевичь Можайскій. И слышавъ сіе король, (и)но яко князь великій (Борисъ) грядетъ противу со многою силою, и начаста межи себя послы ссылати и въ той часъ взяста межи себе миръ и возвратистася койждо во свояси. А Ржевы отступися король великому князю Борису. Въ лѣто 6957 (1449) князь великій Борисъ Александровичь посла свои намѣстникы опять на Ржеву» (лл. 309—310).

Весьма интересно, что все касающееся этого похода короля Казимира инокъ Оома повторяетъ второй разъ (см. выше лл. 278—279). Такое обстоятельство произошло несомивнию вслъдствіе пользованія льтописью, изъ боязни нарушить связность разсказа. Запись, такъ называемой, Тверской льтописи слъдовало бы критически провърить по новому тексту. Разница въ именахъ любопытна, и не знаю, большая ли достовърность должна быть принисана даннымъ, сообщаемымъ Оомою.

Подъ 6960 годомъ инокъ Оома разсказываетъ кратко о бракѣ киязя Ивана Васильевича, о построеніи церкви св. Михаила (Архангела) «на сѣпѣхъ» на княжескомъ дворѣ въ Твери, и что князь Борисъ Александровичъ повелѣ около Твери ровъ копати.

Въ Тверской летописи нетъ только этого последняго известія.

Подъ 6961 годомъ записанъ набѣгъ князя Дмитрія III емяки на Кашинъ. Подъ тѣмъ же годомъ есть извѣстіе объ этомъ и въ Тверской лѣтописи, но инокъ Өома излагаетъ подробиѣе какъ III емяка, яко хищникъ пришелъ тайно въ нощи до звону заутренняго, день былъ недѣльный, всѣ были

по храмамъ, да и людей было мало. Шемяка началъ зажигать посады: «а намъстници же тогды на Кашинъ были Иванъ Яковличь да Констянтинъ Феодоровичь да братъ его Феодоръ Феодоровичь 1) и начаша совъщеватись съ тысящинкы земьскыми и съ боляры, и ркуще въ собѣ и аще ли насъ мало, но ноидемъ противу ихъ, силенъ бо есть Богъ милостію своею.... и въ той часъ пондоста изъ града противу ратнымъ и помощею Божьею и счастьемъ государя нашего великаго князя Бориса Александровича овихъ биша, овихъ живыхъ поимааше, а иніи язвленній злів животь свой скончаша. И князь Дмитрей, видівіз помощь Божію воеводамъ великого князя Бориса побъже и прінде на мъсто, глаголемое Кіасово и восхотъ стати отъ труда почити, но и видъ свое войско безсчисленно умирающа ижъ суть язвленін не токмо тін умирающи злъ, по и еще и здравыхъ болши 500 человъкъ отступиша отъ него, въдуще яко надежда его обетщеваетъ 2) и совъты его Богъ разсыпаетъ и оттолъ побъже и никто жъ его не въсть, гдъ бъ, но взыскахомъ бо его и не обрътохомъ и мъста его. Мнози бо глаголютъ сей здъ или онде, но и никто же не въсть, но мню последняя его зрить въ погибель. И той же осени посла князь великій Борисъ за тымъ же княземъ Дмитреемъ воеводу своего князя Андрея Дмитреевича да князя Михайла Дмитреевича жъ и иныхъ многихъ. Но и они жъ за нимъ хожаше много и не нашедше его, понеже

<sup>1)</sup> Въ Тверской лътописи: "а намъстникъ былъ и бояринъ на Кашинъ Ивань Яковличь Киньдиръ". Князь Дмитрій Шемяка "города не взяль, а посади пожегль, мъсяца Септевра въ 10" (П. С. Р. Л., т. XV, ст. 495).

<sup>2)</sup> Становится тщетной?

крыяшесь въ пустыхъ и непроходимыхъ мѣстехъ И воеводы жъ великого князя Бориса добри здрави» (л. 313).

Лѣтописная часть слова похвальнаго инока Өомы кончается слѣдующими краткими извѣстіями:

1) «Тоя же осени послалъ князь великій Борисъ посла своего Ивана Давыдовича въ Суздаль обручати за себя княжну дщерь княжу Александрову Суздальскаго».

Въ Тверской лѣтописи краткая запись о бракѣ, безъ указанія имени посла великокняжескаго.

- 2) «Той же зимы за недѣлю до мяснаго заговѣніа приведена бысть княжна Настасіа за великого князя Бориса и вѣнча ихъ Иліа владыка Тфѣрскій въ Святомъ Спасѣ и народу жь ту сущи многу не токмо ихъ церкви не мѣстити, но и граду....».
- 3) «Той же зимы заложи князь великій Борисъ городъ среди езера и нарекы имя ему Троки и соверши его во едину недѣлю».

Названіе города, кажется, воспоминаніе связей съ Литвою. Фактомъ великокняжескаго строительства авторъ Похвальнаго слова пользуется, чтобы закончить свой панегирикъ славословіемъ своему герою, съ указаніемъ, между прочимъ на «уность» князя Бориса, когда онъ пріялъ «скыпетры тфѣрскаго чиноначаліа».

Последняя строка памятника позволяеть сделать предположение, что «слово» дошло до насъ въ не совсемъ полномъ виде, безъ конца.

Основными вопросами являются передъ нами—1) когда составлено «слово», 2) кѣмъ и 3) по какому поводу или съ какою цѣлью.

Хронологію написанія «слова», какъ кажется, можно установить точно. Въ намятникъ нътъ свъдъній ни объ одномъ событін, происшедшемъ послѣ 1453 года, а извъстіе о кончинъ князя Дмитрія III е м я к и еще не дошло до автора, тогда какъ именно Тверской лѣтописецъ записалъ, что смерть князя Дмитрія Юрьевича въ Новгородѣ послѣдовала 17 Іюля 1453 года.

Если на этомъ фактѣ умолчанія еще нельзя основать выводъ, что слово составлено точно въ 1453 году, то во всякомъ случаѣ разсказъ о Шемякѣ и его бѣгствѣ въ высшей степени цѣненъ для хронологическаго опредѣленія.

«Слово» написано несомнѣнно около 1453 года.

Гораздо труднѣе выяснить вопросъ о томъ, кто быль авторомъ разбираемаго панегирика, являющагося весьма цѣннымъ памятникомъ литературы Тверского княжества. Ипокъ Оома намъ совершенио неизвѣстенъ, но твореніе его мы должны сопоставить съ весьма замѣчательнымъ предисловіемъ къ Тверской лѣтописи 1, дающемъ понятіе о стилѣ тверской письменности первой половины XV столѣтія.

Витіеватыя выраженія автора предисловія напоминаютъ твореніе инока Оомы, въ «гранографической» эрудиціи обънкъ сочиненій слышится что - то родственное. Это не одинъ и тотъ же авторъ, но общность образованія, одинаковая начитанность въ священныхъ книгахъ и русскихъ лѣтописяхъ.

Нельзя не зам'тить, что сочинитель «Похвальнаго слова»

<sup>1)</sup> А. III ахматовъ: "Рецензія на ІІ. А. Т пхомирова: "Обозрѣніе состава Московскихъ лѣтописныхъ сводовъ" (Спб. 1896) = отд. отт. изъ XL присужденія Уваровскихъ премій [Спб. 1899], стр. 117.

не вполнѣ владѣлъ мастерствомъ моднаго риторическаго стиля, путался въ витіеватыхъ фразахъ и до странности уснащалъ свое изложеніе безчисленными «но», «и», «же».

Весьма возможно, что инокъ Оома находился подъ вліяніемъ твореній Пахомія Логовета, съ которымъ могъ быть и лично знакомъ, но предположеніе, что этотъ Оома псевдонимъ самого Пахомія, едва ли можетъ быть высказано именно вслідствіе риторическихъ шероховатостей, которыми изобилуетъ річь сочинителя тверского похвальнаго слова и которыя не могутъ быть отнесены всеціло на счетъ переписчиковъ.

На происхождение Оомы намекаетъ постоянное смѣшение «и» съ «ѣ». Любопытпо, что въ «Словѣ» болѣе чѣмъ часто пишется «Ъ» вмѣсто «О», формы на «ааше» являются излюбленными.

Какъ я уже выше замѣтилъ, прежде всего напрашивается мысль, не бояринъ ли Тверской Оома, бывшій посломъ Тверского князя на Флорентинскомъ соборѣ, принялъ монашество и написалъ «Слово»?

Однако авторъ опредѣленно говоритъ, что посолъ Өома велѣлъ записать рѣчи митрополитовъ и принесъ на Русь— «мы же почтохомъ такова писаніа и удивихомся».

Вмёстё съ этимъ инокъ Оома указываетъ, что былъ постоянный сопричастникъ транез великаго князя, самовидецъ дёлъ его и былъ почтенъ отъ него великаго государя.

Противополагая себя боярамъ, исполняющимъ «поручныя» службы, инокъ Оома какъ бы подчеркиваетъ, что онъ не одно лицо съ бояриномъ, посыланнымъ на соборъ.

Кто такой этотъ придворный и приближенный инокъ,

оставившій намъ столь замѣчательный намятникъ, вопрось остается открытымъ $^4$ ).

Несомившию одно, что онь имъль доступъ къ оффиціальнымъ документамъ. Личныя воспоминація самовидца, перъдко разбавленныя и испорченныя вымышленными рѣчами, составляютъ лишь пебольшую часть сочиненія, въ основѣ котораго лежатъ извлеченія: 1) изъ статейнаго списка посла Оомы и 2) изъ Тверскихъ лѣтописей.

Последній источникъ указанъ точно въ заглавін «слово отъ литописца—вкратцё».

Весьма важенъ вопросъ о причинахъ и цѣли составленія слова.

Мы должны приномнить извъстное «Слово избранное отъ святыхъ писаній, еже на Латыню», въ которомъ содержатся «сказаніе о составленіи осмаго сбора латыньскаго и о изверженіи Сидора прелестнаго, и о поставленіи въ Рустей земли митрополитовъ, о сихъ же похвала благовърному великому киязю Василью Васильевичю всея Руси». Значеніе этого послѣдняго «Похвальнаго слова» было съ особой силою выдвинуто покойнымъ А. С. Навловы мъ 2), принисавшимъ его Нахомію

<sup>1)</sup> Въ Ватиканской библіотекѣ хранится греческая рукопись (Уставъ), написанная въ 1317 году нѣкимъ Өомою Сирійцемъ "въ предѣлахъ Россіи, въ городѣ называемомъ Тверь, въ монастырѣ святыхъ великомучениковъ Өеодора Тирона и Өеодора Стратилата" [См. Н. Красносельцевъ: "Свѣдѣнія о нѣкоторыхъ литургическихъ рукописяхъ Ватиканской библіотеки" (Казань, 1885, 8°)]. Не смотря на сомнѣніе въ датѣ, пѣтъ никакихъ основаній предполагать, чтобы этотъ Өома былъ тожественъ съ авторомъ Похвальнаго слова.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. Рецензія А. С. II авлова на трудъ А. Попова: "Историколитературный обзоръ древне-русскихъ полемическихъ сочиненій противъ Латинянъ" (М. 1875), напечатанная въ XIX Присужденіи Уваровскихъ

Логооету, тогда какъ О. И. Делекторскій <sup>1</sup>) считаетъ авторомъ его Симеона Суздальца.

Такъ какъ въ «Похвалъ великому князю Василью Васильевичу» упоминается поставленіе въ митрополиты Өеодосія, состоявшееся 3 Мая 1461 года, то сочиненіе ея датируется точно 1461 годомъ.

Съ обычнымъ талантомъ А. С. Павловъ обрисовалъ значение Слова о составлении осьмаго собора съ похвалою Василію Темному.

«Въ той и другой части расточаются восторженныя похвалы главному виновнику торжества православія на Русн боговѣнчанному царю, великому князю Василью Васильевичу. Въ умѣ автора очевидно носится таже самая идея, которая въ VIII столѣтіи высказывалась на Западѣ при основаніи Священной Римской Имперіи: царское (= цезарское = императорское) достоинство, созданное политическою жизнію властителей міра—Римлянъ, есть достояніе правовѣрнаго христіанскаго государя, которому припадлежить ближайшее покровительство Вселенской церкви, и который въ этомъ качествѣ получаетъ отъ нея высшее религіозное освященіе. Такимъ царствомъ была для всего православнаго Востока—Византійская имперія. Но вотъ она пала сначала духовно (чрезъ Флорёнтійскую унію), а потомъ и вслѣдствіе того—политически подъ ударами турокъ.

Кто же наследникъ царственнаго достоинства Византіи-

премій (Спб. 1878), стр. 187--396, и отдъльно нодъ заглавіемъ: "Критическіе опыты по исторіи древнъйшей греко-русской полемики противълатинянъ" (Спб. 1878. 8°).

<sup>1)</sup>  $\Theta$ . И. Делекторскій: "Критико-библіографическій обзоръ древне-русских сказаній о Флорентійской Уніи" (Спб. 1895. 8°).

Царя-града. Поваго Рима: «Пынъ убо въ (послъднихъ) временахъ, оогопросвъщенвая земля русская», восторженно восклинаеть авторъ въ заключеній слова, «тебф подобаеть въ вселениви и подъ солнечнымъ сіяніемъ, съ народомъ истипнаго въ въръ православья, радоватися, одъявся свътомъ благочестіа, им'вя покровъ Божій на собів-многосвітлую благодать Божію, исполнынися цвітовь, богозрачий цвітущихъ----Божінхъ Храмовъ, яко небесныхъ звіздъ сіающихъ святыхъ церквей, яко же солнечныхъ лучь блещащихся, благолѣніемъ украшаемы, и зборъ святаго ивніа величаемы, дръжавою владвощаго на тобѣ богоизбраннаго и боговъзлюблениаго, богопочтеннаго и богопросвъщеннаго, и богославимаго богошественника правому пути богоуставнаго закона и богомудраго изыскателя святыхъ правилъ, благаго ревинтеля о Бозъ, и споспѣшника благочестію истиннаго православіа, высочайшаго исходатая благоверію, богоукрашеннаго и великодержавнаго. благовърнаго и благочестиваго великаго князя Василья Васильевичя, боговънчаннаго православью царя всея Pуси» $^{1}$ ).

Авторъ «Похвалы» систематически титулуетъ московскаго киязя «царемъ всеа Руси», «православнымъ боговъичаннымъ царемъ», «самодержцемъ».

Становится ясно, кто насл'ядникъ царственнаго достоинства Византін.

«Итакъ», говоритъ А. С. Павловъ, «*царство* перешло съ Византін на Москву —возгрѣніе, сдѣлавшееся въ XVI вѣкѣ ходячимъ въ нашей церковно-политической письменности».

Припоминая всѣ величанія инокомъ Өомою князя Бориса Александровича— «государь», «великій самодержець», «второй

<sup>1)</sup> А. С. Павловъ, І. с., стр. 293-294.

Константинъ». «царскимъ вѣицемъ увязеся», «воистину достоинъ вѣицу царьскому» и т. д. мы не можемъ не замѣтить сродства «Слова» съ «Похвалою».

Теперь мы имѣемъ основаніе думать, что отклоненіе Византін отъ православія, немедленнымъ послѣдствіемъ котораго было избраніе митрополита Іоны въ 1448 году, отразилось не въ одномъ Московскомъ княжествѣ.

Если великіе князья Московскіе постепенно дошли до «братства» съ Византійскими императорами, если митрополить І о на въ посланіяхъ величаетъ великаго князя Василія Василіевича «царемъ русскимъ» 1), то изъ этого само по себъ не слідуетъ, чтобы Московскіе князья были общепризнанными властителями всей Русской земли—даже теоретически.

Въ половин XV стольтія еще продолжалось давнее соперничество Москвы съ Тверью. Идея о царствъ и царскомъ наслъдін коснулась и Тверской области. Былъ какъ разъ необыкновенно благопріятный моментъ. Москва раздирается усобицами, законный князь то въ плѣпу, то изгнанъ, потомъ ослъпленъ. Только помощью Твери утверждается онъ на прародительскомъ столъ, заключивъ союзный и брачный договоры. Во главъ княжества Тверского стоитъ дъятельный и талантливый человъкъ. Временное процвѣтаніе Твери оживляетъ заглохшую былую славу. Даже послы великой «Шавруковой» орды идутъ въ Тверь и минуютъ Москву.

Изъ Византіи же приходять печальныя вѣсти, послѣ моральнаго паденія на нечестивомъ латинскомъ соборѣ распространяются слухи о постепенномъ утѣсненіи Царяграда агаря-

<sup>1)</sup> Русская Историческая Библіотека, т. VI, № 90, ст. 673. Объ отношеній къ Византій см. подробное изложеніе въ трудѣ М. Дьяконова: "Власть Московскихъ государей" (Сиб. 1889. 8°).

нами. 29 мая 1453 года Царыградъ палъ, православная вселенская монархія кончилась. Есть у латинянъ могучіе цари, сильныя царства, но не можетъ благодатное наслідіе цари Константина перейти къ внавшимъ въ ересь. Только на одной Руси сіяетъ православіе, кому же въ Русской землі принадлежить наслідіе царства? И вотъ въ «богоснасаемой» Твери раньше московскаго «Слова», ноявилось «тверское». Не князь Московскій, а боговінчанный царь Борисъ Александровичъ Тверской настоящій наслідникъ Византійской имперіи и «второй Константинъ», благовірный православный самодержець, несмотря на отношенія къ Золотой ордів.

Тверское «слово» инока Оомы не столь опредѣленно и категорично, какъ московское, но за то оно нервая, робкая попытка.

Увы! черезъ иѣсколько десятилѣтій Твери не стало, какъ политическаго организма. По неволѣ забыты горделивыя мечтанія и московскіе книжники позаботились, чтобы твореніе тверского публициста стало рѣдкостью!

(л. 212) Смиреннаго їнока: домы слоко поукалнов, ш кітокфрий келикйх кизи корисф. аледадроки.

Сама привимом и похвальемом възвесельть людие. и набо рѐ солома. плуё и плми ва мы. и нже посре на неневидо. свътило великое. великін кіїзь борії алезандровичь. и иже хвалимын. и прославалемын. 60 востока да й и до хапада и како мы и не возвеселимь, и иже толикь ра (л. 212 об.) до дароваль бъ тверскои деман. и иже по байти бжи и даннаго бгомъ на очтверженіе тверской деман, и на кръпо чаўкомоў родоч. да въсхвалимъ и почтё багородий и баговърнаго, и иже б чрева мтрил. Бгомъ фектованнаго. и нже быти емоу демномоу фкв. и иже вей вколив радость и веселіе. И беде печали житіе. и мко же рече  $\ddot{\text{в}}$   $\ddot{\tilde{\text{в}}}$   $^4$ ) дамаск $\ddot{\tilde{\text{в}}}$ . Ид $\ddot{\tilde{\text{к}}}$  и $\ddot{\tilde{\text{к}}}$  печали. И тоу рад $\tilde{\text{о}}$  и веселіє. и єгл же ято я комоу любовъ нмъл. и друго(л. 213) моу же томоу похвалающи. и слышащемоў ю довух и его добрал похваленія тон велика радо бываєть слышащемоч. Йли како же мы не възвеселийь. И И О всй земль славимомв. и похвалаємомоу гарю нійемь. и зацитникоу тверскої земли. великомоч кйзю борисоч алезайровичю, въ вей странахъ и назы-

<sup>1)</sup> îка принисано другими чернилами и другимъ почеркомъ, болъе позднимъ.

иб. и ноисже во самодобродительна и такова гдра гавлав бів, и нже б валдимера добра да оубажи. Вгомъ пребавил. (л. 213 об.) и кижиїє его в мирь сё велельнию. Ф чюде бжій. И како сбыса писаніє порко двао гацимь, и иже въ фір ТВОИХЪ БЫША СИВС ТВОИ. И СЙИ 1) ВО ВСЛИВИ ВИЗЬ БОРИСЪ АЛСскайрови. на фуйн престоль бей оутвержаемъ и преспъвай въ всакоу кать добродители. И вей добро $^2$ ) престочиень. И рець имъл по многоу грёры. и бгочтець, и стриолювень, и вкоунт сах ок и вжелинент. И далечи соущи кли секе сотворлё. и вей диіл и сфце тёло(л. 214)ю люковію к секе привлачить, и вей ф веё по буб на него оупованіе имбині. И ра ваше вся демая тверскам. И мко дарова имъ бет такова гара и пастыра и истиннаго холюца, и брооутвержаема, на фунмъ пртав. И швін же монсел того именоую. И роковоство бжінмь новаго їнал. Вгомъ синын. гра тверь, добра правліди. и иніи же втораго костатина. За великое его чаколюкіе, и хто оубо хощё идгати всел вселеных похвалы, ю велико тоъ (л. 214 об.) самодрьжин. но аже въ произхъ слышанная, но ст очьо дело съвершлеть. И мко же рече юношл и двы. И старии со юнотами. Вси вкомпъ единодино, и радостио въпјахоу и гаци. ве-АЙН ЕСИ ГЙ И ЧЮНА ДЖАЛ ТВОЛ. И КТО ВЪГАТЬ СИЛЫ ТВОЛ ГЙ МКО дароваль Еси на новаго просадва, сего самодержавна великаго киха кориса александровнул и поне оувеличиса вла его, и ВЪЗВЫСИСА СЛАВА ИМЕНИ ЕГО ВЪ СТРАНЫ ДАЛЕЧЇА. И W СЕ БО ГДРЪ слышан  $^{3}$ ) (л. 215) мнохи лю $^{8}$ е в да $^{3}$  хемай. и въ

<sup>1)</sup> Въ словъ тін первое і получилось изъ и безъ послъдней правой черты.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) о передълано позднъе изъ а.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано глыша, поздиже же переправлено на глышашь.

потвій, и льїє радосто прихожахог видити его хоташе, многорадостное то и свътловиное лице окоуще в себъ. бавиъ ть оустронвый бес печали житіє въ савней зёли глаголемей твери. и въ кръпкои державићи власти. Великаго кига кориса алезаидровнул, и пакы ю се рече їсвъ, и е юко къ слепы, и во хро-МЫМЪ. ВЪ ИСТИНИОУ РКО ФКО И ВОЖЬ  $^{1}$ ). И И $\hat{\mathbf{r}}$  БО ТАКОВА ВЪ уливув. и иже бы видивь лице его л не (л. 215 об.) въхвесеайса. великого киха кориса алезандровича. и  $\omega$  се ко ре їдковъ 2) целопромоч їшсифъ. наний цркых савы шкьять мя лице твое. АХЪ МНА ЛИЦЕ ВЕЛИКОГО КЙХА КОРИСА АЛЕКСАЙРОВИЧА. СВЪТАЩЕ ПА камени санопра. и тъмпаділ, и кожо на на него драще и всако веселіл: исполинтися, и ниїн же мнодін чани прихожахоу, с великимъ тщаніємъ токмо желла слышати. и многосладъкомо ганом и мростисмо его рв. но о се же ми мии (л. 216) ть рё прокъ дввъ слідкі ё словеся твом паче меда оусто монмъ. и адъ мию тако е оуста великаго кий кориса алезанровнул, сладъще медок и сота $^3$ ) вс $\hat{\mathbf{a}}$  уйкомъ. и того ко р $\hat{\mathbf{a}}$ " славимо имя его. Ф востока и до запада, и до самого пртвочю-**Ш**АГО ГРАДА. РКОУ И ДО РИМА. И В КОТОРАА ВО ВАШЕ ВРЕМЕНА, вывиц стаданию в правосавной въре, хртілномъ с римляне, црю приграскомоч 4) тобиоч възвъстина 5) ийи послании. (л. 216 об.) и дравьствочи въдлюбаёный брате о хё. и прінмъ

<sup>1)</sup> Въ рукописи было кожеи, исправлено поздиже.

<sup>2)</sup> Въ рукописи въ словъ јакоки буква к позднъйшей рукой исправлена на к, такъ что получилось невърное чтеніе јако ки.

<sup>3)</sup> Въ рукописи было написано ста, поздиъе сверху принисано с.

<sup>4)</sup> Въ рукописи было написано цр́нгр..., потомъ исправлено цр̀вгр..., но такъ, что и осталось.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Въ рукописи первоначально было написано кх3ккстити, исправлено позднъе.

же пркал посланіл келикаго кіїдл кориса алезандровича, и сихъ прочеть предъ вей народомъ и многыл радости днією и тъло исполнисл. из глоубины сфіра възмулля, и вёми блірл ка и глаголя. Кже великі и сподоки мл. приювъщникоч быти святомоч ссмя и весленьскомоч сокороч. и сще же и но об'єской виръ покорникоч быти. и того ради сътво (л. 217) раё празникъ свъте и призываетъ на трапъзоч восго обіл кголюбиваго і енкил илію, и ксе сцінос славословіс, и вси свои по мъстийи и кіїзі и велможій, и такоже многочтковавъ посланныхъ првыхъ, и многы дары давъ имъ и обпочеті ихъ ко своемоч црю и скоро своего посла оустролетъ, ко вселеньскомоч сокороч, имене фомоч, и повели емоч прилъжно смотрити, и лие ли что об сёма сокора. (л. 217 об.) прі имочть, или приложа того слышати и не хотй сицевоє имоущи с фомою пислийе, е къ црю.

кало "юнн**х ц**бю 1):

Преславнениемог и свътлиниемог. и бей вънчанномоу. самодрьжног греческіл земли црю і финоу. Кил великі и борисъ ллежандровнуь всел державы тверьскіл земля  $^2$ )  $\omega$  хѣ радоватисл намъ. со чтною державою, црьствіл твоєго пислиіл же твож  $^2$  ми еси присл $^2$  к намъ. и адъ сіл любовно (л. 218) прідуъ, и в немъ же добръ вимы, что же пислио  $\omega$  сосдиненій стыл бжіл хвы цркви, но іжо да бядетъ стын в селеньскій соборъ по первомог предлиїю стый  $^3$ ) правилъ, и но чиноу стыхъ семи соборъ, мы же  $\omega$  се добръ радочемь, и колика сила по толикоу чтимъ, поборати по хртілиьской виръ, и того ра $^*$  по-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Слова, напечатанныя разрядкой и отдъльной строкой, въ рукониси написаны киноварью тоже отдъльно.

<sup>2)</sup> Слово замам принцеано на поль другимъ почеркомъ.

<sup>3)</sup> Въ рукописи было написано стый, потомъ исправлено стыи.

слахомъ тако свое лице ко стомог вселеньскому собороу. И къ утиви державъ твоен, и прочее все и ихвъстити (л. 218 об.) б илин послаиныхъ, и ф всемъ. да хравьствуетъ стое ти пртвіє. Фома же посоль великаго киха бориса аледанъдровича, појимъ таковал пислија. и поиде б тве на новгородикою землю и фтоле ил пьсковьскогю демлю. Л фтоле ил немецкогю демъ-АЮ. И ФТОЛЕ НА КОУРВСКОУЮ 1) ZEMAЮ. А ФТОЛЕ НА ЙОТЬСКОУЮ демьлю, и фтоле ил проускою демлю. Л фтоле ил словенъскоую демлю. и фтоле на люкоўскоў (л. 219) ю демлю. а фтоль на морьского демлю, и фтоле ил жоуньского демлю, а фтоле ил свъискоую демьлю. и фтоле ил флореньдоу. и тоу илехалъ есми рапоу римьскаго. Евгеніа. и стго цра цриграскаго 2) іюнна, и вселеньского патріарха ішсифа. и ве стын вселеньскій съборъ. а с патріархої было митрополитовъ. Кв, и фома же посолъ веанкаго киза кориса алезандровнул. подаде прю писаніе, и еже име в роунт скоен, и црь (л. 219 об.) же повели чести е гредо всй идродомъ. и иже сящи шкртъ его. и е та же про-**УТЕТЬ** ПИСЛИЇЄ, ЕЖЕ Й ВЕЛИКАГО КИЗА БОРИСА АЛЕКСАНЪДРОВИЧА КО пою о православной вира ихвастоуе оукрапление и вси оубо тоу оудивишася, ю величествіе дара бжіа, и иже томоу біба дароваса. Пов же въйохноувъ из глоубины соца и рече, и да хвалимъ оубо и прославалемъ хвалимаго б аггаъ беспрестани бгл, и поклонимь емоу, и емоу кланаю (л. 220) ть хероувими и серафими кеспрестани. и мко такова кил дароваль е кгъ ролской деман. И намъ пособинка по виръ котымиьстей. И вселеньскін же патріархъ іюсифъ рече. ветха и мимо идоша. и

<sup>1)</sup> Въ рукописи было написано коурьскоую, потомъ исправлено коурьскоую.

<sup>2)</sup> Въ рукониси было написано ценге., потомъ исправлено цеге, но такъ, что и остается.

новля влић въдвъщаю, вира блітная  $\ddot{o}$  плитея  $^{4}$ ) демаи греческых. дл и до рочекыя демаи простреся, еўлігаьскій же источникъ наводънняшася, и лъно и намъ с великымъ кидемъ корисомъ салвити сточю триоу  $^{2}$ ) (.1. 220~06.) и гако такова кидя в рвеи николиже слышахомъ и по сё вси митрополиты начаша оукажати великого кидя бориса. и единъ по единомоу кождо ихъ.

- . і. пракаїнскій митрополить. аптопси рече. и азъ по снав своєй хопроу дати хваль бгоу. и великомоу кіїзю корисоу, и вако же есми его видії и. таже ю немъ слыпно. В дѣскіа малдости, и паче всего ха възлюбивъ, и възмъживъ же и кръпостію съвершился. а моўство... (л. 221) 3) сти же и снав, и каково ти байодареніе въздамъ, и тако толико стителіе. Ю твоей добродители
- . сано бо есть како б двою, или трієхъ свъдителей станетъ всакъ гат истиненъ. не токмо бо единымъ кымъ. хвалимо има его великаго киза бориса алезандровича, но того бо ради бы славимо има его б конець земли исходаще и в море: ~
- . ст. 221 об.) Кизицкій же митрополить, митрофань ре, что та нарекоу хртолюбче великі и кіїзь борисе, по воистипноу еси дроугь правдь, а смыслоу мъсто, и милостыни гиъздо: Пикінскі и же
- . х. митрополить. вислойонь рече и аще бы сёй х быль слмь великій кійдь борись алехандровичь, и то быхь въспросиль его, какь вниде в него страхъ бжій, и како разгориса в немъ любовъ хва. и како възаю (л. 222) би ха выше земны мрець. и б бо мнозии велицей кіїзи на роуси, по не доспъща таковаго тщаніа и троуда. Є послати, и видъти стый сей соборъ, и тако. й. же сей великій кіїзь борй. Инкомидъйскій же митрополить ма-

<sup>1)</sup> Слова 🗓 нашем написаны надъ строкой.

<sup>2)</sup> Въ рукописи написано териот.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Въ рукописи здъсь одинъ листъ вырванъ.

карен рече. прате висарішне и аще и их ух самого великаго киха бориса. и с кымъ бы намъ побесъдовати о его моужествъ и смысле и мы въспросимъ посла великаго киза бориса. (л. 222 об.) и рече пови намъ фомо после великаго самодержавнаго. Жкудоу се припахноу багооуханіе на великаго кида борисл. и фкоудоу сти испи плилти жизнь слакоую члиюу, и толик $^{\circ}$ н тръды показа. и нуб $^{\circ}$   $^{\circ}$ ) ниъ никто же показа в ръси Алкомидънскій митрополить мефеден рече. но кто исповъсть . б. великаго киза кориса александровича. многыл ноциыл матил и дневных цієдроты, и ко всё трекоующимъ міть (л. 223) и имо же ф немъ слышахомъ. Терновскій же митрополить игна- .1. тен рече содывлеть на фбычное сако, к похваль великаго киза ворисл. но подоблеть вай и еще приложити емоу похвалоу. и да не фскадно слово ваше боуде, Амасінскій же митропо- Аї. анть, їлслот рече ю нивы жатва а ю винограда плоды ситдныл. нже нива пожата боудё, исцистить, а лога ега фбагана боудё тон. и смирить. л сава вели (л. 223 об.) кого киза бориса нже ил всакъ дйь повсюдоу слышана не фскоудиваетъ Молодовскін же митрополить димілиь рече. чюдил есть стыхь фір .ві. и похваленія. О великомъ кихи борисе. И свътло е его багоўтіе простре. по всен деман. Ставропольскій же митрополить исаїа .гі. обче, и ахъ же самино великаго кнага кориса житіє его. Аки бажнаго накова. А недлобіє же моченово и багоговиніє целомоудрейлго ифсифл: « (л. 224) Родоскій же митрополить на- ді. фананат рече, еми мала ноужа днь к вашен люкви. и совъщати множествоу глемыхъ. и не слышимъ бо иного биза таковаго в реси. и мко же великі и кіїзь $^2$ ) борисъ. Милитинскі и .єї. же митрополить рече матыни же и щедроты великого ких я бо-

<sup>1)</sup> ж приписано сверху поздиве.

<sup>2)</sup> в передълано изъ м.

.si, рисл. по всимъ демалмъ поминаеми соуть Драмаскій же митрополить, дорофін рсус, но много дерьхновеніл имьеть к боу великін (л. 224 об.) кизь борись, и помаглеть ми слово написанное и мать на соуди хваанться, бажин матви. 1850 ти номиловани бодоутъ, тако же и великаго кига бориса матыни и шедроты не токъмо в роускои деман творимал. но и до пртвоующиго града, и до стыл горы, рекоу же и до самого ўі нерама 1) дотече, и іако же нъкал діща: ∞ Мелетиньскій же митрополить. матоън рече кы оўбо  $\hat{\mathbf{e}}$  разоумъ нан кы оумъ $^2$ ) постигив(л. 225)ти можетъ повестованіе ф великомъ кизи борись, и ий імко же какъ ю немъ слышимъ: 🗠 Тритрїлсінскій митрополитъ. КЛАНСТЬ РЕЧЕ. ЛІНЕ АН Ё ВЪРА ПРАВА ТО И ДЪЛА БЛГЎТВАГО ВЕликаго кида бориса їако же ю немъ повестоуетъ стын соої боръ: 🗠 Глискій же митрополить, генадій рече, изъ хва послочиества 3) приведоу всемъ вамъ, ї лиє ли кто напонтъ чашоу воды въ има оучика. и тон мъ (д. 225 об.) гдоу приметь. и кизь же великін бори не единого илпиталь. ни двоу. ні. ї. НИ ГРАДЪ ПО МНОГЫ ГРАДЫ И ФБЛАСТИ ПРИПИТАЛЬ ВО СВОЕН й функ: ∞ Афилонскій же митрополить соров рече, и есть же  $^{4}$ ) са $\hat{\Lambda}^{c}$ стенъ оубо ранскін цв $\hat{\pi}$ , и садучає того саышати века ликого киза бориса: \infty Іверскій же митрополить їфа рече. и дув мию великаго киха бориса. подобень е великомоу прю. костатиноу фил во съ стми фіји на. 2. съ(л. 226)воръ былъ а великін кихь борись сь 5) низнийный фін въ ферарь присла скоего боюрина, а самомь во емоч не вывше да то, долготы

<sup>1)</sup> Буквы иєр написаны по подскобленному.

<sup>2)</sup> Было ранъе написано кын умх.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано: үко по—г'тко.

<sup>4)</sup> Слова єсть же написаны по подскобленному.

<sup>5)</sup> Первоначальное вог исправлено на во сх. рисх написано на полъ.

ї ради поутных. Сардінскій же митрополить дифинсій ре. добро  $\mathbf{e}^{1}$ ) всъмъ иль водопити въровавъщимъ стописих д $\ddot{\mathbf{r}}$ ду с $\ddot{\mathbf{u}}$ и д $\ddot{\mathbf{u}}$ ь нже сътвори гь. въхрадочемся, и въхвеселимься воиъ но воистинноу възрадоватися намъ подоблетъ, слышации такова гдря. и его же (л. 226 об.) желлуо того и оувидъхомъ. ї его же чллхомъ и того и оусмотрихо. и мко же великъ илмъ пособникъ. по въръ хртілиской, кихь келикій борись, и инъ же в немъ и в насъ едина въра. и едино криние. и едино поклонание стыл тронин фил и сил. и стго дхл. и сіл же похвала стыхъ ющь, ю великомъ кихъ борисъ, и слышавъ же оома посолъ. тфърскін, и егда ю немъ сватымъ юцемъ гацимъ, единъ (л. 227) но единомоу. И тога фил вся гаы повель писати, и принесе ил роусь, и мы же почтохомъ такова писанїя и оудивихомься. И илко же фин ні видеша ин $^2$ ) хилша великого г $\mathring{\mathbf{J}}$ ра токмо слышаша и написаша, таковая похваленія, а мы же повсега трапеде его съпричастници 3) быхомъ, и его дравїємъ, в велицеи тишнит, превывлемъ. и какъ оумолчимъ. издраныя его добродители. пислио во (л. 227 об.) Е. и лие ли вто близъ длатара пріндеть. и лире во б залта того прінметь накоую лоучю. наи кто на высокое мъсто вуыде, и аще ан боудеть и келми маль. но далече видить. тако же и ахъ почетию фиьхъ бірь похваленія, ю великомъ видъ борисъ. и да приведоу посреди тол похвалы. и ахъ похваль великомоу кихю корисоу ллезандровичю, по ве оумъ источнаю, помышлам фикуъ высо-(л. 228) кое похваление, но приведоу к симъ двда. гь гля. обрато моужа по соцоу моемь. и посажю его на пртав моемъ до въкл. и дуб же сего самодержавнаго гра великого киха ко-

 $<sup>^{1}</sup>$ )  $\widetilde{\epsilon}$  передълано изъ  $\mathfrak{c}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ни исправлено изъ и.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Первоначально было написано соприч.

риса засулидровича. поваго давыда нарскоу, ис токмо во единъ гь фбрете его по сфиоч его и по совътоу. но и вси бгоямеинтін мюдіє реконіл в себа. Фкратохов по сріјя и дійлмъ инишъ оуташеніе. и дуб ю пемъ ркоу въистинноу, оуташи-(л. 228 об.) тель, словомъ и видънісмъ и далиїсмъ. Иншетъ во в вытін но рече. бавит бъ симовъ. и адъ ркоу бавит бъ **ВЕЛИКОГО КИХА БОРИСА АЛЕКСАНДРОВИЧА. И НЖЕ Й ТОЛИКАГО И ВЕ**ликаго събора. таковам похваленія ю немъ нуыдопіл : И паки но рече распространить бь афета. и вселиться села симова и АХУ ЖЕ О СЕМЪ РКОУ. РАСПРОСТРАННАЪ БЪ. ІАХЫНЫ АЮДІНСТИН НА деман и вселинася в села великого киха бориса александровича. и лие вы водь(л. 229)можно, то весь вы миръ выль бго въ $^1$ ) ФЕКТОВАНОН ТОН ЗЕМАН. НО ЕЛИКО ПРИХОДАЩИХЬ В СЕЛА ВЕЛИКОГО киха бориса лаександровнул. Кънстиноу по ехаїю гаеть, и ничто ихъ не вредитъ и того ради и б кихен и б велможь, и даже и до простыхъ люди желлють въ го $^{cno}$ др $^{cno}$ др $^{cno}$ томъ быти. По аще кто иметъ миъти что же сїл написахъ. по дароу наи по стрти и тои почти фикук стыхк фір похваленія (л. 229 об.) и какъ почтиша великого киза бориса. И тои кто фикуъ наоучи, и кто ли сихъ подвиже, таковъмь фбрадомъ, того хва-АНТИ НАИ КТО $^3$ ) ОГПРМРЇ НУК В ТАКОВОЄ СЪГАНОЕ. И НЖЕ  $\ddot{\omega}$  разльчныхь мьсть стан събрани, и ни единь ни единому знаемъ. но и вси Единогано багоподобными хвалами величали великого киха бориса и ахъ же како фикуъ великаго 4) похваления. Ф многаго ньуто мало (л. 230) оков ю своё гдов великомъ кихи бо-

<sup>1)</sup> Первоначально было написано мх, потомъ исправлено.

<sup>2)</sup> Первоначально было написано год тк, поправки внесены позднъе по подскобленному.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано кта.

<sup>4)</sup> Первопачально было написано келикого.

рись александровича. И что нарекоу адъ великого кида кориса ллександровича. по нарекоу его съломоній ий ли чан. и иже слышл южесках цённ приеть соломоню, и прінде б конець деман и саышати хота. премоб соломоню, и миж же мижть дивине соломона ей. слышана велинін роустін кіїхи и велмоприоть и криность великаго киха кориса ллексайро-(л. 230 об.) внул, въ бгомъ фбатовлино тон демли цртвочюща. и пріндоша ю конець земли, не токмо пріоти слышати, но и видъти славилго того гдря. И питатися ф цркыл тол и слакомдным тол транеды: И что же нарекоу та великого кынада борисл алекслиъдровнул. и илркоу его тивирїл кесара правосоудна. но тивирін не повели людемъ своимъ въ красныхъ ризахъ. И въ длатыхъ блистані (л. 231) ихъ предъ собою ходити и сій же самодержавный гарь великій кійдь корись александровичь. не такъ но бесунсльно дал людемъ своимъ. и повелевал въ своен полате въ красныхъ банстанінхъ прё собою ходити, а самъ же цокымъ вънцемъ оувадеса. воистиноу въ доевнихъ цоехъ ий таковаго слыхати красна лицемъ. и ризами, и наипаче же и добродительми. ї тако же великій кихь борись алексань-(л. 231 об.) дровичь. и понеже не могоч идофбрести честнаго Его хоженія, и рихнаго его оукранівній и красоты лица его, и старуєскаго Єго мованія въ юностньмъ тъль. и шбычан сладкы с кротостію смъшенъ, и тон же нарекоу его, самодержавнаго и братолюбиваго. наипаче же и бголюбиваго великого киха бориса александровича. И нареког его прираго ава. И иже столны красны нескадайы содидал. ве (л. 232) ликін кіідъ корисъ александровнуь, тон не століы во сохидая. Но великін фірады съфроужал и в нихъ пркви бжін поставаль, и събирал прібным мижхі и стольпиым старца. и ілко столпи красновъдным. и ими же бы раціи оутвержати и просващати всю поднебес-

изю, но минт ми сл. и ава прирос великой кизь корисъ ласвсандровнуь, и  $\omega$  ч $\tilde{e}^{-1}$ ) бо столны става, и иньйи же оусналь **УЛКОМЪ.** ПО ТОК (Л. 232 Об.) МО НА ВИДЪНЇЕ, А КИАХЪ ВЕЛИКЇН БОрисъ ласксандровнув многы цркви постави, и иже чилоть, и февъщилоть всякого чака градочилго в миръ. И автоу с нарскоу, и принеможе имена чачьская напишася (sic), и въровани $^2$ ). Но дрит ми см. и сего измисниъе при фиомъ бо **УЛУЬСКАЯ** ИМЕНА НАПИСАПІАСЯ. СЕГО ЖЕ САМОГО ВЕЛИКОГО бориса александровича, има написаса, и просадвиса въ (л. 233) встал надыцель, и ф семь же ахъ окоу споводъ в дво, всаний же кихь кори $^3$ ) лаександровнуь, въхлюбиль еси правьду $^4$ ). И възненавидель еси безаконїє, и сего рази помаза та бъ паче причастникъ твоихъ, и просалвил та е плуе встат великихъ кихен роускыхъ. По что илрекоу сего самодержавнаго, и любиміншаго ми гдол великого киха кориса александровича, но семифил ан его нарекоу далто (л. 233 об.) строуннаго. и любовьнижилго, наи итоломіїю кинголюбил, но констинноу се $^{5}$ ) новы птоломію великін кіїдь борись длекслидоввичь, но повсюдоу СЪБИРАВ СТЫХ КИНГЫ, И ПООУЧАШАСА НЫЇ ЕЖЕ ВО СПАСЕЙНО, ПО почто много глю, по константина ан пра его нарекоч. Наи оустілна прм. нан фефдоска прм багочестиваго, нже и соборы оутвернил правосава нув котілиства. По понеже правовърнын ирь (л. 234) константинъ. первы по хе приять багочестие: х А сен доброчестивый великій кизь борись александровичь. а по ВЛАДИМЕРК ПРІЛТЪ ТАКОУЮ ВЕЛИКОСЛВИВЮ УТЬ И ПОХВАЛОУ. И ДО-

<sup>1)</sup> м прицисано поздиње.

<sup>2)</sup> Было написано върокашауоута, потомъ усуга зачеркнуто.

<sup>3)</sup> Бориск приписано поздиже на полъ.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано прекиду.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Первопачально было написано се.

бросавіє. И ниж никто же в роуси, не токмо самъ в въръ оутверьдисл. но и фгради все свое державство, бжествеными добродительми, Или моистл великого илрекоу его иже ветхаго. дакоподавил. Еже проведе 1) (л. 234 об.) їнал немокреными стопами скост черьмное море. великін же кизь борись александровнуь, новы ё моїсьи улколюбивы, но и кого же до насъ превода б оубжества. И б скоркнаго житіл въ своє радостное и бгомъ швътованое пртво, Наи шсифа его нарекоу<sup>2</sup>). и его же постави  $\vec{k}$ гъ  $\vec{n}$ а. надо всъмъ егыптомъ. но тон $^3$ ) толико пінеинцею препиталь, въ градъ  $^4$ ) егып $\hat{\mathbf{e}}$ , и елико си новыи намъ їшсифъ (л. 235) великін кіізь борись александровичь, но пре-ИНТАЛЪ ЕСТЬ МНОГЫЛ ФЕЛЛСТИ И ВЕСИ. НО И УТО ТА НАРЕКОУ ВЕ-АНКІН КІІДЬ КОРИСЕ ЛАЕКСАНДРОВЙ, И ХОЛЮКУЕ. НО ВОИСТИНОУ ЕСИ дроугъ правя. и мыслоу мъсто а милостыни гиъгдо шестословенъ ЕСИ ИМЕНЕМЪ, А СЕДМОТЫСЕЦІЕНЪ ЕСИ СМЫСЛОМЪ ХВАЛА ЕСИ И САВА въ всехъ муыце, седмьдесяты. Еже на земан. И искахъ много в толькованыхъ. и въ пртві (л. 235 об.) ихъ не феретохъ таковаго, ин въ цбъхъ 3) цба ин въ кихъхъ киха. По мко же сего великого киха кориса алексайровича, по и что же рекоу но не доваћет ми вся аћта живота моего тол похвалы писати но длиеже пооучлеть ма григоре батах во на никое же добро можеть величати чака како же люкиваго докрота 7), но еще же

<sup>1)</sup> Первоначально было написано пропобеде.

<sup>2)</sup> р вписано поздиъйшею рукой.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано но ток.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано препитакх, кх градх, но поздиве исправлено.

<sup>5)</sup> Первоначально было написано цёнхіх, потомъ исправлено по подскобленному.

<sup>6)</sup> Такъ написано по подскобленному, надо читать: Богословъ.

<sup>7)</sup> та приписано сверху поздибе.

їлковъ брать кжін оучі ны и иже вто слына чть гдра своего вселить (л. 236) тъ съвершенъ е. но воистиноу подоблеть намъ вессантиса видавъ его чтно 1 килженте великого киза БОРИСА ЛАСКСАИДРОВИЧА. И МИОГО БО ПОКАХВЕТЬСА САМОВЛАСТИО нокоривы $^2$ ) во  $\ddot{\omega}$  него чть а непокоривы $^2$ ) кахнь. И миохи бо преже на вывино но желлахоу видьти таковаго гдра. и важе мы видимъ по не видъща. по и сампати не сподобищаса, по ф хе самодержавный гдрь ми (л. 236 об.) лосердоги ф вскух. по фбычаю добромя. И инеа хоудости писаніа прінми, но тако же онол вдовини два лапте. на похваленіе твоєл добродители. Но HONEKE THE  $\widetilde{\omega}$  ATAK TROUNK HOH TOV HOHBEA $\widetilde{\delta}$  TH. HO  $\widetilde{\omega}$  AHE BO мнохи вголюбі(и сйве твърскій  $^3$ ). Въ слъдъ теке текоутъ. но обретъще та проводника. и мко же моней новых йиль, но и фесае ти пою на побадночю, како же и мріама древае (л. 237) но и бесюў себъ уть и веселіс привлачающи твоимъ дравіємъ и еще же гие и приын ишь гарю, но надъемься и мы не забынін $^4$ ) похнани тобою быти и жажоуще  $\ddot{\omega}$  теке $^5$ ) мати, и мко же и еленъ воды, по и беть милости, и фірь щедроты. И ЛЮКЫ ЕДИНОРОДИЛГО ЕГО СИЛ. И 6) ПРТГО ЕГО. И ЖИвотворащиго длі. и прутін его бгомтри $^{7}$ ). И да будеть великимъ ти гаткомъ, но вкочит и с любащими та (л. 237 об.)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) **г** приписано сверху другой рукой.

<sup>2) 🛍</sup> въ обоихъ случаяхъ является исправленіемъ поздиъйшимъ по подскобленному.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) тике ткк написано по подскобленному, при чемъ второе к имъетъ форму поздиъйшую—четвероугольника.

<sup>4)</sup> закыній написано по подскобленному.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) в приписано поздиве.

<sup>6)</sup> Послъ и было написано притиг, потомъ зачеркнуто.

<sup>7)</sup> Слова и прятіи є́го кіомтри приписаны на полъ другимъ, какъ бы, дрожащимъ почеркомъ.

и с любимыми тобою, но боуди покрываємъ и съхранаємъ  $\varpi$  вынинаго роукы. Ийт и прно и в въкы въкомъ аминь:  $\infty$ 

Нже по багти бжін даннаго намъ їс хомъ на оутверженіє демъли и на кръпость, и на оустроеніе улуьскомоу родоу, и мко же бголюбивымъ и бгооугоднымъ. хощо вамъ внести слово но и молю вы. Дл претагнете ми своя слугы. и способъствоу (л. 238) ите ми истиния. По понеже во великоу радость, дарова въ улуьскомоу родоу. и илко же бо неихмъримал глоубина, точимъ безавистін источникы 1) воды. И источници пакы поуцілють неоудержимыл <sup>2</sup>) и ракы проливлющеся, и всю демлю напамють. И демал творить плоды. писано во есть. гли въ оуши слышащимъ, но хощоу ва новъдати повъсть дивноу. Ф ве (л. 238 об.) анкомъ кихъ кори<sup>3</sup>). даександровнуе, но и всако виссра чтивини. но и сотворите оубо себъ достонны бисероу прілтіл, но послопильте истины. И пр бо се еже вамъ невъдомо, но посреди ва предержана стонтъ, и сти оубо савнонмеинтын иже ва ха байтвын и багородий. И бгомъ вънчаны самодержавны, и бромъ възлюблейый великій кизь борисъ алекслидровичь, по всел держл (л. 239) вы тфарьскыл, и еще сы их малда и добръ накаданъ бысть родители страхо бжію и стал писанія добрж въды, и имиже на всякъ днь пооучащесл. и прафукымъ тиганїємъ поутемъ шествовати: 🗢 Но понеже бо цркын градъ константиномъ хвалиться. А кыевъ 4) же владимеромъ а тфарьскам же демал тахъ оубажающе. михаиломъ хвалащеса, но того бо ради (л. 239 об.) бет не инъ коренъ въстави. Но миханловъ великого киза кориса александро-

<sup>1)</sup> Второе и поздивищая поправка изъ к.

<sup>2)</sup> Было написано рк, потомъ вычеркнуто.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) **г** написано поздиће.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) **х** переправлено поздиће изъ о.

вича. но и микт ми са бъ тамо превода фиого, а удъ се предводить плодъ его. по кихь же великій борись александровичь стажам константиновоу добаесть, а владимеровоу въроу, и варослаково моужество а миханловъ разоумъ. и ю члуьской брокомунество, но и издо всими же си миръ, и (л. 210) стию гонаще. и миръ оубо рекоу еже ко странамъ, и в мирила всега готокаманісся. А стию же еже преже всего пркви вжін аюк-AMAINE. II  $\Theta$  THEN HOREYCHIEM'S COHE CROE KOAMAINE 1) RCCÎA, и сще же и всемъ докропристепенъ, и баллече сочщихъ влихъ себе сътворлетъ, По поисже въ дин авгоуста ира, рожешоусл гоч нійсмоч їс хоч. и въдин нже багочтваго великого киха кориса алеуандровнул (л. 210 об.) многы цокви постаклены бы. и въ има га иністо їс ха, и иже просвъщаю всакого чака градоущаго в миръ, и авгоу бо власть принавшоу. но мъногыя власти престапіа, а кихіо же великомоу борисоу алексайровича валеть прінміне тофрекаго чиноначальства горыл СЪ ВАЛСТИ СВЕРЖЕ. А СМИРЕЙЫА НА ПРТАВ СО СОБОЮ НОСАДИ. НО и еще же и нима ваасти не покорамциамся емоу, по покорны сътвори. Но ілко (л. 241) же бы въ дін авралил егда бъ наененъ вы лоть снъ брата его, и погна авралмъ въ сай ихъ до дона стремистын $^2$ ). Йі. и пораді нуж и білтъ вса стада нуъ, и въхврати сивил своего, и тако же бы и въ дии великаго киха кориса алезандровнул, и инкто ф предълъ москов-СКИХЪ ИМЕНЕМЪ БОЛЫЧЕВЪ. И ТЪ Принде в силь тажив хота плеинти сйл крата его киха юрік александровича. и сїє (л. 241 об.) саышавъ кизь велики борисъ александровичь но імко же пленить кольгуєвь сил крата его. и посал свонув вое-

<sup>1)</sup> к переправлено изъ к.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) р переправлено изъ ь.

водъ кръпулининуъ. И бїлніл нуъ и гилніл нуъ до сиженикы, и еже есть ошочно ржевы, и кко же бо онъ побъли ошочно оч дамаска. Но тако же великін кизь борись александровнуь повъди москвичь фіньюю ржевы. И възврати вся стада ихъ, и вся именія ихъ, обо с треми сты и .йі. а воєводы (л. 212) кеанкого кйда бориса лаександровича. съ единымъ стомъ. и приведоніл к великомог кіїдю корисог. ллекслиъдровичю. коле. Ф. чакъ кроме мотвыхъ и кахвеныхъ, и инам же его можества кто идочтеть, по еще же сохидлеть цокви, и смышллеть грады. и ихъже не лет хитрості ихъ. никомоў гати. и веси строить. По лие кто фбиленъ боудетъ улуьскою мёртію. и фграженоу имл дійоу мыслыми чачьскы (л. 242 об.) ми. а чти и савы великого гдом не повъдлеть. Тъ ин въ что же вмжинться моудрость его. но и многи оуцвати разавуны 1) но единь же держан цваты. но и мнодін оубо  $\tilde{\epsilon}$  велицін кйди но не сотъ таци $^2$ ). Но тако же гарь йшь великін кійдь корись алекслидровичь. И сен ко Есть по бул ніймоу градоу держава и оутверженіе, по ліне ли кто речеть но что же сїл лаская написахт, то неси ли слышали. прежий антописцевъ, но да конждо ихъ ке (л. 243) ануй своего **Пра.** и тъ колми плуе и мы должийн величати своего гара великого киха кориса александровича. но сè ко е иниего града нохвала. И нъсть ан чан писанаго и еже рече ба бонтеса а кіїдя чтите, и адъ же иного не имамъ чимъ чтиті его. По рахвае пишог добрал его давлиїм. По понеже фбанулет мл ижкін ратан, и никоѓа во дішнисію цірю гонацию 3) поутемъ, н видъвъ его ратан, и не имъта чимъ пра почтити. (л. 243 об.) по въскочивъ в ракоу. и почерпе воды фетма роукама. и при-

<sup>1)</sup> ы переправлено поздиве изъ и (?).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) а переправлено изъ о.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) к переправлено изъ є.

несс пою, и прь же пріл и расмался, и въ чть смоу вилии. но и сами въсте. не мощно е ръкама почерпин воды. даръ принести самодерьню (sic), но црь пріз да бодрость принесшаго и. и ит ли слышали павал гація и никто же бо своего інцість по дроужнаго, но аще ан дроугоу си всанть чть творити, но тон кома на должийн есмы гдовы чти искать По дивлюса влий лю (д. 244) быви тъ по что ис инсасте преже мене ф таковомъ гдри, но съ во Е усмъли вашен чть, но и томъ не творю ва виноватыхъ, ин оукораю ва и еже вы ие писаете, по понеже во койдо 1) васъ женоу иматъ. А инъ дъти питаетъ. И ниъ ф домог печеться а нийн въ въниствъ ходатъ, но и коижедо ва на пороучносто слосткое бходить. по и ф семь не хоуаны есть по хвланми, но понеже во мы ни дътеи имъемъ. ин (л. 244 об.) домовъ ни полд. но то есть инс дъло. иже писати чть гара инбего великого киха бориса. александровича. и того во ра" почтени выхомъ ф него. и илко же хотимъ слово нивти и слова желати. И иже лије ли чакъ слова не желастъ. но тъ ил весловесилго скотл $^2$ ). но должинкъ бо есмь. Тъ слацъ бдлю долгъ, ни во инфетоу приноси но вство ми приносить но нонеже словесное оубество то бетво ражаеть. но и слово аще ан бда(л. 245)мъ. и тон вси имате его, и съ всвыи вами нафдъ принесоутъ. и сїм же адъ написахъ не к вамъ. но вы во добра вадлете его. и ихвастно хилете его таковаго гдол и нже в земляхь пресловоущаго. Но вы бо моего писаніа не трепочете по понеже во есте всега с инмъ. по написалъ ста поворожнымъ маллениемъ. но да и тін нъкогда въхрастоутъ. и ВЪХМОУЖЛЮТЪ, И ДОНДОУТЪ В МЪРОУ МОУЖЪСТВЛ СВОСГО. И ДО-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) ж сверху приписано поздиве.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ко написано по подскобленному.

стиги $\hat{\mathbf{s}}$  (л. 245 об.) в разоумъ свершенъ. и дроугъ дроугъ почетше наше писанїє. и възвъстатъ кнаженїє великого киза кориса алехандровича. но тако же и въ писанїи речеса въспроси біда своєго. и възвъстит ти. и старци твои рекоў тебъ. Єлико видъща. и слышаща: и  $\infty$ 

## W томи же великоми кіїзть користь. александровиче: $\infty$ 1)

Мать бжію. и уаколюбіємь га нійсго їв ха, и багодать стго дха дарованномо фенано. скада(л. 246)ю вамъ братіє сіве рода тферскаго. и прутици трапеде великого киза бориса александровнул велико и ветхо съкровище, и неоудобъ знаемо чакы. но **ФКЛУЕ ДИВЪСТВОУН РАДОСТИ ФКРОВЕНГЕ. ДОБРО И СИЛНО БГАСТВО.** но еще же и нефскудъклемоу, ближиныт и далнымъ велици дарове даеми, но славенъ зъло и чтиъ, и истиныи строитель. вгомъ спилго града тфъри самодержавный гдрь великій кійдь корисъ але(л. 246 об.) ксандровнуь. но воистинног пръсках мдь. и о него же многи препитаеми бывають. И понеже не о своего произволенія хотимъ сказати. но ф многа мало нъчто ф великомъ томъ гдов и бо дель того гдол. Тако же во, ритори. и филосоон си рече и льтописци. но велми приклаплють скол слоуги. О бывшихъ межи црен, ратіи фполуенія. И вельми слоушлють, но и да койо възвеличить своего гдра, моужесь-(л. 247) твовавша крапко. но и колми паче Е намъ лапно. похвалити своего губа великого киза бориса александровича но понеже вдуноу в него бет мысль багоу. И еже наполнати мироу фіјь своихъ, но не томо илполии, но и усоугъби но

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Вся строка писана киноварью.

рекнога по своемъ прафір веанкомъ вихс борисе засуандровиче, но си во пре его багтно бълсно, но вса багата ф був джальне по тако же и ейн великін ествены и пураднын (л. 217 об.) в докродатсавув. всанкін кітув борись ласксандоввичь, по там же дела деламие сже ю буе. и въ вингалъ писмо е и иже сић не можетъ творити. и мис ми не видитъ фіја творіаціа. По сін же всанкін кназь борись, и еже что видж оу прафіјь своихъ. И то все творалис 1). по еще и наполъпание, но превываетъ выне валети, по кто ли его исповъдлен можетъ строенія, по смышалегь грады, и строить мо-(л. 248) илстыри, а даллеть веси, по всяко хоудожьство и хитрость. Оуправляеть, по еще же чресь пределы и кингами горахдъ. и х комоу же хощетъ к томоу бесъдоуетъ, и никто же биванати смоу можеть, по всеми ваздееть, и всё питлеть по и всахъ дароу€тъ и ф всахъ дары прісмаєть, по того во ради СОГТЯКА РАДОСТЬ БЫВЛЕТЪ ВСВМЪ КРТЇЛНОМЪ І КССЕЛЇС ПЕНДОСУЕНное. но и вси людіє (л. 248 об.) радостію ликостволють, видаше вгомъ спасеный градъ тфърь добръ стоить и врасащеса великимъ килдемъ борисомъ ласксандровнуемъ. И инчто же ф немъ начнемъ гати б инска по и до высока доидемъ. и понеже  $\ddot{\omega}$  прафутка его начати, но даже до дие. но  $^2$ )  $\omega$  прафии ко великого киха кориса лаекслидровича. преже его великіл манастыри съградина. и множество минховъ совокоуни (л. 219) иіл. по и еще же и выши того, грады соджаніх ижкіл. Но **ОСЕЛЕ ЖЕ НАЧИЕМЪ ГАТИ СТРОЕНЇЕ ВЕЛИКОГО КИХА ИВАНА МИХАНАО**вича. и съ оубо оустрои манастырь бандоу бгомъ спилго гра тфари на раца тмаца. и наракова прква. г - ю стан маскинци

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) а передълано изъ и.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ранъе было написано но пра, потомъ пра зачеркнуто.

спсоу. По тако же столни твердін и непоколебимін 1) молаться неюстоупно<sup>2</sup>) хоў да правосавный кііди и да все хотіанство а кихь же великін дле (л. 249 об.) кслидов 3) пвановнуь и инын мапастыри оустрои на общь перемере, и нарече бащий престыл віїн. но еже есть начатокъ сіїнію а кизь же великін борись алекслидровнуь, ревноча прафцемъ своимъ. И оустрои манастырь на рвив въръщини и идръковахъ 4) цоквь самого творьца. начаткоу томоу спиомоу, га интего їс ха, но и еже емоу на небеса въднесенію, по и б сего же радоумънть (л. 250) како б инска начахої. Іг до высока дондохомъ по попеже кизь великін иванъ инханаовичь оустронав цоквь молебинци ходатлици ф нашемъ  $\tilde{\text{спийн}}$ .  $\Lambda$  кйдь же великін ко $^{10}$ съ длександровичь  $^5$ ). но выша того оустрои цовкв, ихбавленіе и фикциеніе еже бі говух и нісл въсшествје по радость и оутъшенје и фећиранје ф посланји стго дял еже и бысть, но къто сихъ природ мянться, фиъ бо оустрон (л. 250 об.) маніє. а дроугін же начато спийю, а ст иже въ совершение дела приндеть, но оустрои црьковь ихвавленіє ф грахъ, и феваціаніє ф радости еже и бысть. Но понеже бо лие кто сахгоч ирка почтить по то ф ира чть приметь. по и аще ан кто самого цол почтить, по и болма тои велицеи чти и <sup>6</sup>) даромъ достониъ есть, А кизь же велики корисъ алезандровнуь, но и самого цёл велико чтла (л. 251) ше ха, но тако же и саягы его. по и них храмъ бустрои самомоу црю хоу

<sup>1)</sup> и из приписано поздиће.

<sup>2)</sup> w передълано изъ о.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) х передълано изъ другой какой-то буквы.

<sup>1)</sup> Надъ в написано в.

<sup>5)</sup> Въ рукописи ко<sup>ри</sup>ск написано на полъ; александрокичь неправлено изъ александро иканокичь.

<sup>6)</sup> и переправлено изъ в.

на краткућ, бромъ спнаго града токри, и нарекова же има храмоу томоу сже входъ въ їсрамь, но тамо во входъ гоу нашемоу їс хоу въ градъ нерамь. и б датен евренскыхъ великоу почть пріныть, по тако прсмъ їхавымъ двахость его, і фсанца в вышинуъ конїдхоуть смоу, и понеже сще мноди не въро- $(.1. \,\, 251\,\, 06.)$  вахоутъ в исго. и симъ же и р $\dot{\mu}^{0.4}$ ) свои постилахохть под погама его по почти. А гда же въсквога топ ибутанийн храма входа сотворень. ва бгосиный града тфарь. но да чакъ входаще и исходаще поклоплеться, по почть великоу и въдмъддіє о бл прінманіє, и вмасто ридилго постиданія. по гавы своя постилялиє прё утивнинить твыть храмомъ. и велеглио, в единеми оусты вънно (л. 252) цимъ имъ и глющимъ миога авта ти великій киа корисъ 2) александрови, но вако же таковый входъ оустронав еси въ бгосиный градъ тфърь, но и великое спиїє токою прифбътлемъ  $(sic)^3$ ), но и слочти же почти пря ха стыхъ великихъ мункъ техопменита же секъ 1) борисл. и брата его габба. И оустрои имъ храмъ среди своего двора  $\ddot{\omega}$  камени бълаго. И оукраси в немъ икон $\ddot{a}^{_{11}}$   $^{5}$ ) и даат $\ddot{\omega}$ . (.1. 252.06.) и жемъчюгомъ $^6$ ). и каменіємъ драгымъ. и паникадил $\tilde{\lambda}^{\rm H}$ . И свъщьми  $^{7}$ ). По и ілко же было и при соломонь въ СТАМ СТЫХЪ. ИН ОУМЪ ЧАЎЬИ НЕ ДОТЕЧЕТЪ, ИН МІДЫКЪ ИЗВАСТОВАТИ тол красоты не можеть. но понеже семънымъ чакомъ в томъ

<sup>1)</sup> зи написано позднъе.

<sup>2)</sup> и переправлено изъ в.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) т переправлено изъ щ.

<sup>4)</sup> Вмъсто в чернильное пятно на подскобленномъ мъсть.

<sup>5)</sup> Первоначально было написано иконы.

<sup>6)</sup> мяч поправка поздивищая, ранве было иже сюгомя.

<sup>7)</sup> Въ рукописи было ранъе написано наникандила и скктий... (скктимисм (?), поправки внесены поздиъе, при чемъ надъ на какъ будто написано з (на); конецъ второго слова (ми) написанъ по подскобленному.

храмъ столти, мко же и на ийси мивтисл. Ио и нили же премоудрости и строеніл великого кидя борися александровича. но кто идочтеть (л. 253) вако же и последила скажемъ. По имо же изъ малда стал пислиїл добра вады. понеже во и гь **ХАПОЕЩАВА ГАШЕ. ПЫТАНТЕ ПИСАНЇН. НО ВАКО ЖЕ В ТЕХЪ ЖИХНЬ** въчночю имате. но того во раз великін кіїдь ворисъ александровнуь всемъ сфиемъ пытлетъ стго пислиїл. и въ строєнінуъ во смыслены. И савивнинув въ всехъ демлахъ великін кихь корисъ александровнуь по вдохно (л. 253 об.) венъ же бысть милостио ситла бел. и нача собъ помышлати и дабы едъ градъ сохаль но собъ памети достоннь, но мко же и прафии его. и нача смотрити мъста. но ілко же бы градоу приходно быть  $^1$ ). и оусмотри же мъсто бандъ града тоъри на оустіє на тмацкомъ есть храмъ стго хва мука фефдора. по тол бо диво мъсто тое. по вънстинноу по желлийо сфил кели- (л. 254) кого киха бориса александровнул. и далъ емоу бъ мъсто таково. но никимъ же ни копанно ни сыпано. но съ проста рекоу но бтомъ съдъллино. И како же бы искони приходно градоу быти, по не пръспъ емоу время. И нить же помощию бжиею и мысайо веанкого киха кориса александровича. и съвътомъ встал АЮДЕН. И НАУА ВЕЛИКЇН КНАХЬ БОРИСЪ АЛЕКСАНДРОВНУЬ. ВЕЛМИ ЛЮвити (л. 254 об.) мъсто тое. и илиначе же вида толь пресловочнь храмъ великого хва мука фефдора. Вит града стояща. и ф томъ велико попеченіє имъл. и дабы такін храмъ не вит града быль но въ градъ. и того ради великін кійдь борисъ александровичь, придывають (sic) тоу соуціл стал своєго. И вси свои помъстийн кихи и боляре. Еще же и дръхымандриты, и игоуменын. и повель всь (л. 255) мъ быти въ храмь великого хва

<sup>1)</sup> выть написано по подскобленному.

мунка и воина фефдора. и тоу повель слоужити вжтвеноую литоргію. Ста же скершеноу вышю вжтвномоу и великомоу далоу. и тогда по всанкін 1) видь борись заскандровичь, всемъ изыти на мъсто тос. нажже хощетъ основати градъ, но онъмь же их-СПІСАТИННЫТ СЪ КОТЫ. И С СВТИГАМИ И С КАНДИАМ. А КИДЮ ЖЕ ВЕЛИкомоу корисоу александрови (л. 255 об.) чю по нихъ идоущоу. и тоу народоу свиюу многоу, и седаже пріндоніх на масто то. н идаже хощеть основати градъ. и кизь же всанки корисъ лас-БСАНЪДВОВНУЬ ВЪХДВИГИВВЫЙ ГЛАСЪ СВОИ, И ВЕЛЕГАНО НАЧА ГАТИ тоу свінемоў народоў, можі и братіе све рода тофрекаго по вамъ слово ркоу, како ми пороччи бъ пртаъ фіја мосго. великого кнаженія товоскаго. но отоль и до и нив всами въ- $({\tt H},\ 256)$  желахт $^2)$ . И дабы гдъ градъ съхалъ, но ілко же н прафин ийн съставина грады собъ памати достоины. но не приспъ ми время. и ийт же номощию бжиею, и помощию стго великого мунка хва фефдора. и излюкимися сіє масто. и на семъ мъсте хощоу феновати градъ. но хощоу того. ізко же СЪВЪТИ МОИ. ТАКО ЖЕ И СЪВЪТИ ВАШИ ОУТВЕРЖЕНТЕ ВАШЕ 3) ВЕанкомоу градоу товри. и нив же бъ (л. 256 об.) мира. и матвами стго  $x^4$ ) мүнка фефдора. Н да оуeдинить мысль твою съвершити гра сін. и єгда же народоу сіє нурекшй $^{5}$ ). и тога великін кіїдь борись александровнуь, повели стаю маткоу сътворити на фенованіє града. и є та же наченъщоу стаю матвоу. и кыназь великін борись александровичь. възыхал из глоубины

<sup>1)</sup> Такъ въ рукописи, слъдуетъ читать покели келикии.

<sup>2)</sup> Въ рукописи ки переправлено изъ и(?), а затъмъ изсколько буквъ выскоблено.

з) **м**S приписано пос.ть.

<sup>4)</sup> стго ука написаны по подскобленному.

<sup>5)</sup> м принисано поздибе.

сфил скоего. И илул в собъ матвоу творити. гал ги вако превъчный ле (л. 257) цбю, но сотворивы и йко и демлю. И кес теке ко инутоже не съвершлеться. Ни дало ин слово. Но и ийъ матвою стго твоего мүнка осфол прихри на мене рака своего. И на новое се масто. И дан же ми ги совершити града сїн. но понеже ты и веси си всл 1) совеси, и влю же митвъ  $H^2$ ) въжельуъ ферадії 3) стео мунка твоего фефарра. Н бутверн 4) ма ги праведик ї съвратънк ) маткою его. по помози ми ги съвершити (л. 257, об.) градъ сін. и сіл ихрекъ по повель роувити. И стаь же преже самъ нача роубити. И по семь же великін кіідь борись александровнуь придва можи хитры. И идофбрете ихъ. тако же и монски поваго веселенал. и приставі ихъ къ СЪВЕДИЈЕНЙО ТАКОВАГО ДЪЛА. В ЛЪТЪ. ≠S. ЦЙЕ. МЦА. АПРИ. ВГ. А самъ же великій кихь борись александровнуь. поиде на свои дворъ. в новофсиованной той градъ и сътвори п ръ веселъ (л. 258) и не токмо на то подванънымъ но и прилоучившимьсл. и такъ потомъ дълатели начаща дълати. Бже невъдомо помогаше имъ ф деле томъ мантвою стго мунка фефдора. по имо дивитися всемъ зращимъ борзеншемоу томоу делоу. и ф CEFO DAZOVMERANOV MHOZH  $\frac{1}{12}$  HOHEATHHO ECTH ARAO TO  $\frac{1}{12}$  H стмоу его мункоу фефдороу. и егда же кто кого вида иныа грады съхидаю. и то гороню (л. 258 об.) двъма наи трема недъльма съхидаютъ. а сего же града городию двъма или трема діїьма сохидлахов, віїдь же великін борись александровичь. вида

<sup>1)</sup> Первоначально было написано кесе сии.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Первоначально было написано микмх, поправлено поздиже.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) чи приписано поздибе.

<sup>1)</sup> и осткери написано по подскобленному.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Первоначально было написано практи иксхкрачхик, что понятиве.

<sup>&</sup>quot;) кгS приписано поздиве.

сже б ка поможение, и поснешение великого хва мунка фефдора ко тредолюбномом его делом и часто илча принжати 1) в топ новошенованный градъ  $i^2$ ) во стомоу хвоу мункоу фефдороу. и изкога во смоу вессалиются, оу стго ява мука фефдора. и бывъ въ сво€ (л. 259) мъ вессайн гаше, како именовати градъ. и ичето же во б прирыхъ, и рахомныхъ и великыхъ старець. и съдиною <sup>3</sup>) процвете, и наийче же и добродътельми. И тои рече. фефдоровъ градъ наречеться, и кихь же велики корись ласулидровнуь оупрыри стария. и градъ 4) же по старуескомоу СЛОКЕСН ЛЮКЕСТВЕНОЕ НИЛ СОТВАРЛЕТЬ  $^{5}$  ). ПО ПОНЕЖЕ ЛЮ $^{6001-6}$  ) НИЛЬА к великомоу мункоу фефдороу, и по тон вели (л. 259 об.) кон люквъ еже в великомоу мункоу хвоу фефдороу великого вида бориса александровнул. и нарече градъ любълниъ, рекше любовъ нића  $\kappa^7$ ) великомоу хвоу мункоу фефдороу. И потомоу  $^8$ ) градъ нарече люковень:  $\infty$  И еще же ї нила сътроеніл великого кида кориса лаександровнул и кто нуъ ихъчтетъ. и не токмо съ единъ драгъ любовенъ постави себъ во оутъщение. но и иныи многы грады сохда. но съгда великін (д. 260) градъ започетьвинін. именемъ кашинъ, и толико во летъ започетевъ како не очдовъ памати чачкой достигность. и ни фенованію градъскомог зилтися. И кихь же великій борись ілекслидровичь. Тъ градъ хапоустивній 👸 многых акта по єдиныма актома ваздвигноувы

<sup>1)</sup> ижа написаны по подскобленному, при чемъ и передълано изъ є.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) і вставлено поздиъе.

<sup>3)</sup> Первоначально было написано склинею.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано правильно градоу, поправлено поздиже.

Нервоначально было написано сткоржети, поправлено поздиже.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Первоначально было написано аю, поздиъе принисано окх.

<sup>7)</sup> к вставлено позднѣе.

т) мог написано по подскобленному.

его. И ЕЩЕ ЖЕ И ИНЫН ГРАДЪ ВЪ ФБЛАСТИ КЛИНСКОЙ ВЪХДВИГИОУвын, тако же да многыл авта дапочственийн праюче (л. 260 об.) скын же и фусских грады вся понови. и кто бо таковын пастырь и сътроитель феретеся но тако же великій килуь борисъ александрогнуь, фстенаета бо многы грады. И фстененаета же и самого его хъ 1). и нъсть во слово дъганія премоудрению. Ф глоченна моти. и строеніл великого кида кориса алексайровича 2). мко же несклулино. и неихреченно строение его бысть. Но ф семъ во великомог їюйу (л. 261) залтаусть. Въ своеней пистоліи. Къ рин $\mathbf{e}_{0}^{3}$ ) пишеть, рекы есть хитр $\hat{\mathbf{o}}$  сохателнаю. И есть хитрость дижительнам. И есть хитрость джалгелиал. Но кизь же великін борись александровнуь, всакіа хитрости навыкъ, тако же инъ никто же задалноую 4) хитрость. и еже цркви бжій многы, създанія знжителичю. Єже преже всего започстввий грады сохидание. джателноую еже села и веси добрж стро-(л. 261 об.) гаше. понеже чачкая вся б бга строима есть и да не реколть намъ ненакаданій, и ф кыхъ книгъ пишемъ ф великомъ киде борист александровнуь. но и ф въсемъ вели (sic.) б апаьскыхъ заповъдъи наоучимься и аще ли хощеши почести динейтанын кинги. и тъ почти стыхъ фць житїх ихъ. и аще ан хоцієній посаліїй чести то лихьскый кинги иманій. И лие ли хощени повъстныхъ книгъ. то почти цотва, по зрі (л. 262) иже и сего бложно ли есть чести цотва. и лие ли бложно тон писати в прежнихъ цбехъ по ит ли писано, и котораго какова соуть дъганїя и въинества, или строенїя, но и мы же о прежий црехъ слышимъ. и тъ бверденыима очинма

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) х переправлено изъ другой какой-то буквы (4?).

і) а переправлено изъ к.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать скоей епистолій ку кориндо.

<sup>1)</sup> Второе а передълано изъ ој въроятно, надо читать гиздательнию.

слышник и ших же инкишаго пара гара великого киха бориса ласчандровича ис саминиль, но и видимъ, и до стго спа добръ стролија, и то и како  $\omega$  немъ пыта $(1, 262 \circ 6)$  емъ  $^{1})$ . наи  $\ddot{\omega}$ кыль кингь сїл иншемъ, и імко прерскохомь не ё къпигь ко. но 👸 строенія самого того гаря, како же есть писано, всяко во древо  $\tilde{\omega}$  наода подна $^{\mathrm{no}(2)}$ ) боудета. По и того ради словеси потрекоу длач есть намъ къ. и ілко да соваты сфуныл дроў дроугоу бікрыклемъ. и адъ прінмоу слово стго діфинсіа аренагита. по тако же польчно есть всяко чаніє граское чакомъ. но кихь же (л. 263) всанкін корись, лаександровичь, не совъ грады съхидалине Единомоу в поткинение. по и всемъ чакомъ во великое прибъжище. И во оупокоенте $^3$ ), а собъ же на в $\hat{\mathbf{e}}^{\text{u}}$ коую намать творалие, но понеже писано е в намать въчноую боудеть правединкь, по воистипноу рекоу в памать, фукким же грады поповажане, по и еще же и новых примышальние ф багаго корени то и (л. 263 об.) вътвь процвете блага. по понеже строеніе великого киха кориса александровнул. Облиставлеть. И тако же накал дина. Нан тако накін <sup>4</sup>) венень калголаненъ. по вънстинноу достониъ Есть великін кихь корисъ ллекслидровную вънцоу прыскомоу, но сматраю же и оужаваюса. но мию върд Есть велика фиого фил великого киха флезандра нвановнул, но иже б багаго (л. 264) корени продавшаго и бъ тамо предвод $^{\mathrm{T}}$  юного. А завсе преводить и плодъ. Нио да не минтъ кто васъ ласканія быти словеся мол сіл. но да исътинных вещи посреди васъ предъстолть по памать прянаго с похвалами, и рече прирыи соломонъ но да лие есть очьо

--

<sup>1)</sup> и передълано изъ т.

<sup>2)</sup> но принисано поздиве.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Первое є передълано изъ и.

<sup>4)</sup> їн передълано изъ ан.

ВСЕХЪ ПРВЕДНЫХЪ ПАМАТЬ С ПОХВАЛАМИ И КТО ЛИ НЕ ПРИНЕСЕТЪ похвалы великомоу кихю корисоу але (д. 264 об.) ксандровную. и вто ли не прославить его и ть и не трекоуеть бо и самъ ф насъ похвалы, но точно мы оубонмься притун лениваго фиб раба, събрывъщаго таганътъ, гара своего. И имъ прикоупна СЪТВОРШАГО. ПО УТО неко ¹) ДИВИНЕ И ПРЕСЛАВИЋЕ ЕЖЕ ПОХВЛАНТИ истиннаго строителя. И настыря. Великого киха кориса ласксандровича, по лис ли речемъ по достолийо похвалити (д. 265) его не можемъ. Но немощно во рекоу вамъ нже $^2$ ) роукама почерние воды. И да принести самодержих но еже имамъ то и принесемъ. Ф многа мало нъчто ф немъ рцемъ. но когадийо СЪПРАТОУІЛСА. И В АБПОТОУ ОУКРАІНАЛ ЕГО. И УТНОЮ БАГРАНИЦЕЮ его, оукрапилема 3) видации и инфетою оусердія не спокрывлемься но тон во б нашнут не трекоуетт инутоже, но точно во ф немъ (л. 265 об.) багомысаїв, но сава во посавдовати васть баговарнымъ. и похвалити цойрыхъ. а мих же цвететь соне и точить очмъ, но муй ми косень и хоудословсе $^{2}$  и толикое величество исповъдати. И да вы бверхите очета свою, и способъетвоунте ми. истиник. По вижте багольпное прьковное оустроеніє великого киха бориса александровича. И вижьте градъ его да (л. 266) ига. и вижте чюдныхъ весё дъланіс. По понеже во есть на нёськъ дело легавское ва славити. А на кем- $\operatorname{AH}^{5})$  yakomy ba bycnbaraioth bychybrath $^{6}$ ). A khza ythth, ho приведемъ к семоу и двда ира. но еже рече пасы. Тила по рин

<sup>1)</sup> не поздивйшая поправка, извращающая смыслъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Первоначально было написано **изхже**, потомъ **зх** зачеркнуто.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) є переправлено изъ ю.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Первоначально было написано усудо глоко, поздиње прибавлено вге<sup>и</sup>.

<sup>&</sup>quot;) ж принисано сверху поздиће.

<sup>&</sup>quot;) Первоначально было написано кхгукалжютх кхгиккаюти, поправки внесены поздные.

ин іленье комоу то рече. и адъ же рекоу вънстийоч настырь въ всанкій кихь корись алебандровичь. Еже пасы и строл повын підль кгомъ (л. 266 об.) синын градъ тоєрь но преже ко его ыподи пастыри выша великій видь<sup>ява</sup> пастырь бъ. и великій кихь ласкелидро пастырь же бъ. но не оустъронил тако бгомъ синаго града товри но мко же великін кихь корись, но не похоулью тихь, но добеле стросніє похвалью, оунась бо  $\rho \tilde{c}^{-1}$ ) двы люди скол рокою монсковою ї ларонсю, кихь же великін борисъ ласксандровичь (л. 267) паса и строл бгомъ синыи ГРАДЪ ТОФРЬ БЛЕНІСМЬ ЖЕ НВАНОВЫ Ї АЛЕКСАНДРОВЫ. И НУБРА ДЕДА раба свосго пасти їндраж в достолніє себъ, но воистинноу бо рекоу новы есть дядъ великій кихь борисъ ллекслидровичь. пасы и строя достолиїє прафір своихъ, но что оубо еще ли не ра-**ХОУМЖЕТЕ ДОСТОИЛСТВА. И ИХЬАВЛЮ ВАМЪ. ИСТИПИОУ. ПО ВИДЖТЕ** ли какъ (л. 267 об.) цркомоу и прафукому пртафу достоинъ С. великін кітуь корись александровнуь. но речемь же емоу вси. тако единеми оусты бавит велики ворист ласкслидровичь. ілко же хранан законъ гиб. бавиъ и въ градъ. бавиъ и на ссаб. н бавић во ксакомъ своемъ строенін бавић и на всакомъ мъстъ. И инъ и прио и Въкы Въкомъ: ∞

Слоко W томи же келикоми кизе корисе алексанидрокиче<sup>2</sup>).

(д. 265) Катоволеніе оубо мосго сфил. и матва еже к боу и свъдител ми есть ф семъ бъ мко же не ажоу, но хощоу вамъ

<sup>1)</sup> В приписано поздиве.

<sup>2)</sup> Заголовокъ писанъ киноварью.

повъдати истинным вещи. и иже вами не невъдомы, но посреди васъ престол и тъ есть, но понеже во древий филосоон повести пишоуще, шво б прежинух писанаго почан соуть. А ДОВГОЕ САМИ САМИЛЯТА. А НИОЕ ВИДТЯТЬ. НО И МИОХИ ЖЕ ПИСЛИЛ автописци. а ничтоже (л. 268 об.) сами видъвъ. но токъмо слышлвъ. по понеже во много сотворалося в длаинуъ масьтехъ. ВЪ ЛОЛВЕХЪ И ВЪ ПЕРСЕХЪ. И В МИДЪПЕХЪ. И В РИМОУ. И ТО ВСЛ си писана соуть. а инутоже видъвъ, но тоупо саышавъ, и еще же и кетхыл кинги инсана соуть потва по понеже во когожедо си полагаль на сфин котораго ихъ каковъ выль ирь или правося нап въннъ, нан добродраченъ и да коиже (л. 269) до **ВЕЛИЧАЛИ СВОЕГО СИ ЦОЛ. И ИЖЕ ПО ТАХЪ РОДОВЕ БОУДОУ. НО ДА** и прочитають на воспоминаніє фикул цовь но адъ же самовіщь сы и стомоч томоч даль по еже хощоч вамъ повъдати не ф инахъ слышавъ, но самъ сы вся си видъвъ, понеже во првыи венень кто хоще составити. И да скираетъ драгое каменіе весивное. И да не примесить къ свътломоу томоу каменію темнаго каменіа (л. 269 об.) ні иного ничего же. и аще ли примъситъ. но да бес красоты сотворитъ ащенїє то свътлое. И да всю линотоу винил того бе линоты сотворить. но мы же то все поднавъ и посмотривъ. и помысанхомъ в себъ и ръхомъ. но како ти и фин моужін писаша ф прежинут цре надаклиеса бо нахъ никаког чть пріати. А бо рода в родъ памать, по недостоино есть реку и намъ в дабытін (л. 270) положити вагутіє великого кіїділ кориса александровича. по сплетемъ емоу имо залтоу пленицю. и ничтоже в секе приноще, но в докраго того произволенія. И аще ли и вейми хоудо наше плетенїє противоу фиого великого того гдрьства. но и ихуто ф ийога мало подадимъ емоу, но тако же фиол вдовици. двъ атите бысть. Нбо кънажащоу смоу во своен фунт въ бгомъ

синомъ 1) гра (л. 270) дъ товри, и высть же виаженте его тихо и ведилтежно, но и оувеличися вай его, на буй пртав бгомъ оутвержаемъ. И преситваемъ въ всакомъ дъле совершенъ. по имо же и во многыхъ странахъ со завистно имъ гати, ф преспеканій сто. И кынады же великій корись ласкелидровичь полагал сект на сфин стое писанте, ї еже рече битво, аще ли сивсть то не (л. 271) приданте сфиа. и колико смоу врема СИВЕТЬ. И ТОИ КОАМА ВЪ СМИРСИЙИ ИРСКЫВАЕТЪ. И КО ВСВИЪ демъламъ в мирила всеѓа готовлашеса. И хвалоу въздал боу рекы. Ве илсытил мя еси демныхъ бліж, и не лини мя еще искеснаго пртвіл. и всебагый же бъ хота кес 2) печлай и свою мать оудивити на любацинув. И Его же во фір сна бість того и милочетъ, и хотлине во вод (л. 271 об.) ма прославиті его и нскоусити, ілко далто в горинав. И фврасти его достоина себа. и еще же дабы не водноснаћ<sup>3</sup>). но во вса бо авта кнажента его и ничтоже дла пріать но и б вскув демаь чть великоч и дары многы принадаше. и ю семъ во рече малса. Велики павелъ. и да да ми са томитель да са не прекодношоу. да сосой вв 4) ихбрана вгоу. Да то кака гаше, но понеже во вхата бъ вы (л. 272) соко. по никако же тамъ хоташе са преводнести. но илипаче смърашеса. По любан же бъ великого каха боонса алезандровнул. и попочети на него скорькь. и дакы са не преводноснать, но понеже оувелнунся вай его и въхвысися сава имени его въ страны далечіл. и понеже во таковал скорвь  $\ddot{\omega}$  mhofmys abts ha mhozbys градвух не бывала по на вел $\ddot{\mu}$ го  $\ddot{\omega}$ 

<sup>1)</sup> о переправлено изъ и.

<sup>2)</sup> к нереправлено изъ п.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) <sup>\*</sup> приписано поздиње.

<sup>4)</sup> Первоначально было написано юй кк. поправлено поздиъе.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) ка принисано поздиве.

же моужа и искоуси великый ркв (л. 272 об.) и тако же пишеть въ цокы льтъписцехъ. при великомъ цои оустілив. и при великомъ цри фефдосін таковым и недабвеным пожары быша, но такоже и при семъ великомъ кизъ борисе алезандровиче. но великін недабвеный пожара бысть на велико града тфари. но како же ни фенованію градскомоу фетатиса. и сеи же бы пожаръ в льтъ дя. Цих но оучинися таковая накаханія вакы ха (л. 273) и кизь великій борись александровичь, но по великомъ томъ пожаръ. ї иде в тои бывшій градъ къ стих спсоу. И видъ многы цркви погоръвша. и многы с товаромъ. и фуеса бо ваше емоу сле исполнени. И из глоубина сфил въздыхал и рече вако превъчный хё цою помилоги ма прутые тво 1 мтре МАТВАМИ И НЕ ФСТАВИ МА ВЪ ОУНЫНЇИ СЕМЪ БЫТИ. БЕС ТЕБЕ во инутоже съверъщлеться. ни дъло ни (л. 273 об.) слово. но повельній полаглеші и не мимо идуть. но фбаче воля твоя да боуди. но тако же ти оугодно тако и боуди има твое бавно бінь во въкы. и пришешоу же тоу сущаго града. Еппоу его. и пооучаще его ф батабыхъ писанін. і како не скорбъти ф прилоуушихъсл емоу скорбъи. И въспоминал емоу ф прежнихъ цоехъ. и ю пожаръхъ. но таковая на нихъ милованіа вачна. и какова (л. 274) га фикуъ вачна терыпъніа, и еще же і порка давыда гаща привода емоу многы скорби праведнымъ. но и ф ВСВХЪ ИХЪ ИЗБАВИТЬ ГЬ. И БЕЗ НАКАЗАНІА НЕ СОУТЪ СИВЕ. И ПАКЫ аще ли накаданіе терпите. и тако же сивемъ вамъ ферътаеться бъ. и кизь же великіи борись александровичь. испоущаше б ФУЇЮ СЛЕЗЫ ІАКО ИСТОЧНИКЪ И ОУТВШАШЕСЯ СТАСКЫМИ ГАМ. И САМЪ же ему с великымъ смиреніе (л. 274 об.) мъ бівъщалше. но сіл вся грь ради инихъ и поминая емоу того же двда гаще.

<sup>1)</sup> тьб переправлено изъ ти поздите.

многы раны граниюмог. и мню же како оунова на га ферацість мать. И мы же все того дальма воспоминаемъ вамъ, но понеже и ил средоу хощемъ привести великое его смиреніе и веанкин 1) его разоумъ и швычан его с кротостію смешенъ, но имо же кизь ба и восвода. Но рекоу же пастырь фвий. Но понеже во (л. 275) кога его виждоу да домъ стго спса довов столија. И то кидемъ его и восводою довочтъ, а его же коѓа вижь о людехъ пё щаса. И тъ пастыра его нарицаю а егда же его вижоу ко цокви бжін прильжаціа, и тогда истинноє фвул илрицаю его стада хвл. и по скорбін же дийн тахъ миноувшимъ диємъ двъма или трема. прінде въсть таковая. Мко же  $H^2$ ) не хотъхомъ и слынати, но что же король ве(л. 275 об.) ликопольскій. И краковьскій. И великій кіїдь литовъскій кадимиръ съ всеми силлми. И еще же и многыхъ земль с нимъ люді идеть на домъ стго сіса. По и на 3) великого киха бориса ллекслидровича. И тогда бо соущох в новъгородъ недроугъ 1) высть великомоу кихю борисоу. И кихю дмитрею зовомоуму шемлит. И в так же времена. И тъ хоталше нъгдъ оукраних вулти великого киза (л. 276) бориса александровича, но баше ко и та демъла многонародия. И Егъда же сїє саышавше людіє ивеселым така <sup>5</sup>) въсти и фии бо во ниыл грады помыш-AMENNOY HTH  $^6$ ) A HHÏH HA GEFECTRO FOTOBANNECA  $^7$ ). HO H HOHNO-

<sup>1)</sup> Переправлено изъ келикое.

<sup>2)</sup> Ранъе было написано: кы, потомъ зачеркнуто.

<sup>3)</sup> Ранње было: но и, поправлено позднъе.

<sup>4)</sup> Переправлено изъ недроугоу.

<sup>5)</sup> Ранъе было написано: некеселые тъе късти, поправки внесены позднъе.

<sup>6)</sup> Въ ркп. ранъе было написано итить.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) Ранъе было написано: на бъг готовлиашеся, поправки внесены позднъе.

жалхоу к великомоу кидю борисоу алексанъдровичю. и помышламхоу емоу, но дабы во нит градъ шель, и гаще емоу, но е швычан многымъ гаремъ. и ега. же какомоу пожароу бывшю. и тогда во иныи (л. 276 об.) грады преходать. и пребывлють. И нив на тебе толнкіх и великіх силы подвигнящася. но и ты же гасе хощеши пребывати бег града, но и кихь же великін борисъ. ни слышати того не хотяліне но рекы не боуди мит тако, но что же фстава ми домъ стго спса да понти во иныи градъ. и квю хвалоу адъ приферацюу, но бъ ий прибъжние и сила помощинкъ. Въ скорбъхъ фбрътших ны St(л. 277)ло. на га оуповал и не изнеможемъ. и нъсте ли писаніа. надающенся на га тако гора сіюнь не подвижиться въ въкы. и на га оупованіє, кто стажа но выше вскуъ скорбащихъ. и нъсте ль слышали великого мунка хва дмитрїа. и какъ ф своихъ си людехъ гаше. но ги аще ли погоубищі ихъ. то и ахъ с ними погибноу, но и мы же поревноуимъ хвоу мунико (sic) дмитрію. на 1) помощь придывлемъ его. (л. 277 об.) но аще ан ми лоучится и гава своя положити да домъ стго спса. и да вся люди. но вёми благодарю ба. и Его прутию мірь. а не боуди ми въ градъ сидъти. А людемъ моимъ въ пленъ веденымъ быти и вы же себъ сотворите градъ. и ахъ же вамъ фставаю въ градъ стая и свою кнагиню а самъ садоу на конь но еже хощеть бъ тъ сотворить 2). и нача въфроужатиса. и посла по всъ свои киди и бола (л. 278) ре. но и еще же посла по брата по своего по молодшаго по киха ивана андржевнуа. и тои к немоу прииде въборхъ со многыми людми. и слышавъ же сїє король литовскій кахимиръ.

<sup>1)</sup> на приписано поздите.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ранъе было написано готкорити.

но како же градеть к немоу великін кихь борись въ сретеніе но ит болиесл кодити его ни лалиїл но хотли гордыню его попрати матію и <sup>е</sup>го <sup>1</sup>) пречистыл міре матвами, и король же повсан восподамъ свойъ (л. 278 об.) порочьсжнымъ с восподами ВЕЛИКОГО КИЗА БОРИСА АЛЕКСАНДРОВИЧА МИРТВОВАТИ. И ВОЕВОДЫ ЖЕ великого киза бориса с воеводами антовскыми начаша миръ соеждати. И доиде слово то и до великого киха кориса, но имо же воеводы антовскіе со его воеводами мироу хотлаше. И **ФИЪ ЖЕ НЕ ТОКМО ПОВЕЛИ ВОЕВОДАМЪ МИРЪ ВХАТИ МЕЖИ СЕБА.** но и еще и х королю посла (л. 279) свои послы. и король же с великою радостію миръ вул. и разидошасл кыждо во сво дсн 2) милостію бжією и матвами прутыл біоміри и здравіємъ гдря йшего великого кихи борисл александровича. Съблюдена бысть тфарская демая б нахоженія финуъ. и мы же сице водопіємъ. Ф великій оуме ф промыслу людьскый, ф дивила и преславила дела пастоухъ молунтъ, а фвин волковъ фдолеваютъ (л. 279 об.) но кизь же великін корись александровичь проти въфроужащеся, а восводы миръ вулига, ни фроужість бо прогилиї волин. Ин стръданы. И въ свояси водвратишася. По слын даратишаса. И сами же вспа поидоша ин чачкый гай на инхъ не глл. но свол нуъ совъсть фбанулаше и воскоръ гако паоучил преторжеся. а кизь же великій борись александровичь. лкы жестокы клиыкъ стол (л. 280) ше неподвижно в домоу стго спсл и въ своен бучиъ в великомъ княжении тфърскомъ. и мы же емоу сице рцемъ радоуися новы стртрпуе таковы 3) бады подъл ниже инъ никто же. Олдоунся вънна (sic) иже **ФИЇН ВОЛКЫ ФГИЛВЪ НИ ФРОУЖІЄМЪ НИ СТРЪЛЛМИ. НО ВЕЛИКЫМЪ** 

<sup>1)</sup> Очевидно, тутъ пропущено слово кожією; є приписано поздиве.

<sup>2)</sup> ско приписано сверху поздиве.

<sup>3)</sup> Ранъе было: таккы.

своимъ разоумомъ. По кизь же велики борисъ александровнуь. хвалоу въдан вгві и его пречистои міри, и нача (л. 280 об.) съвъ съвъщевати со своимъ епйомъ и со своими кнадьми и болары, и дабы изгыбшій градъ въставити, и всі иже людій с радостію совъща са но и малыми діми то великій градъ поставлень бы. но и въси людіє радостно ликоствоую и глюще многла лъта ти великї $u^{(1)}$ ) кизь борисъ александровичь  $^{(2)}$ ). Но ілко же останаеши грады и останаеть же та самого ть її хъ. (л. 281) По понеже бо не видъхомъ и в первая лета тако оустроенна и оукрашей великого града тфъри. но тако же и нъ мы видимъ, но мню въра фного фиа великого киза флексайдра.  $\ddot{\mathbf{E}}\mathbf{b}$  тамо предводитъ и паюдъ  $\mathbf{e}$ го. Въ всю во семаю изыде  $^3$ ). рече вголюбила 4) держава твол. И в конець вселенных холюбивам твол дела. но въ всю демлю и в конци ем. Но и ф вськъ (л. 281 об.) же демль прихожалхоу къ немоч. и великіа дары приношалхоу к немоу. но шво б цотвоующихъ мъстъ а шво б рима. и не токмо же б върныхъ цбеи чть великоу и даръве  $^5$ ) прінмалхоу, но и  $\ddot{\omega}$  върныхъ  $^6$ ) цреи. но не  $\ddot{\omega}$  инъхъ слышахъ сїа. но самовидъць есми томоу. їно еже  $^7$ ) пріидоша посль. В далекія деман в шавроукова царьства. И ихъ же нъ просто слыхано в нашен демли. такое  $^{60-8}$ ) и (л. 282) ма тъ фодъ. но понеже во неоудовъ входима нійими оустами 9) за долгость

<sup>1)</sup> Ранње было: келиціи же.

<sup>2)</sup> Ранве было: александровиче.

<sup>3)</sup> Ранъе было: кк кею бо землю и землю изкеде, затъмъ е во второмъ словъ землю переправлено на ы, а буквы млю и изы зачеркнуты.

<sup>4)</sup> м написано по подскобленному.

<sup>5)</sup> Ранве было: дары.

<sup>6)</sup> не прицисано поздибе.

<sup>7)</sup> Ранъе было: но иже.

<sup>8)</sup> Ранве было: таков; поправки сдвланы по подскобленному.

<sup>9)</sup> а переправлено изъ какой-то другой буквы.

почти. и принесоніл к великомоў кихю борись александровную. многыл дары камъкы драгия. И бласы чюдныя по ахъ же есмь гроубый невъжа по не <sup>мо</sup>идо тамо, и їдъже мі ихъ было число видати но и токмо видахъ многы бремена носима чакы. ФВІН ГЛЮТЬ ДВАДЕВА КАМО. А НИЇН ЖЕ ГЛЮТЬ. Г. О. НО НЕ (л. 282 об.) видъ числа. по токъмо видъ много, но еще же иных многы дары кихемъ и боляромъ даша. И кихь же велики борисъ чть великочю подаваше имъ противу но не токмо да дары но и да великіа троды ихъ, но понеже бо б то далекіл деман, а століми 1) многыми дарми. и идоша бо. Ф. мірь. Ф СВОЕЛ СИ ЗЕМЛИ ДО ВЕЛИКОГО КИЗА БОРИСА<sup>2</sup>) АЛЕКСАНЪДРОВИЧА. но спосоству (л. 283) итё ми и вы истиних но вижете савоу и чть великого киха бориса. александровича. но бколь славы И УТИ СОВЪ НЕ ПРИОКРЪТЕ И ВЙТЕ ЖЕ И УЮДИМУЪ ЕГО ВЕСЕ ДЪланіє. но градила его зданія пасын же и строл бгомъ покрываємын градъ тобрь. бавніємъ же нвановымъ і лаезандровымъ. но илко же роукою монстшвою ї аронею. И всебліни трони бъ слвимыи. и да оумно (л. 283 об.) жить льта льтомъ великомоу кидю корисоу александровичю. но кнажение его въ  $\mathsf{TH}^{\mathrm{mn}}\mathsf{H}\mathsf{t}\mathsf{h}^3)$  да оустронтъ. Но како да и мы въ $^4$ ) его гдотвъ тихо и бехматежно поживемъ. Нит и всегда и <sup>®</sup> въкы въкомъ.

<sup>1)</sup> Ранње было: а столми, і вписано позднъе.

<sup>2)</sup> Борига приписано сверху поздиве.

<sup>3)</sup> ки переправлено изъ ки; ши приписано поздиве.

<sup>4)</sup> Ранъе было: ко, поправлено позднъе.

W тома великома кизт борист. александровиче. слово. Ш лфписца вкрацт лф ≠5. циг.

Накто б прироженій великыхъ кидеи московъскыхъ. довомын кйдь дмитрен а продваны б людін (л. 284) шемака. сйъ киза юрїл дмитреєвича. и тои бъ в докончаніє с великымъ кіїдемъ влененліємъ (sic) московьскымъ. но рекоу же и с велимъ (sic) кидемъ борисомъ с тфърскымъ но чть великоу **И ДАРЫ МНОГЫ Ё НИХЪ ВЗИМАЛШЕ. НО ПОНЕЖЕ БО НИ ПОМАНОУ Ф ТОМЪ И Ё НИХЪ К НЕМОУ ЛЮБЫ НО АКЫ НЪКЛА ЕХЙНА ГНЪВОМЪ** дыша, и хотя оубити брата своего старїишаго великого кіїда вленаїл (л. 284 об.) но еже и сотвори. Но прїнде б града оуглеча. И градъ москвоу изгонища бевъстно и възлша его. а с нимъ братъ его кйзь иванъ можанский, а великомоу же кії дю василію тога бывшю в монастыре стыл троїца еже доветься маковець въ фбители старца сергїа. и кіїдь дмитреи ни кртного целованія оубо<sup>са 1</sup>). ни люве великого кида василіа к себъ не воспоманоу. но посла та(л. 285)мо брата своего кіїда ївана. И повели его идымати, а преже того таковымъ крестнымъ цълованіємъ оукръпиніаса. но імко и грамотов проклатоую межи соба написаша. но и старца сергіа в пороукоу вписаша. їдко же не помыслити никоєго дла братоу на брата. но кизь же дмитреи котное цълованіе забыль. и пороччника старца сергіл выда и изымавъ великого (л. 285 об.) кізл василіл бё вины и приведе его 2) на москво и фслепі и посла его в даточеніє. Иже  $^{\text{**}}$  пр $^{\text{**}}$  пререченый градъ оугличе и сь $^3$ ) его ве-

<sup>1)</sup> жем приписано сверху поздиже.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) є приписано позднае.

<sup>3)</sup> в переправлено изъ 1.

анкою килениею моїєю, а самъ съднаъ 1) на великомъ килжеиїє. А не поманоў пророческого словеси но что са ю заобе СИЛЪНЫН ОУМЫСЛИЛЪ ЕСИ НЕПРАВДОУ. И СЕГО РАДИ РАХРВИН ТА КГЪ. И ВЪСТОРГИЕ ТА Ф СЕЛА ТВОЕГО И КОРЕНЬ ТВОИ Ф ХЕМАЛ ЖИвоущихъ. и еже и бы. По тое (л. 286) же  $^2$ ) димы кіїгию веанкоую софію посалать въ гланчь, а дъти же великого 3) василїл. кил нванъ. да кіїдь юрін <sup>4</sup>) побъгоша в моуромъ а с ними же кизе и боляръ много. и съдоша в моуромъ. Но той зимы поб $\tilde{\mathbf{x}}$  кихь васнаен гаросаавнуь, шврниъ киха $^{5}$ ) великаго васнаїл в антвоу но боющебося и тои того же оубїнства. По тои же димы по мальуъ дйехъ посла кизь дмитреи вакоу різганского 6) їшну (л. 286 об.) да коломенского ваку варадмія в моуромъ к дътемъ великого киза вленаїл. но зовы ихъ на мо-СКВОУ. А РКОУЧИ ПОИДИТЕ НА МОСКВУ КЪ СВОЕМОУ ФЙОУ. А УТО СА стало ино того "" в не" ) воротить. А ахъ "" в цавашего хощоу жаловать а вамъ оудкам подаю по вашен воль. А в томъ въ всемъ вамъ имаються вакы, и ихъ есми к вамъ послаль и фии же подоумавъ и въроу имше его словесемъ. но наипауе (л. 287) стакы и рекоша в собъ но и аще ли си единъ въсхоще килжити. Но и приложить дло во длоу. Но и аще ли и  $\hat{\mathbf{n}}$  пові $\hat{\mathbf{r}}$   $^{8}$ ). то воля гня да бочди. и поидонія на москвоу по кртномоу его

<sup>1)</sup> и переправлено поздиже изъ т.

<sup>2)</sup> Ранње было: то иже, второе и поздные переправлено на в.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Очевидно, надо добавить: кназа.

<sup>4)</sup> Въ рукописи есть слъды поправокъ: нвана, кизм юрьм, но очень блъдные.

<sup>5)</sup> а переправлено изъ ь.

<sup>6)</sup> Ранве было: резанскаго.

<sup>7)</sup> Ранње было того на потомъ тъмъ же почеркомъ о послъ г вставлено, другое же о переправлено на 8 и ж приписано сверху.

<sup>8)</sup> Ранње было: подобіє, затёмъ до вычеркнуто и т приписано сверху.

к нимъ целованію. И надъющеся б него фефцилое имъ пріати. а шнъ же ни во оумъ сего прїл таковаго шбющанїа. и ни кртнаго целованія оуболся, и ни стакыхъ гаъ оусрамися, ни писаннаго въспоманоу. но (л. 287 об.) аще ли весь ми 1 при-**ФЕРЕСТИ А ДШУ** ПОГОУБИТИ КАКА Е ПОЛЗА, И ЕГА ЖЕ ТЪ ДЕТИ ВЕанкого килда василія пріндоша. но инъ же понмавъ й и іако неглобивыхъ мллденець. и пославъ и в тои же прежереченыи гра оуглече в заточение. но и въсхоть быти. Единъ самодерьжень а не веды комо же бъ хощеть власть дати томоу и LACTE HO BOY WE WHENT HEYTO ADVYINGE HOOZDERY. B AT  $\pm \tilde{S}$ , HIA. и вдаща (л. 288) кида великого василіа ис пререченна града оуглеча. И сь его кнагинею и д дътми. И послаща его в болше даточение. и неоудо входимо всеми чакы, но еже градъ вологда и предъстоящі емоу близъ стоуденаго моря. Но и тамо емоу повельша жити. Но той зимы кйзь дмитреи посла посла своего к великомоу кидю борисоу александровичю. а ркоучи такъ. и сталося <sup>2</sup>) брате в нашеи демли. но (л. 288 об.) что же брать йшь кий великій василей целова тотаромъ. Но что твою фуноч великое кнажение тферьское да и йши фуны хо- $\mathbf{u} \tilde{\mathbf{e}}^3$ ) предати тотаромъ. но и мы то фдогмавъ со своєю братією. И со всею демлею. Но великого же кіїдл василія поимали. и того ради и тобъ въдвъщаемъ. но да и ты бы еси намъ способьствоваль по хотіанствь. но и еще же и по своєи бунь. и кий (л. 289) же великій борись александровнуь, в тои уй посла своего воеводо киха фидрал дмитреевича. А вела емоу ихвастно фпыта. Ф великомъ киха василии. Но и ф фуйю же следы испоущаще. и нівдхвить (sic) бы матіїю спаситела ба. и

<sup>1)</sup> р приписано позднъе.

<sup>2)</sup> и приписано поздиће по подскобленному, надъ г выскоблено 3.

<sup>3)</sup> т приписано сверху поздиће безъ титла.

въсхота стати по своемъ брата по всанкомъ киха каснаїн, но илко же їдросалвъ такоже и сотвори. По тої димы посай кйдь великін борись на вологдом на (л. 289 об.) мъстника своего кашинскаго кіїда фефдора шоунскаго, по своего брата по ве-АНКОГО КЙДА ПО ВАСНАЇА А СЛОВО СВОЄ РЕКЪ ВЪ СЛОУХЪ ВСВЫТЬ чакомъ но боуди вамъ въдомо. **Оже на въ да.** но хощемъ быти даеди бори васнаен, а васнаен и бори. и промуїся слово то и до московскій деман. но саышав же людіє, кіїдъ и боларе б великимъ да и до просты, но иже сй два воеводы но (л. 290) совокоупалються и польтына како высоконарийи фран. или како пуслы на собраніє цватовно. В всахъ странъ стицахоуть людіє в домъ стго спса и к великомоу кизю корисоу александровную. но и фит же пр $\ddot{\text{и}}$ н. и оупоконвал ихт. и оутьшам ихт. и подмаганіє ихъ иже кто чимъ скоуденъ. но и писано бо есть ва ихбыто. во фий недостатовъ боуде по и всй ихъ фпоуціл (л. 290 об.) ше ко своємог брать к великомог кіїдю василію. По и мы же на преднее вуыдемъ. Кий же фефдоръ прежереный шоуискій, прійде на вологдой к великомоў кито васнайю рекы бра твои кизь великии борись александровичь повъствоуетъ 2), брате кизь велики василен, сталоса 3) в нашен демли таково. Но паче же на токою на нашимъ братомъ но что ї ю статіл въка и донит такова (л. 291) бъда не бывала. Но и ийт матію божією, и твоєю любовію ко мънт моєго брата. но послахомъ 4) к тобъ мко свое анце. но чтобы еси шель в домъ стго спса. и в мою буноу, и мы же помощію вжією но какова сила по толикоу потщимъса  $^5)$  по тобъ побор-

<sup>1)</sup> Ранъе было написано примаскоу, позднъе коу зачеркнуто.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Второе к вставлено поздиће.

<sup>3)</sup> Ранње было: состалоса, поздиње со зачеркнуто.

<sup>4)</sup> а вставлено поздиже.

<sup>5)</sup> га приписано поздиве.

ствовати, по и сїє саміна кихь великій василей, и въхдохноувъ ИХ ГЛОУБИНЫ СВИЛ СВОЕГО И ПРОСЛЕЖИСЯ И ОЕ. ПОХВЛЛЮ ОУБО ВСЕцієря (л. 291 об.) и матвя бл. и его пречисточю мтрь. Ф добродители своего брата великого киха бориса. И мко не фстави мене въ скорбі сен пребыва. Но понеже бо нъкогда приніешоу на мена дада моемь кихю юрію, с тыма са своима сиб со килуемъ съ дмитреёъ изгонивъ мене со столл моего и ФУТВА, И АДЪ ЖЕ НЕ ОБРЬТОХЪ ОБИТЕЛИЦІЛ НИ ОУ КОГО ЖЕ. НО радвъе в домоу оу стго спса. и оу съ(л. 292)воего брата оу великого киха бориса александровича. и фиъ же преоупокона ма. Кизь же великін борись плаклінеся б своємъ брате ф великомъ кихъ вленайн, и о билдении гдотва его. и кихъ великии васнаїн плаканіє ю мардін и ю любвъ брата своєго келикого ких кориса и еже к немоу. И ких в велики борй плакаше но прё во видъща брата своего великого кида василіа доброльна (л. 292 об.) и добровидил. и габкы $^{1}$  слиомъ почтена. и нив же оуничижиния (sic) ї нишевиня, но б своєй братій пороуганна. но кизь же великін василен ко следамъ следы прикладаше  $^2$ ). но поминай  $\ddot{\mathbf{\omega}}$  своен братін ємоу пороуганіє. и  $\ddot{\mathbf{\omega}}$ гдовства своего фпаденіе и еже и великого киха бориса к немоу любественое и плакастася фба на многочасін, тако и великін кнагини настасіл с великою кгнею (л. 293) мрією фбымаста и ти палкастаса неоутъшно. по како и многимъ чакомъ зращимъ гдрен пллующеся. и б бүйө источникы слё ронящоу и плакавшеся й на долъдъ и поимастася фбл по ряцъ и поидоста вечерати. И такоже и великая кнагина настасія с великою кнаннею мрією имьшеся и ти по роунь, и поидоста на тоу

<sup>1)</sup> Ранте было: гкй, поправлено поздите.

<sup>2)</sup> Ранъе было: прикладамше.

же транской всусрави, и сво (л. 293 об.) ста пасти, и еда же имъ было мети или пити, или веселити и тога фиъ въ 1) вессаїл масто плачь прёдагаше, и великій же кихь борись фбынмьса со своимъ братомъ с велики кихе васначемъ и плакастаса, тако же и великил килгина илстлеїл фбымъщеся со своею снохою 2) великою кнагинею мрією. И ти плакастаса, по и ий иже оутьшлющаго ихъ. но ра(л. 294) двъе рече пррокъ дядъ. Фератилъ ЕСИ ПЛЛУЬ МОН В РАДО МИТ. ТОЙ ЗЫМЫ ПОСЛА КИЗЬ ВЕЛИКТИ БОРИ СВОЕГО ПОСЛА ЇВЛИЛ ДВДОВИЧА. НА МОСКВУ КО КИЛІЮ ДМИтрею а вела 3) емоу фстоупити великого килженіа ї 4) велико моу  $\kappa \tilde{\mathbf{n}} \mathbf{z} \mathbf{a}^{5}$ ) василію  $\tilde{\mathbf{o}}$ дати  $^{6}$ ). Да и  $\tilde{\mathbf{c}} \tilde{\mathbf{n}} \mathbf{z}^{7}$ ) его кнадю їваноу. а великоую кигию софио вела емоу выпустити. и надиь 8) бідати, и кіїдь же дмитрен кнагиню вели(л. 294 об.)коую хота выпоустити и кадик $^9$ ) бадати, а великого кнаженія біпоутити не хота, но той димы по малехъ дие кизь дмитреи юргевичь довомы шемака собра въл свол многій понде с москвы на волокъ а ркоучи тако людемъ. Идо на великого киза васнаїа. И аще ли станё да него кизь борй. то и на бориса идоу. но кто семоу велержуйю не оу(л. 295) дивиться но и единомоч не фдолъвъ а на дроугаго хвалиться. а кигню свою посла в галичь. а москвоу фелдиль. Но тои же димы посла кизь велики борись на волокъ ко кизю дмитрею посла своего александра садыка а

<sup>1)</sup> и переправлено поздиве изъ с.

<sup>2)</sup> Ранње было: сестрою.

<sup>3)</sup> Ранъе было: вела см; поправлено позднъе.

<sup>4)</sup> і вставлено поздиве.

<sup>5)</sup> кнзм приписано поздиње.

<sup>6)</sup> Это слово принисано на полъ позднъе.

<sup>7)</sup> Ранве было: гікц .

<sup>8)</sup> Ранъе было: казны, послъдняя черта въ ы выскоблена.

<sup>9)</sup> Ранве было: казны, какъ выше.

отоучи таково повествоуе 1) кихь велики бори. но что стоишь въ бунь брата моего великого киза васнаїл, а мою поустоній но и ты вы пошё (л. 295 об.) въ свою буноу и да бтоле билъ челомъ 2) брать моемоч. а не поидешь прочь. нно азъ гот $\tilde{\mathfrak{o}}$  со своимъ братомъ на тоба. а  $\mathfrak{po}$  емоу полож $\tilde{\mathfrak{h}}$  в идаю, и фиъ же и срока не жаль, и повеже не готовыми дорогами. А посла к $\hat{z}$ а великого бориса со собою вz $\hat{x}$  и посдъд $\hat{y}$ Фпоусти его с честію и с челобитіємъ к великом кійдю чтобы самъ пожалова. а оу брата бы са печалова (л. 296). По тои же димы по малы же днехъ послаль кіїдь великій корії воєводоч своего ава. а къна великій василей своего воеводоч плещеева к москвъ. и толь бо дивно с града 4) изгониша в маль. ў. нан во. ў. чакъ и намъстника изымаша. и гра зася̀°ша. а во градъ то николико те чакъ съдило. но никто же смешлаше роуки понати противоу такы двоу гарен. Но тои же димы да ма(л. 296 об.)лы дійн поиде кіїдь великін борисъ да кйдемъ дьмитреемъ. собря въл свол многа. а с ий бря Е кизь великій василей выиде б савиаго града тфъри. да. а. поприщь до градака (sic) зовома редена. и прінде въсть что дън кизь дмитрен побеже в далила части земла, и кизь великій василей, нача мати великого кіїда бориса. Да бы въдъврати. но понеже кизь дмитрен показа плещи свои (л. 297) а **ФУИ СВОИ ВЪХВРАТЙ ВОСПАТЪ И ПОБЕЖЕ. НО КЙХР ЖЕ ВЕЛИКЇИ БО-** $\tilde{\rho}$ н і оумрти  $\tilde{b}$ ) объщлиє с великії кіїде вленліємъ. И  $\tilde{\mathbf{e}}$ гда же оумай бы б него. и тогда подато братоу своемоу чть великоу

<sup>1)</sup> Второе в вставлено поздиве.

<sup>2)</sup> Въ рукописи было: бе и чломи, исправлено поздиве.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать: последи.

<sup>4)</sup> Ранъе было г ради, поправлено поздиъе.

<sup>5)</sup> Ранъе было: у мёри, поправлено поздиве.

первое его гдртво. и кизъ велики вленлен восхоть понти во градоу оутасую. И ида было кнаженіе дмитреево жийе 1) а (л. 297 об.) его оухнание. и кихь же велики кори. Фикст с нимъ силий сконуъ и кръпулиниуъ восводъ бориса длулрійинча, да брата его семена захарїнинча, и с ними миожество, а прендопіл малыми дійн и пріндопіл под гра пререченный гра ОУТЛЕЧЕ, И ГРАЖАНЕ НЕ ВОСХОТЪННА ГРАДА ВВОРИТИ. И КИЗЪ ВЕЛИкін васнаїн, посла к великому кихю борисоу, а рекы бес тебе брате и малы (л. 298) гра не брориться мив и кйхь великій ворись посла к немоу своего сил богарско и с нимъ поущечника с поушками именё микоулоу кречетникова. по таковъ бълше тон мастеръ но мко и среди итмень не фбръсти такова. И ЕГА ЖЕ Приведоша поушкы. И тогда въеводы великого киха бориса алексайровича борись да семень, тако добрін и храбрін. вънин слоужахь гарю своємоу велико(л. 298 об.) моч кйдю борисоу александровную. И начана вофроужатися в мъстных брана, а поушкы поставины но самы градомъ. и нове-АВША БИТИ. А САМИ НАУАША ПРИСТОУПАТИ. НО ГАКО ВСВМЪ МОсквичамъ дивитися храборьствоу ихъ. и дерхности й, и великомог ихъ отманію. И гражанё видавше дерхность сівъ тфаркы и великого киза васнаї крапо, и оуболий и гря ф-(л. 299) вориша, и кизь велики василен, инуто для градог томоу не сотвориша. и фмирі й и гра фсади. и поиде за свой недруго за киземъ дмитрее къ просавоч и с ий великого киза борися александровича бори захаріний да семенъ. По той зимы гарь ниб кизь великін борись алексайрови восхоть поискати изгыбшен драмы и собра расточеным. и совокоукоупити (sic) во

<sup>1)</sup> ан приписано сверху поздиве.

едино ста и да боу (л. 299 об.) де еди пастырь. но еже восхотъ понти ко градог ржевъ, и бы тако и посла преж себе свонуъ киза дмитреа феф<sup>30</sup>равича. да григорії никитича гражанё ржевнуени како же ре восхотьша бворити, но и ещё пока**хоующе**  $^{1}$ ) моужество свое. выхожалхх  $^{2}$ ) ндь града и білхоуса с воеводами великого киха бориса. и воеводы великого киха овїн білхоу, а ниыхъ роуками имадує  $^3$ ), и присы $(\pi, 300)$ лахоу к великомоу кийо борись александровичю. а веля емоу самомь 4) гібно постоупати под гра. понё кизь великій бори. не восхоть са понти по то ма гра по градо тои, аще ли ма по твердъ и велми приправы граскые на нё велми много. кна же великіи бори лаександровичь. и восхоть на свою оутьхоу поехати. Ни е льтнее обиходище, каб и прё и во свои гря еже зовомы опокы, но престольной (л. 300 об.) емоу кай того града пререйлго ржевы по nко бы дрънмо  $^{5}$ ). и посла ко ржевиче своего боларина констатина костантиновича. а вела й гра бворити, а рекы прад"тых ё наша, а коимі се было дълы досягли были наши братія великіє кизи москоскіє а нивул матію бжією нашего са намъ фствпаю. но вы на кого держите гра сіи, фии же смердове акы аспи глоухи затыкающе оушё свои. и не хотла $(\pi, 301)$ нье слоунати речеи гдовы  $^6)$  но наип $\tilde{\lambda}$  гр $\hat{\lambda}$  постраиваше. и себа оукръпладше, и начаше посады заж $\hat{\mathbf{u}}$  ти  $^7)$  сами. и слышав же сте кизь великти бори александрови и посла своихъ

<sup>1)</sup> Ранъе было: показоую, потомъ тою же рукой исправлено; въ словъ еще первое е приписано позднъе.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ранве было: кыхожааше, исправлено позднвишею рукой.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ранве было: имааше, исправлено позднвишею рукой.

<sup>4) 8</sup> переправлено изъ о.

<sup>5)</sup> Ранве было: зукти, исправлено тою же рукой.

<sup>6)</sup> рай обведены вновь чернилами.

<sup>7)</sup> Первое и передълано изъ какой-то другой буквы (  $\epsilon$ ?).

воєво данила грігорієви. да карпа феф°ровича и ины многы воєво. а веля имъ гасити посяды, а гражаномъ прей<sup>и</sup>ти, и фий прише сташа по градомъ, и к томоў не смълше никто их града исходити а на очтріє же кіїдь вели(л. 301 об.)кій борй. въсхотв посмотрити града, и поеха в маль по гра. а мил оутанти дабы не подна вы гражаны того града. и поехалие в танив, и егда же талінё и тогда нанначе іавалемъ бываліне. и іако дійта прё слицё. или како зара пре свътомъ. и многи бо чащи видъвъ гдра но швін в борде совгонахоў противоу ё а инін с конен метахоў но и ема ихъ фривааше но то болма ихъ пребывааше. кйдь великін (л. 302) борй александровй. по тако санце свътащё посре $^{\mathbb{R}}$  всьхъ улкъ. но понё бо и писано  $\mathfrak{E}$ . не може гра оукрытися верхь горы стоя. И тако и се савный гарь великій кіїдь борись алексайрови не може оутанти в такон вели-ЦЕИ СИЛТ НО ТАКО ЛОУНА В НОЦІИ. ТАКО И ФИЪ СВТТАСА ПОСР $\hat{\mathbf{e}}^{\mathrm{R}}$ вськъ чакъ. и фурьвъ тои гра пререныи фпокы, и на очтой же дйь в понеделничной. выстоупи кизь великій борисъ александро-(л. 302 об.)вй са. и с инмъ кидеи и больръ миоство. и поиде ко градоу ржеве. Но толь во вид $\mathbf{t}^*$  дивно ва $\mathbf{t}$  всемъ уйкомъ дивитиса прійрти. и храбрости славнаго того гдра. но како оуставляще полкы. Но гако бы комоч, ного  $(sic)^4)$  оучився тако хитрости. но не мощи навыкночти но тако великій кіїдь борії родр $\hat{\mathbf{a}}^{\mathrm{H}}$  полкы. И видети гражано но како же бы некам $^2$ ) великал ръ $^{\kappa^2}$  3) аїющи. и накы море колыблющеся. и (л. 303) та блещахоуса тако нъкій свътилници гораще издалеча зръти. И бы грода силна како исполунща ко градоч. но и бы дивъствоу достоино држиїє, но таци бо соў храбрій оу великого кида бориса

<sup>1)</sup> Не надо ли читать много или отк ноготк?

<sup>2)</sup> ижкам написано сверху.

<sup>3)</sup> ка приписано позднъе скорописью, тъми же чернилами.

алечандоовнул. Фвё две или три. Za Единою дскою вратною. По гра пріндоша, а ниын да щиты, нолны до самы стены прискакаахоу но съ града біахоу фвін поушками, а инін праціами. а дроудін каменіє (л. 303 об.) метаахоу, а фвін стрълами тако дождё поущахь. Но матію ёжісю но ничимъ же неврежень вон великаго 1) киха бориса александровй и наоутрій же дів соуботный, повель кий великій борись поўками би" год, и TOA BO FROZHO. HO PAKO  $\tilde{\omega}$  BEAHROFO TOFO FROMOV MHOFE YAKO  $^2$ ) падати. анй (sic) нача $^{ma}$  търы  $^3)$  радити. и поведоща  $^4)$  по гра $^{\hat{a}}$ . а иніи воду білша оч града. И бы туга во градъ не мала, но и то бо дивно видъти (л. 304) но како и гра содъла терами поотивоу града и поушкы поставиша но и ржевичи видъвъще храбрость. и оумънїє великого кіїда бориса александровича, и дерхость сйвъ тфърскы и оуболшасл, и наша присылати и бити чао савномог гарю великомог кийо борисог александровичю. но дабы сотвори мать на градо. и кидь велики борись фбъща помиловаті й. и въи же великого киха бориса глще (л. 304 об.) но повели намъ пристоупати ко градоу и да пред $\hat{\mathbf{a}}^*$ мы  $^5)$  гр $\hat{\mathbf{a}}$ югию. и киз $\tilde{\mathbf{h}}$  великіи кор $\hat{\mathbf{u}}$  не повели $^{6}$ ) прошенію быти но хотлаше мать сотворити на градъ. но вои же великого кида БОДИСА ОУСТРАИВАХОЎ КО ГРАДОУ. И ГРАЖАНЁ БЕСПРЕСТАНИ ПРИСЫЛААХОУ и біючи чло<sup>м</sup>ъ великомоу кіїдю борисоу александровичю. И дабы й помилова. и кизь великій борй пожалова ихъ и сотвори на

<sup>1)</sup> Ранъе было: келикого кого, исправлено позднъе.

<sup>2)</sup> Это слово приписано на полъ тъмъ же почеркомъ.

<sup>3)</sup> ша приписано позднъйшею рукой; вм. анй надо, очевидно, читать: а ини; въ туры ы исправлено изъ и.

<sup>4)</sup> Ранве было: пове. ошо, исправлено твмъ же почеркомъ.

<sup>5)</sup> Очевидно, слъдуетъ читать: предади(м) мы.

<sup>6)</sup> Ранње было: посоули, исправлено позднъе.

инми мать, и гража(л. 305)нё с радостію бівориша гра в той дійь в которы дії пристоупи  $^{1}$ ) кіїдь великін бори алейрови (sic) по гра. и в тои діїв и бівориша, и видбі великій бори не восхоть вьехати во гра того дин. но поеха во свои гра пререченый юнокы. И  $\mathfrak{C}$ ГДЛ. ЖЕ ВЪНХАЛЪ  $^2$ ) ВЪ ГРА ЮНОКЫ. И ТОГДА ТОГО ДЙН прінде к немоу посоль ї єго брата ї великого киха кахимира королевича именё давъкши, и принесе емоч дары велиціи. Ф длата и (.1. 305 об.)  $\ddot{\omega}$  кам $\tilde{\delta}$  драгы. и  $\ddot{\omega}$  ссоудо  $^{8}$  3) длаты. и **Ф Фроужіл. И Ф конен борды. И иноходы и Єгл же подаваше** ВЕЛИКОМОУ КИЗЮ БОРИСОУ. ZAATO ИЛИ КАМКЫ И ФИЪ ПОВЕЛЬВАА свой примати. а самъ ни ю чемъ же ю томъ не брегоніа. но ЕГДА ЖЕ ПОДАДЕ ЕМОУ МЕ. А МОЛВАЧИ В НЕГО ЕМОУ БРАТА НО веля емог тамъ мечемъ не покорящий емог кахнити, а покорацілій ємоч чть й въздамти. И тога кизь великій бори своима ръклма (л. 306) прінмъ мё тон. и ржевнуй видъвъ то промысаъ. и храбро саавиаго гара. но велми оустраниний. и ркоущи в собъ 4) но холбоъ съ кизь, но ин ю чемъ ж не обреже. (sic) а мё любії, но кіїдь великій бори восхоть поехати ко градоу ржеве в діїь въсконіл. и польть клю высокопариїн фрав на СВОИ ЛОВЪ. И РЖЕВИЧЙ СРЪТОША ЕГО ИЛ ПОЛЬ Ї АРХИМАЙРИТЬЇ И игоумены и попове и прочін лю є вси гра то. сретоша со крты велико кизм борисл алекслидро(л. 306 об.)вича. и бы радо велика во градъ то. но како дарова й бъ гдра и пастыра. И истинаго холюбьца. и защитника земли ихъ. Но кизъ велики бори слоуні $\hat{\lambda}$  бжіный литоргій въ храми  $^{5})$  пртыл біїн. но и

е) ДРанње было: рамог, поправлено поздиње.



<sup>1)</sup> Ранње было: пристоупиша, позднъе ша зачеркнуто.

<sup>2)</sup> Ранте было: вікумих, исправлено позднте.

<sup>3)</sup> Ранње было: гоудо, го прибавлено сверху позднъе.

<sup>4)</sup> с приписано поздиве.

**ФТОЛЪ ПОИДЕ ИЛ СВОИ ДВОРЪ. И ПОДВЛВЪ ПИРОВЛТИ СВОЙ КЙЗЕИ,** и воєво. и тъ семцевъ свий. и подате имъ чть великочю. и превы во градъ то два дин. а на трете див ноъха во сволси По той димы их федоровъ идли приидопил (л. 307) воеводы великого киза кориса. кори захарінничь да семё со всемъ вонско добри драви. И той димы кидь дмитрен выпочети великоую кнагиню сою из натіл. По той зимы пріндоша посли о великого новагоро, и добиша чаф великомог кизю корися александровичю. на всен воль, но  $\kappa^3$  поло $^{\circ}$  бъ по сриоу великомо кйгю  $^{1}$ ) БОРИСОУ ЛЛЕКСЛИДООВИЧЮ. КАТ И ПОЖЛЛОВАТИ И ТАКО ОНИ УЛОМЪ доби". и пороб тфърскои (л. 307 об.) в былыл. а что воеводы тфърскіл ходій повоєвій землю ихъ. и что иноє оу ній понмали, и томоу всемоу погов. По той димы посла кизь великін васнави, на кіїдя на митрея. Да на кіїдя на ивана на опръевича на костромоу двоу црвуъ трегоуба да агоуба. а с ий брата своего кйда миханал андръевнул. и миоство вонска. но той димы кидь велики вленлен фброуча дщерь оу великого киза бориса (л. 308) кнажноу великоую мрію за своего спа да кида ивана. и бы на фброучание томъ бголюбивы епит тффрскы наїл. и вси кіїди и велможін и елико й по фбластію великого киза бориса а з троугія страны сай кизь великін василеи а с ий киден и болоъ мибство. но таковън бо тъснотъ соущи. но тако ни градоч й не вместити 2). и бы радо велія но тако и пре рекохой по ферати бъ пай на радость. и москвичи (л. 308 об.) радовашё. тако сучинй москва тфарь. а тофричи равлиеся. тако тьфърь москва бы. но два гара вобанно з) со-

<sup>1)</sup> кіїзю принисано на полъ поздиње.

<sup>2)</sup> к винсано поздиже.

<sup>3)</sup> KOEZHHO (?).

вокоупишаса. По тои химы прінде кіїхь василей со тфари на москво и седе на великое кнажение вадимерское поможениемъ и любовио брата своего великого киза бориса. По той зимы посал кизь великін василен к великомоу кизю корисоу помыслы скои. постранка мира но наниа (л. 309) собъ вулти АЮКОВЪ СРУПОЧЮ. И ЕН СБЫСА В АВ ≠В ПИВ ПРИДЕ АНТВА НЪВЪТО воскока имене просабко киза ивана бълскаго. И засъде ржевоу крамолою. И совъто ржевскы. И того льта посла кизь велики кори свою силью ко ржевъ и фий столие и волости повоевали, а града не вумна и фстоупина. И той фсени коро великополскій кракоскіє и великій кіїдь литоскій кадимиръ собра вом свои (л. 309 об.) многи. и восхоть понти ко товри на великого киха бориса. и слыша же сте кихь великти бори. и понде противу и събра своя силы многы. И ещё прінде к немоу на помощь кії  $\mathbb{R}^{\frac{1}{4}}$   $\mathbb{R}^{\frac{1}{4}}$   $\mathbb{R}^{\frac{1}{4}}$   $\mathbb{R}^{\frac{1}{4}}$  можанскій и саынав $\mathbb{R}^{\frac{1}{4}}$ сїє коро̂. Но тако кизь великін бор $\tilde{h}^2$ ) град $\tilde{e}$  противоу со многою силою, и начаста межи себа послы ссылати. И в тои ча вулста межи себе миръ и възвратистаса коийо во сволси 3). а ржевы (л. 310) фстоуписа коро великомог кизю борисоу в лѣ. ≠s. цы́z. кы́zь великіи боры́ алехандровы́ посла свои намѣстинкы шпа на ржевоу. К ав. звіз жениса оу велико киза бориса спъ кпул велико василіа кпуь великій ива. У пом за себе кийноу великоую мойю, и того льта поча кизь велики бори ставн 4) прквъ камейочю на своемъ дворъ стго михаила на сънъ. И того лъта кизь великіи борй. повель (л. 310 об.) **школо тфъри ровъ копати. в лѣ ≠ѕпъ́а приходи кизь дмитреи** 

<sup>1)</sup> ва приписано съ краю позднъе.

<sup>2)</sup> бори приписано на полъ.

<sup>3)</sup> Въ рукописи ранње было написано: ко гкомгш.

<sup>4)</sup> ти приписано сверху, повидимому, другими чернилами.

шемака под град кашинъ по прїнде бо не тако ё фбыча ё кидё. наи воєвода моўствовати мат по мко ё хициникъ таино 1) прінде. и никомоў ё въдоущи. но не бъ бо снъ свъточ не ходить въ дйе, но прінде в нощи до звоноу злоутреня. И людемь тога всьмъ по бжтвны церква матвоч твораци. но каше дйь надны нача и посады дажига (л. 311) ти. а людеи же въ граде велми мало. но понё бо никомоу невъдомо а намъстниці тогды на кашине были. Иванъ паковай. да констати фе $\hat{\omega}^{\circ}$ ровичь. да брать его фейорь фейоровичь и ийша совъщевати с тыслиникы демьскыми и с боляры. и ркеще в собъ. и лие ли их мало. но поидё противу ихъ. но силенъ бо е бъ милостію своею. но аще восхоще бъ то малыми великал побъди. и нъсте слыша писанна (л. 311 об.) но единъ тысащоу побъдй. а два тмоу, и аще ли бъ повелй, и поидоста противоу, и ркяще ги оуслыши матву нійю. И на та ги оупова, спси на. не на лоў во нійь оуповлемъ. ни фражіє соблюдає на. но како ты еси самъ цбь бъ нійь. но аще ли вбхощеши но та вся водмона текъ. Но и мы  $\omega$  текъ $^2$ ) похвалимься  $\widetilde{\text{ве}}$  д $\widetilde{\text{нь}}$   $^3$ ) и  $\omega$ имени твоё оуннчижи вся въстлющая на ны. и ненавидящая ны потребъ ти, но и (л. 312) ийъ гй самъ видиши дмитрел церкви бжій фгневи предлющіл ф сё не премлъчи бе. ї аще ли <sup>бы</sup> ны вра прише рекъше тотаринъ. но претерпъли **бы быхо б не но се й единово криніа хртіанства с нами, а** дъла тотарьская твори. но ё шбразовъ бжій не пощадй, и оуста его оумножиша злобы. и сфие его собра 4) безаконие собъ, но

<sup>1)</sup> Ранъе въ рукописи было написано: пота(и)ноих; затъмъ по и нх зачеркнуто, и приписано по подскобленному.

<sup>2)</sup> к переправлено изъ п.

<sup>3)</sup> дыв приписано скорописью тыми же чернилами.

<sup>4)</sup> гобра приписано на полъ другимъ почеркомъ.

ты ги не предли ил до конца в роунь врагоу, прква кжинмъ. но и о семъ подилії ілко не въ(л. 312 об.) драуєть о на вра. и в поношеніє ведоумномоў не дай на. и в то ча пондоста нув града против $8^+$ ) ратиы и помощією бжією и частію  $2^-$ ) гдра иністо великого вида бориса александровича. но фвъ въща $^3$ ) а фвъ живы поималие. а иніи муваєній зав жив $^{\circ}$  скои сконулил. и видъ дмитрен видъвъ помощь бжио воевода великого киза бориса. но повъ и прінде на мъсто гамоє кіасово. и въсхоть стати фроуда почити. (д. 313) но и видь свое воиско бесчислено оумирлюции й сой мувлении. не токмо ти оумирающи, дав но и еще и дравыхъ болии .ф. чакъ **Фстоупиніл б него. по ведочин й нідежду его фвёщевлё. н** съваты его въ рассыпае и фтола побаже и никто его не васть гда ба. но вуыскахо бо его и не фератохой. и маста его. мноди во глю се дда  $\hat{H}$  онда. но и инкто же  $^{\text{ero }4}$ ) не васть. но мию последила его др $\hat{\mathbb{T}}$  в погибель. и той фсене (л. 313 об.) носла кизь великін бори за ты же кизё дмитреємъ воєводоч своего киза лидрая динтреевнул. да киза михаила динтреевнуй. и ины многи. По и фий за ий хожаше много и не нашёше его. но понё крыклие в поусты и непроходимы мъсте. И восводы великого киза бориса пріндоша добри Зрави, по той фсенъ посла кизь великін бори. посла своего нвана давыдовича в сваль фброучати да себа ка(л. 314)жног диерь кнажог александровог соуддальска. Той димы за идлю до маснаго заговъ-

---

<sup>1)</sup> Въ рукописи ранње было проти; в у приписано поздиње.

<sup>2)</sup> Въ словъ бжіею ю приписано позднѣе; далѣе было написано: частіє, затъмъ є переправлено на ю, при чемъ м на верху не зачеркнуто; въ этихъ поправкахъ не было, очевидно, никакой надобности.

<sup>3)</sup> ѣ поправка въ словъ вѣша позднъйшая, сдъланная, по подскобленному; можно разобрать ви.ша.

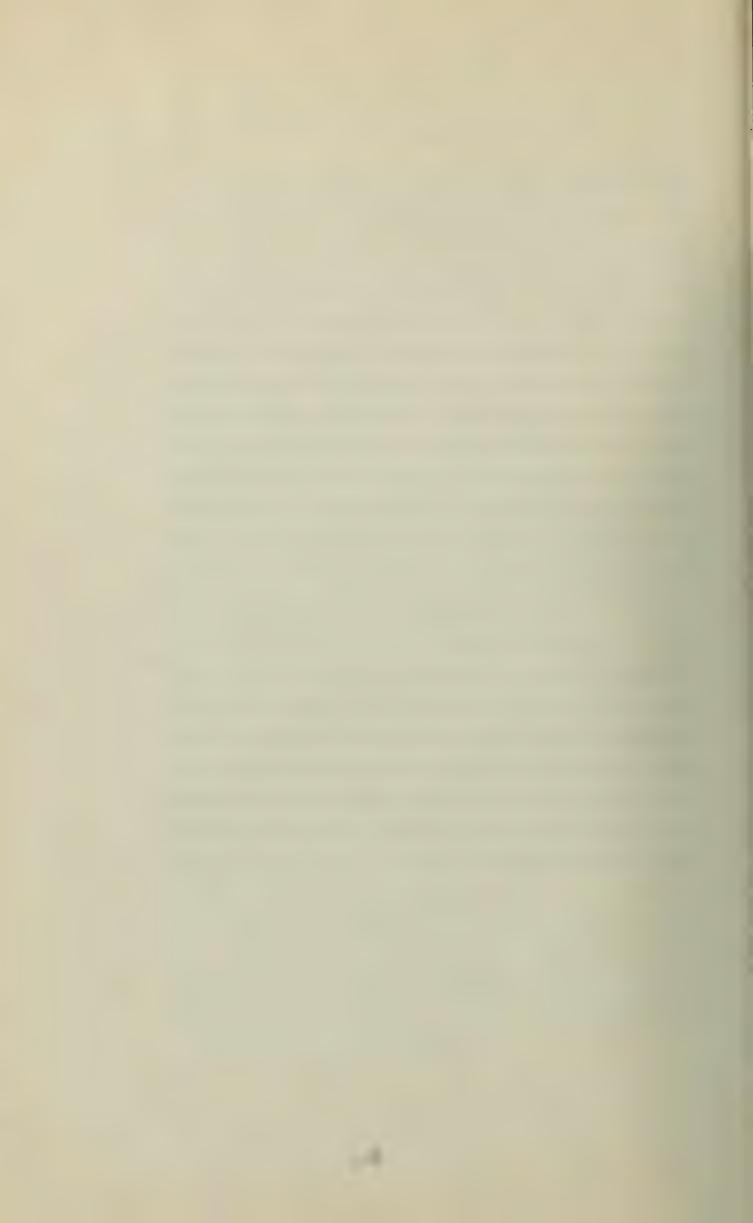
<sup>4)</sup> его приписано сверху поздиве.

ніл приведена бы кийна настасіа да великого кіїда бориса. И вънча й їліл вака тфърскін въ сто спет и народой тоу сочщи могоу. не токмо нуъ цови (sic) не мъстити но ні граду. но вы радо и веселіє веліе, но не токмо но и на многы дии. Но той зимы заложи кизь велики борй горо сре езера и нарекы имя емоу трокі и съверъши его во единь (л. 314 об.) идаю, но хвалимъ обо преблгаго ба и подавшаго на гдра таков $\tilde{\lambda}$  н  $^{4}$ ) демли тфърскои строитела. но сїле бо мки санце. и далты лоуул испоущлющи. но ю сё бо и павель айль оууй ны мко же добрыми словесы почитлите года своего. Но поиё бо и демал напалема. но что встано в ню стмена, и то с прибыко въдрасти. И хота бо кто добрам словеса идгати ф своемъ сфри. и да проси оу ба слова на  $\tilde{\omega}(\pi, 315)$ вердение оустомъ и аще ли члкъ  $^2$ ) ища разоума то долженъ  $\stackrel{\circ}{\mathbf{e}}$  навыкноти словоу, но пко же рё їсліл прокъ рече ть да ми пликъ. и приточникъ же рече стове мёвеній <sup>3</sup>) словеса добраа. И сласть ихъ исцеленіе дійн и по войлиїн же оусть его въйасть емоу, понё бо и павель ліль к римланомъ ре. но воглюбихь бо вы да нъкое слово подах вы но да въглюбите и вы оуста гаща добро ф великой кихи борись. И сеи блго(л. 315 об.) върный и блгородный и холюбивые великій кизь бори алексайровичь. но оун сы фста фиа своего великого кънада александра ивановича. Но и прії скыпетры тфарскаго чиноначаліа. Брать его старъншій кидь великій юрій · : » ∞

<sup>1)</sup> и переправлено изъ на.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ранте въ рукописи было какк, поправлено позднъе: к зачеркнуто, а сверху приписано ч.

<sup>3)</sup> Очевидно, надо читать устоке медкеніи.

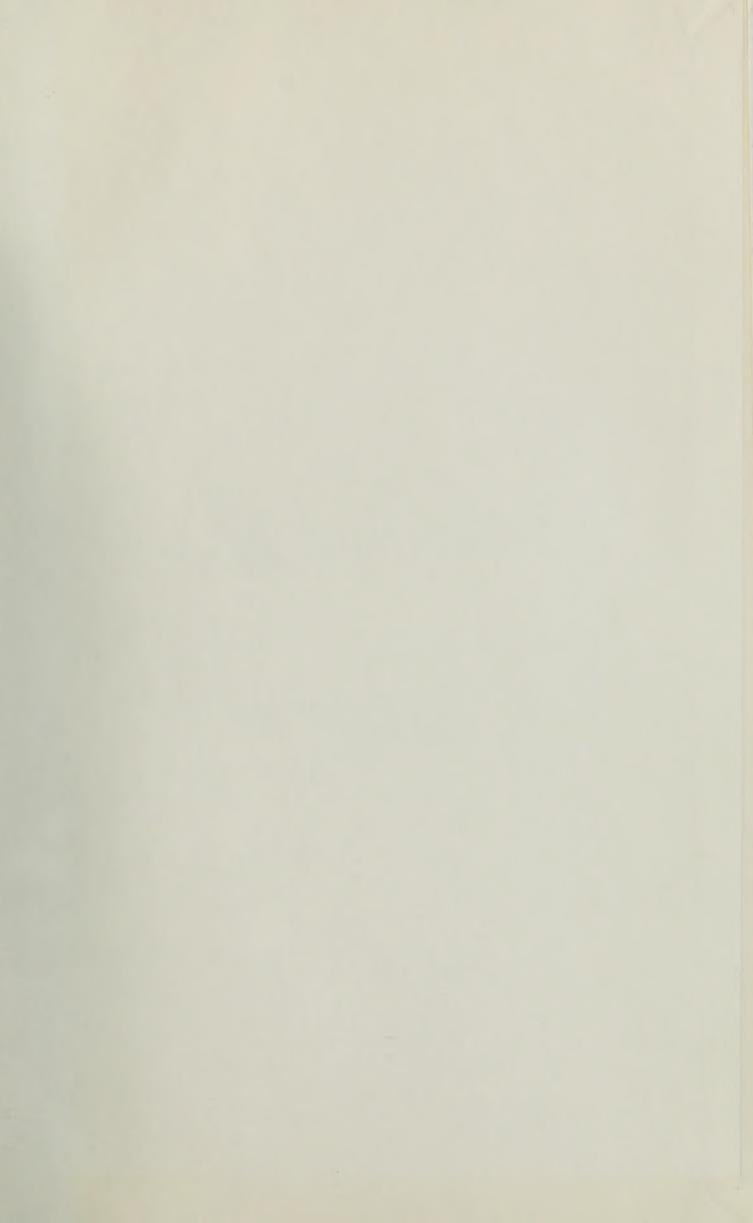


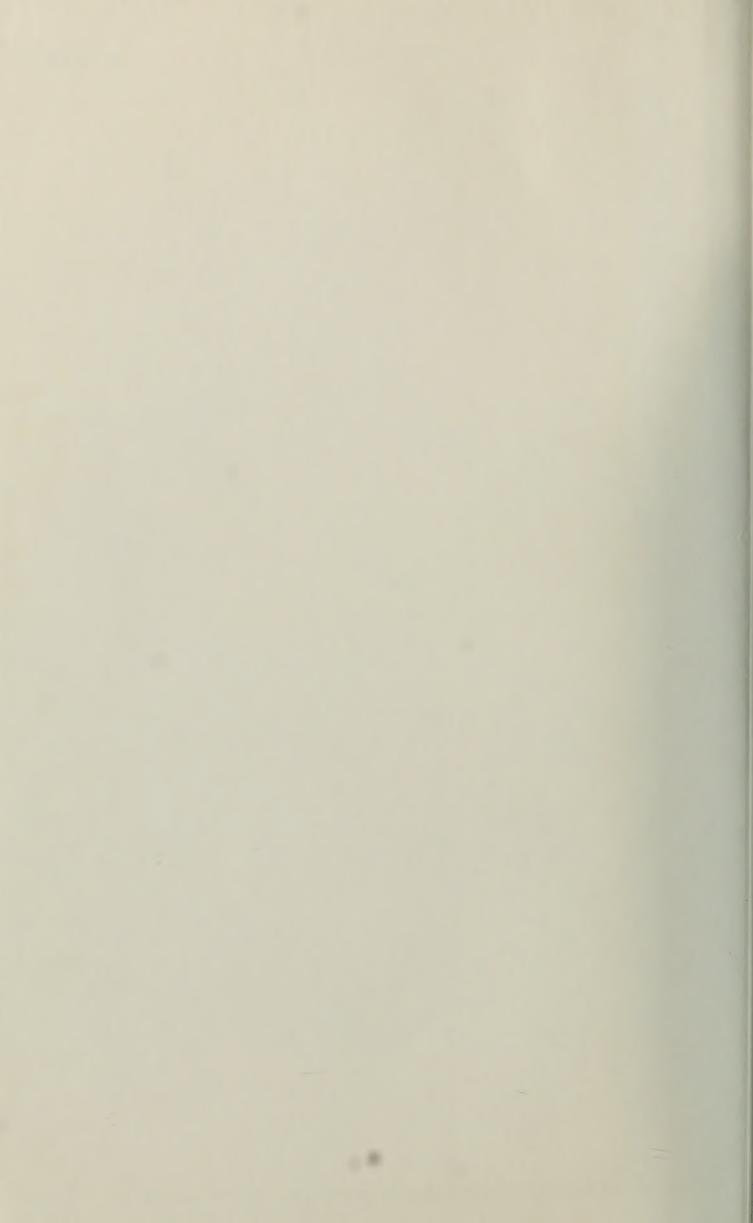
## 45 . OM BICAOBOILOY BAAHOF. CUENTONIESHOUSAMICOL AMA TO TENMOVE HOYBANA CMOV. BID 2 BFI ( 1 A UTG A ME IIE, ITAKO OF CONOMA, IIA TENHAMHERMEN. HINKE HOLDEHAN FOR EBUNDON ( 1615 KM26606HANE Y.b. HHOEFE A BO ( A & B X A LAY BY H. LUBO

MICALCOMBINATE BOZEFFI

AHMBOHH 78 F MIONNIC SOA

231 A 278 6: Sent be 161 "1 A MARCH ASSOCIA, ITERA SEA. от равстривангосимно MATHISA . TO CHOANDOUTEME PANO пло. Постраданий зака BO PARIBITOFUE . WEERBONE MIEME, MAKECHA, MA. LOCIPA AAAUSO E COM MANISTE. CEMA geen . Honge . Anny use. OSIGNE SECURION TRICES CHOID . TRUBALLIEU AMBINE нивовпрановлань мирт MESPHANNICOAM MEMPS IGOI OMYNICATE CUTTON PARENTS CETATOR WICAROUSIAN MIROCE





DK 99.7 .F6 1908 IMS Foma, Inoka Fomy slovo pokhvalenoe o blagoviernomu velikome kni 47093664

OF MEDIAEVAL STUDIES
59 QUEEN'S PARK
1000NTO 5. CANADA

